



WIELKIE OTWARCIE

DYSKONT ODZIEŻOWY
TANIA ODZIEŻ
dyskontodziezowy.com

30 WRZEŚNIA

DH "GORCE" Nowy Targ ul. Sobieskiego 4a

GOŚC SPECJALNY NORBI



ROK XXXI NR 38/1588
CENA: 3.90 zł (w tym 8% VAT)
USA \$ 3.00 17 września 2020 r.

Nr indeksu 379417
ISSN 1231-5818



TEL. ALARMOWY
601 100 300

UKAZUJE SIĘ NA PODHALU, ORAWIE, SPISZU, W PIENINACH, W CHICAGO I TORONTO

Zarobki i majątki naszej władzy

oświadczenia majątkowe wójtów str. 5



Leszek Dorula
burmistrz Zakopanego

zarobki
166.189,34 zł (rocznie)
oszczędności
663 tys. zł
papiery wartościowe
10,4 tys. zł
nieruchomości
dom o pow. 444 m kw.
o wart. 800 tys. zł (współ.)
9 działek o łącznej
pow. 12,7 tys. m kw.
o łącznej wartości 920 tys. zł
samochody
audi q7 rocznik 2006
o wart. 34 tys. zł
(współ.)
kredyt
brak
UWAGA: Brak oświadczenia
majątkowego za rok 2019.
Powyższe jest za rok 2018.



Grzegorz Watycha
burmistrz Nowego Targu

zarobki
135.448,46 zł (rocznie)
oszczędności
418 tys. zł i 3300 USD
nieruchomości
mieszkanie o pow.
87 m kw. o wart. 110 tys.
zł. (współ.), działka o pow.
3 tys. m kw. o wart. 80 tys.
zł. działka zabudowana
budynkiem o pow. 570 m kw.
o wart. 20 tys. zł
(1/2 udziału),
działki o pow. 2400 metrów
kw. o wart. 276 tys. zł
samochody
vw touran rocznik 2006, opel
zafira rocznik 2017
kredyt
brak



Leszek Świder
burmistrz Rabki

zarobki
120.387,36 zł (rocznie)
oszczędności
7,5 tys. zł
nieruchomości
dom o pow. 168 m kw. o wart.
395 tys. zł (współ.), działki:
o pow. 10 a o wart. 346 tys.
zł, o pow. 22 a z budową o
wart. 332 tys. zł, o pow. 5,3 a
o wart. 55 tys. zł - wszystkie
to współ. małż. i o pow. 10 a
o wart. 55 tys. zł (własność
żony)
samochody
vw passat rocznik 2003
toyota yaris rocznik 2007
(współ.), vw tiguan rocznik
2010, skoda rapid rocznik
2018 (współ.)
kredyt 19 tys. zł i 35,8 tys. zł.



Grzegorz Niezgoda
burmistrz Szczawnicy

zarobki
134.493 zł (rocznie)
oszczędności
3600 zł
nieruchomości
działka 0,12 ha
o wart. 150 tys. zł
z domem w budowie o wart.
740 tys. zł
(współ.)
samochody
ford focus c-max
rok produkcji 2006
kredyt
zadłużenie na 31 grudnia
2019 r. - 60 tys. zł



Piotr Bąk
starosta tatrzański

zarobki
137.388,15 zł (rocznie)
oszczędności
10 tys. zł
(współwłasność małżeńska)
nieruchomości
dom o pow. 152 m kw. o wart.
700 tys. zł, działka o pow.
793 m kw. o wart. 800 tys. zł,
budynek 100 m kw. + działka
754 m kw. o wart. 216 tys. zł
(współ.), nieruchomość rolna
o pow. 3700 m kw. o wart.
2390 zł, budynek o pow. 131
m kw. + działka o pow. 514 m
kw. o wart. 465 tys. zł, droga
o pow. 98 m kw. o wart. 35
tys. zł
samochody
ford c-max rocznik 2010
kredyt brak



Krzysztof Faber
starosta nowotarski

zarobki
144.032,70 zł (rocznie)
oszczędności
149 tys. zł (współ.majątk.)
fundusz inwest. 47 tys. zł
(współ.) fun. emer 11,5 tys. zł
nieruchomości
dom o pow. 197 m kw. o wart.
200 tys. zł, mieszkanie o pow.
53 m kw. o wart. 345 tys. zł,
mieszkanie o pow. 46 m kw
i garaż o wart. 352 tys. zł
(współ.), działka o pow. 0,13
ha o wart. 25 tys. zł, użytki
rolne o pow. 0,07 ha o wart.
19 tys. zł (współ.)
samochody
skoda 2004 (3/4 współ.
1/4 własność syna),
vw up rocznik 2016 (współ.),
vw touran 2004 (współ.)
kredyt 10,5 tys. zł (współ.)

ZAKOPANE

Sanepid niewydolny

Rodzice uczniów podstawówki,
w którą uderzył koronawirus, są
oburzeni bezwładem sanepidu. str. 3

KROŚCIENKO

Śmierć ratownika

Łukasz Zachwieja
uratował wiele osób, jego
zabił COVID. str. 3

MYŚLENICE

Górale wybrali prezesa

Przewagą 41 głosów wybrano
Juliana Kowalczyka na prezesa
Związku Podhalan. str. 3

ZAKOPANE

Tęcza z Dudą w prokuraturze

Prokuratura bada sprawę
tęczowej flagi na krzyżu
na Giewoncie. str. 7

BIALKA TATRZAŃSKA

Walka o pieniądze

Czy po latach Białka
doczeka się oczyszczalni
ścieków? str. 8

NOWY TARG

W bimbrowni za ladą

- To taki sklep z zabawkami
dla dorosłych - puszcza oko
Krzysiek Jurgowian. str. 14



Kontrola jesienna
już od **49 zł**
renault.pl

anndora
GRUPA AUTOREMO
Nowy Targ, ul. Szaflarska 170
tel. 18 264 14 80, anndora.pl

Fotowoltaika

- czy się opłaca?

Fotowoltaika na stałe wpisała się w podhalański krajobraz. Coraz częściej widzimy na dachach domostw czarne panele skierowane w stronę słońca. Coraz częściej zastawiamy się, po co to jest, jak działa i czy w ogóle jest opłacalna instalacja paneli na dachu.

► Jak działają panele fotowoltaiczne?

Zacznijmy od samych paneli fotowoltaicznych – to krzemowe płyty, które pochłaniają cząstki światła, produkując prąd stały, który później w falowniku przekształcony zostaje w prąd zmienny. Sam proces jest bardzo prosty i – co ważne – przyjazny środowisku.

Moduły fotowoltaiczne najczęściej montuje się w kierunku południowym – tak aby przechwytywały największą ilość promieni słonecznych. Najczęściej instaluje się je na dachach budynków. Przy domach z ograniczonym dostępem do słońca (wszelkiego rodzaju zacienienia, kierunek północny dachu) taką instalację można wykonać na dachu np. garażu lub gruntowo.

Montaż fotowoltaiki średniej wielkości może trwać zaledwie kilka godzin i już po jej uruchomieniu możemy korzystać z darmowej energii.

► Czy instalacja jest bezpieczna dla mojego dachu?

Instalacja fotowoltaiczna składa się z kilku niezbędnych elementów – o dwóch wspomnieliśmy powyżej – to panele fotowoltaiczne oraz falownik, pozostałe to solarne przewody łączące ze sobą panele fotowoltaiczne i falownik oraz falownik z rozdzielnią w naszym domu. Ważny jest również dobór odpowiedniego systemu montażowego, dopasowywanego do konstrukcji dachu. Nieodpowiednio zainstalowana instalacja może doprowadzić nawet do uszkodzenia dachu, później jego przeciekania – dlatego tak istotna jest profesjonalna ekipa montażowa. Wiele firm korzysta w tym zakresie z różnych podwykonawców. Szukajmy zatem dostawców mających własne zespoły montażowe – mamy wtedy pewność, że jedna firma odpowiada zarówno za dobór, projekt, jak i za montaż naszej prywatnej elektrowni fotowoltaicznej – takie rozwiązanie pomoże nam uniknąć kłopotów z niewłaściwą instalacją i szukaniem winnego.



► Ile paneli fotowoltaicznych potrzebuję dla mojego domu?

Przy ciągle zmieniającym się rynku paneli fotowoltaicznych (pojawiają się innowacyjne moduły fotowoltaiczne i falowniki, a także nowi producenci) najlepszym rozwiązaniem jest konsultacja z profesjonalnym doradcą ds. fotowoltaiki. Specjalista na bazie między innymi naszych rachunków za prąd, lokalizacji instalacji, struktury dachu lub gruntu oraz naszych możliwości finansowych dobierze najlepsze rozwiązanie. Dlatego tak trudno z góry odpowiedzieć na to pytanie.

Przykładowo w przeciętnym gospodarstwie domowym (4 osoby) przy ogrzewaniu gazowym w ciągu roku zużywamy ok. 4000 kWh energii elektrycznej. Mając możliwości instalacyjne na dachu nachylonym od strony południowej, przy takiej konsumpcji sugerowana jest instalacja o mocy ok. 4,5-5 kWp, najczęściej składająca się z mniej więcej 15 modułów o mocy jednostkowej 330 Wp.



Wielkość instalacji zależy od wielu czynników, dlatego tak istotny jest odpowiedni dobór zarówno mocy, jak i samych elementów instalacji fotowoltaicznych.

Odpowiednio dobrana instalacja pozwoli nam na korzystanie z darmowego prądu i latem, i zimą.

► Co z prądem w nocy i zimą?

Biorąc pod uwagę zmieniające się warunki pogodowe i poziom nasłonecznienia, wielkość instalacji dobierana jest tak, abyśmy tworzyli więcej energii niżeli potrzebujemy na bieżącą konsumpcję. Niewykorzystane latem nadwyżki energii magazynujemy u naszego dostawcy prądu. Dzieje się tak dzięki zainstalowaniu dwukierunkowego licznika.

Latem przesyłamy energię do naszego operatora, zimą, kiedy nasłonecznienie jest zdecydowanie niższe, pobieramy energię z własnego źródła.

W ten sposób czerpiemy z darmowej energii przez cały rok!



► Finansowanie i dotacje

Aktualnie jest wiele form finansowania instalacji fotowoltaicznych. Poza gotówkowymi rozwiązaniami banki przygotowały specjalne linie kredytowe dla osób indywidualnych oraz leasing dla firm.

Różne formy rozliczeń sprawiają, że „prywatne elektrownie fotowoltaiczne” są teraz dostępne niemal dla każdego.

Także Ministerstwo Klimatu wspiera odnawialne źródła energii. Dzięki programowi Mój Prąd można otrzymać dotację w kwocie 5000 zł. Kolejno dzięki Uldze Termomodernizacyjnej od pozostałej kwoty możemy w rozliczeniu rocznym odliczyć podatek.

► Czy instalacja fotowoltaiczna jest opłacalna?

W dobie ciągle rosnących rachunków za prąd i zmieniających się warunków pogodowych (mamy coraz więcej słonecznych dni) panele fotowoltaiczne to inwestycja, która się zwraca już po kilku latach. Jeśli produkujemy własny prąd, nasze rachunki za energię spadną do kilkunastu złotych miesięcznie.

Jedyną grupą, dla której panele fotowoltaiczne mogą okazać się mało opłacalne, są gospodarstwa domowe, w których rachunek za prąd jest niższy niż 150 zł.

Jak sprawdzić, jak bardzo nam się to opłaci? Pamiętajmy, aby doradca podczas spotkania przeprowadził symulację zwrotu z inwestycji – ukaże nam to, jak możemy generować znaczące oszczędności, poprawiając przy tym stan naszego środowiska.



► Na co zwracać uwagę przy wyborze dostawcy?

Na rynku pojawia się coraz więcej instytucji związanych z fotowoltaiką. Wielu z nas obawia się ingerencji w dach naszej posesji.

Wybierając firmę, szukajmy dostawcy usług z własnymi ekipami montażowymi, mającego w swoim asortymencie różnorodnych sprawdzonych dostawców paneli fotowoltaicznych i falowników. Mamy wtedy gwarancję opieki przed- i poinstalacyjnej, dobór rozwiązania szyty na miarę naszych potrzeb, profesjonalny montaż bez zbędnej ingerencji w strukturę dachu oraz późniejszy serwis instalacji.

Jedną z firm na małopolskim rynku jest Eko-On.pl – firma z wieloletnim doświadczeniem, specjalizująca się stricte w instalacjach fotowoltaicznych. Zespół doradców i monterów to ludzie, dla których odnawialne źródła energii są pasją. Znając doskonale rynek i ciągle rozwijający się asortyment fotowoltaiczny, są w stanie sprostać oczekiwaniom nawet najbardziej wymagających klientów – zarówno indywidualnych, jak i biznesowych.



 **eko-on**
włącz ekologię w swój dom!

503 503 453

www.eko-on.pl

Górale wybrali prezesa

Przewagą 41 głosów wybrano Juliana Kowalczyka ze Spiszu na prezesa Związku Podhalań. To prawdopodobnie dopiero drugi przypadek, kiedy na czele organizacji stanął góral nie pochodzący z Podhala.

Początkowo władze Związku planowały zorganizować wybory w Nowym Targu, a drugi dzień zjazdu świętować w Ludźmierzu. - Niestety z powodu wirusa COVID-19, a kiedy planowaliśmy zjazd, Nowy Targ znalazł się w strefie czerwonej, musieliśmy zmienić plany. Korzystamy z gościny górali kliszczackich w Myślenickim Ośrodku Kultury. W powiecie myślenickim mamy trzy oddziały Związku Podhalań: Skomielna Biała, Skomielna Czar-na i Trzebunia. Zawsze oni mieli daleko i musieli dojeżdżać, a dziś my przyjechalibyśmy do nich - tłumaczył Andrzej Skupień, ustępujący prezes ZP. Na 52. zjeździe Związku Podhalań pojawiło się około 200 delegatów, którym poszczególne oddziały udzieliły pełnomocnictw na walnych zgromadzeniach. W tym roku ograniczono również liczbę gości honorowych. Delegaci w głosowaniu tajnym wybierali nie tylko prezesa związku, ale również członków głównej komisji rewizyjnej i głównego sądu koleżeńskiego.

Kandydatów, zgłoszonych

Julian Kowalczyk, nowy prezes Związku Podhalań.



Fot.: Bartłomiej Jurecki

jeszcze przed zjazdem, było dwóch - Robert Chowaniec z Poronina i Julian Kowalczyk z Łapsz Niżnych. Zanim dokonano wyboru, głos zabrali kandydaci. Mimo że wspólnie umówili się, że wystąpienie każdego z nich będzie trwało dziesięć minut, Robert Chowaniec potrzebował dwa razy więcej czasu, żeby w skrócie opowiedzieć swój życiorys, wymienić działania charytatywne, w jakich uczestniczył, i wyrazić swo-

je przywiązanie do tradycji góralskiej i chrześcijańskiej religii. Julian Kowalczyk zmieścił się w ustalonym czasie, kładąc w swoim przemówieniu nacisk na trudną sytuację w Związku spowodowaną brakiem młodego narybku. Wskazywał też najważniejsze problemy i sposoby ich usuwania.

Po przerwie przeznaczonej na liczenie głosów Anna Trebunia-Wyrostek, przewodnicząca komisji skrutacyjnej, odczytała

protokół. Wybory wygrał Julian Kowalczyk - otrzymał 104 głosy. Na Roberta Chowańca oddano 63 głosy. Nowy prezes Związku Podhalań w swoim wystąpieniu podkreślił, że to funkcja społeczna, z której oprócz zaszczytu nie ma żadnych innych profitów, mimo to wyraził nadzieję, że jego przeciwnik Robert Chowaniec przyjmie propozycję złożoną mu przed wyborami. - Jeszcze przed wyborami zapytałem mojego przeciwnika, czy w razie mojej wygranej przyjmie propozycję pracy w prezydium. Wyraził zgodę i myślę, że słowa dotrzyma - powiedział z mównicy Kowalczyk. Robert Chowaniec potwierdził z sali wolę współpracy. Nowy prezes ma miesiąc na dobranie sobie współpracowników w prezydium związku.

- Cieszę się, że właśnie kandydat ze Spiszu został prezesem ZP, tym bardziej że obchodzimy właśnie rocznicę przyłączenia Spiszu i Orawy do Polski. Poza tym to człowiek ogromnej wiedzy, bardzo pracowity i ma duszę społecznika - powiedziała Stanisława Trebunia-Stasz, członkini Rady Naukowej ZP. Niewesołe miny mieli zwolennicy kandydata z Poronina. Zgodnie podkreślali jednak, że Związek musi przyciągnąć młodych, w przeciwnym razie konieczna będzie zmiana formuły jego działania.

Beata Denis-Jastrzębska

Ochotnica Dolna

Biały proszek na dobranoc

Czekał na odsiadkę za niepłacenie grzywny - odpowie za... posiadanie narkotyków.

20-letni mieszkaniec gminy Ochotnica Dolna miał tra-

fić do więzienia za niezapłaconą grzywnę. Policjanci z komisariatu w Krościenku pojechali do domu młodego człowieka, by go doprowadzić do zakładu karnego. Lustrując pokój 20-latka, stróżę prawa zwrócili uwagę na kawałek szybki pokrytej bia-

łym proszkiem, leżącej na taborecie przy łóżku zatrzymywanego. Okazało się, że to amfetamina. Policjanci podczas przeszukania łącznie zabezpieczyli 50 gramów narkotyku - informuje asp. Dorota Garbacz, rzecznik nowotarskiej policji. - 20-latek

został przewieziony do nowotarskiej komendy, skąd trafił do zakładu karnego. Teraz dodatkowo odpowie za posiadanie środków odurzających, za co grozi nawet do 3 lat pozbawienia wolności - dodaje.

mk

Krościenko

Śmierć ratownika

Uratował wiele osób, jego zabił COVID.

W sobotę na cmentarzu w Szczawnicy został pochowany Łukasz Zachwieja, 48-letni ratownik medyczny zespołów ratownictwa medycznego przy Podhalańskim Szpitalu Specjalistycznym w Nowym Targu. Pisaliśmy o nim już 3 tygodnie temu, kiedy lekarze walczyli o jego życie w krakowskim szpitalu zakaźnym.

Wirusa wykryto u niego ponad miesiąc temu. Od początku jego stan był ciężki. Przebywał w szpitalu zakaźnym w Krakowie. Jak się okazuje, pokonał koronawirusa, był ozdrowieńcem. Jednak wirus spustoszył jego organizm, zniszczył płuca. Cekał na przeszczep. - Mój mąż miał

szansę na drugie życie, miał mieć przeszczep płuc, ale wylew do mózgu mu tę szansę odebrał - powiedziała nam żona ratownika Katarzyna Zachwieja. - To był cudowny człowiek, ciepły, życzliwy, wesoły. Nie odmówił pomocy drugiemu człowiekowi - wspomina go żona. - W pracy uratował wielu ludzi, a sam poległ. Życie kolejny raz pokazało, że nie jest sprawiedliwe - dodaje.

Równie ciepło wypowiada się o nim jego koledzy z pracy. - Łukasz był zawsze uśmiechnięty, pogodny, bezkonfliktowy. Jako ratownik był w pełni profesjonalny, znał się na tym, co robił. Był szybkim, ale przy tym bezpiecznym kierowcą - wspomina go Bartosz Mrózek, kierownik Szpitalnego Oddziału Ratownictwa i Zespołów Ratownictwa Medycznego w nowotar-

skim szpitalu, przełożony i jednocześnie kolega Łukasza. - To był doświadczony ratownik, kolega lubiany przez wszystkich - podkreśla lekarz Krzysztof Sudół, który jeździł z nim na karetce stacjonującej w Szczawnicy, a potem w Krościenku.

Łukasz Zachwieja jako ratownik medyczny przepracował ponad 20 lat. Lubił swoją pracę. Gdzie zaraził się koronawirusem, nie wiadomo. Jednak dziś praca w służbie zdrowia jest szczególnie niebezpieczna. - Łukasz jeździł do różnych zdarzeń, każdy pacjent, któremu wyruszyliśmy na ratunek, potencjalnie może być zarażony - podkreśla Bartosz Mrózek.



Fot.: arch. rodzinnego

Zawsze pogodny, uśmiechnięty, bezkonfliktowy i profesjonalny - tak zmarłego ratownika Łukasza Zachwieję wspominają koledzy.

Hołd zmarłemu koledze w sobotę oddała cała ratownicza Polska. Zespoły ratownictwa medycznego w wielu szpitalach równo o godz. 12 wyjechały przed swoje stacje i włączyły sygnały świetlne i dźwiękowe.

Beata Zalat

Sanepid niewydolny

Rodzice uczniów podstawówki, w którą uderzył koronawirus, są oburzeni bezwładem zakopiańskiego sanepidu.

W poniedziałek przed południem w Szkole Podstawowej nr 2 w Zakopanem gruchnęła wieść: wychowawczyni trzeciej klasy ma pozytywny wynik testu na koronawirusa. - Mam potwierdzoną informację o jednej nauczycielce, która jest zarażona koronawirusem - potwierdziła Regina Korczak-Watycha z biura prasowego urzędu miasta.

Dyrekcja szkoły na Skibówkach przekazała sanepidowi listę osób, z którymi nauczycielka miała kontakt. To praktycznie większość nauczycieli SP nr 2 oraz blisko połowa uczniów. Dyrekcja placówki wystąpiła też z wnioskiem o zawieszenie zajęć w szkole na Skibówkach. Zaczęły się długie godziny oczekiwania na opinię sanepidu.

Dzwoniący do naszej redakcji nie kryli oburzenia. W poniedziałek w szkole serwowane miały być pierwsze obiady na stołówce. - Odwołano je rano i już po godz. 10 było wiadomo, że jedna z nauczycielek ma pozytywny wynik testu. Dlaczego zostaliśmy o wszystkim powiadomieni dopiero o godz. 13.50? - pyta jeden z rodziców.

Dodaje, że dzieci ze wszystkich klas były o tej porze wypuszczone ze szkoły. - Nie można było tego w takiej sytuacji zorganizować inaczej, przecież szkoła ma cztery wyjścia? Żadnym tłumaczeniem tak późnej informacji nie jest to, że trwały konsultacje z sanepidem - dodaje rodzic jednego z dzieci.

Klasa trzecia, której wychowawczynią jest nauczycielka, przechodzi kwarantannę. Po południu na stronie szkoły pojawił się niczego nie wyjaśniający komunikat. Dyrektor Monika Karpień wyjaśniła w nim, że szkoła czeka na decyzję sanepidu. Apelowoła o śledzenie wiadomości w dzienniku elektronicznym. Mijały kolejne godziny. Rodzice do wieczora nie wiedzieli, na czym stoją: czy mają puścić dzieci na zajęcia, czy zostać z maluchami w domu, czy załatwiać opiekunkę? Czy do szkoły mają przyjść uczniowie z innych klas, czy zwolnieni z zajęć są tyl-

ko trzecioklasiści, podopieczni zarażonej nauczycielki?

Wieczorem zakopiański urząd miasta poinformował, że dyrekcja szkoły podjęła decyzję o odwołaniu lekcji we wtorek i środę. Jak się okazało, dyrekcja szkoły przez cały dzień w obliczu zagrożenia rozprzestrzeniania się koronawirusa nie była w stanie uzyskać jakiegokolwiek wiążącej opinii. Ani ze strony władz oświatowych z Krakowa, ani ze strony sanepidu. - Przez cały dzień byliśmy w stałym kontakcie z sanepidem, organem prowadzącym oraz Kuratorium Oświaty w Krakowie - wyjaśnia Monika Karpień, dyrektor szkoły na Skibówkach. - Informacje spływające z sanepidu były niejednoznaczne. Po wykonaniu 22 rozmów telefonicznych dalej czekaliśmy na decyzję.

Efektom całodziennych zabiegów było jedynie pismo państwowego powiatowego inspektora sanitarnego w Zakopanem informujące szkołę, że „nie jest w stanie wydać decyzji o objęciu kwarantanną ani wydać opinii zmiany trybu nauczania”.

Dyrektor, mając na uwadze dobro uczniów oraz nauczycieli i pracowników, chcąc uniknąć zagrożenia epidemicznego oraz czekając na podjęcie ostatecznej decyzji przez PSSE, zdecydowała się na odwołanie zajęć. Po uzyskaniu pozytywnej opinii rady pedagogicznej i rady rodziców władze placówki wykorzystywały przysługujące szkołom podstawowym 2 dni z puli tzw. „dni dyrektorskich”. Dla rodziców, w dniach 15 i 16 września szkoła zorganizowała zajęcia opiekuńczo-wychowawcze. Stołówka szkolna została zamknięta.

We wtorek, dzień po wojnie nerwów urząd miasta ogłasza, że sanepid pozytywnie zaopiniował hybrydowe nauczanie. Sześć klas ma przejść na lekcje zdalne. Po południu Beata Trojańska, szefowa stacji powiatowej sanepidu, zamieszcza na stronie stacji oświadczenie. Wyjaśnia, że po zgromadzeniu danych jeszcze tego samego dnia poinformowała szkołę o dopuszczeniu nauki zdalnej. Tyle że było to przed godz. 20. W szkole jest kolejny pozytywny wynik na obecność koronawirusa. Tym razem zarażony został uczeń.

rav, pp

KONDOLENCJE

Rodzicom, rodzeństwu i całej rodzinie
wyraży serdecznego współczucia
z powodu śmierci
śp. Danielka Walusia
składają
przyjaciele z Tygodnika Podhalańskiego

Jedyny na świecie preparat na wszystkie rodzaje grzybicy już w Polsce!

NIE LEKCEWAŻ OBJAWÓW GRZYBICY!

**ZACZYNA SIĘ NIEWINNIE, MOŻE SKOŃCZYĆ
INFEKCJĄ PŁUC, WĄTROBY I MÓZGU**

**Dzięki nowatorskiej formule w 7 dni pozbędziesz się
grzybów raz na zawsze!**

Grzybica najczęściej atakuje skórę, stopy, paznokcie i miejsca intymne, a 1 osoba z objawami choroby może zarazić nawet całą rodzinę! Szacuje się, że grzybica występuje aż u 89,6% Polaków co najmniej raz w życiu, przy czym dopiero u co 5. osoby grzyby zostały całkowicie usunięte! Te, które pozostały na skórze, w przyszłości zaatakują z 2x większą siłą...

Grzybica – zmora XXI wieku

Grzybica przenosi się przez mikroskopijne grzyby i dermatofity. Lubią ciepłe i wilgotne środowisko, dlatego najczęściej gnieźdzą się w basenach, publicznych toaletach, prysznicach, podłogach, ręcznikach czy grzebieniach i czyhają, aby gdy tylko pojawi się człowiek, natychmiast zaatakować...

Według Michigan Institute of Medicine, w grupie ryzyka jest aż 82,5% społeczeństwa. Choroba najczęściej dotyka dzieci, osoby po 50. roku życia oraz cierpiące na takie schorzenia, jak cukrzyca, miażdżyca, otyłość, nadmierna potliwość, zaburzenia krążenia oraz problemy hormonalne i immunologiczne.

Prof. Mączyński: „Działania trzeba podjąć natychmiast”

„Aż 8/10 osób przyznaje, że lekceważy objawy grzybicy. To niedopuszczalny błąd!” – mówi prof. Tomasz



Mączyński. „Efektem niedoleczonej grzybicy są uparcie nawracające infekcje. Często rozprzestrzenia się także na sąsiednie tkanki, a w najgorszym przypadku może zaatakować narządy wewnętrzne, np. płuca, nerki czy mózg. Dlatego konieczne jest niezwłoczne usunięcie objawów i ich przyczyn.

Tłuste maści, olejki i antybiotyki są przepisywane w zależności od rodzaju grzybów. Trudno trafić na ten, który pomoże danemu pacjentowi. W dodatku dają one ulgę tylko w trakcie ich stosowania, a na efekty trzeba czekać nawet 3 miesiące. W 79% przypadków grzyby i tak zostają w organizmie, ponieważ są wyjątkowo odporne na znane dotychczas środki farmakologiczne. Pacjent zostaje z 6-7 preparatami, pustym portfelem i kolejną infekcją”.

Nowatorskie odkrycie NOKAUTUJE grzybicę!

Superinnowacyjna formuła została stworzona przez zespół cenionych naukowców z Michigan Institute of Medicine. W ciągu 2 tygodni kuracja ekspresowo wyparła rynek antybiotyków i maści, ponieważ jako jedyna natychmiast zwalcza grzybicę bez względu na miejsce jej występowania. Jej skuteczność wynosi aż 98,1% i została poparta 2-letnimi badaniami klinicznymi.

„To prawdziwa rewolucja w walce z grzybicą” – komentuje prof. Mączyński. Preparat jest stworzony ze 100% naturalnych składników, a jednocześnie 3x mocniejszy od zwykłych antybiotyków, dzięki czemu już po 7 dniach doszczętnie eliminuje wszystkie dermatofity”.



Grzybicę stóp przyniósł syn i zainfekował resztę rodziny. U mnie i córki zaatakowała paznokcie. Nowy preparat poleciła mi mama – w 24 h poczułam ulgę, objawy przeszły od razu! Niestety, wcześniej podczas stosunku zaraziłam męża, który dostał grzybicy członka. U niego też wykorzystaliśmy metodę. Wcześniej nie wiedziałam, że działa na każdy rodzaj grzybicy! Mąż szybko wrócił do zdrowia – po 6 dniach ustały wszystkie objawy!

Malwina S. (38 l.), Łódź

Działa szybko, bezpiecznie i skutecznie

- w 24 h usuwa stany zapalne
- w 100% likwiduje zmiany grzybicze na poziomie komórkowym
- przyspiesza regenerację tkanek o 230%
- po 1 zastosowaniu usuwa świąd, pieczenie i swędzenie
- w 7 dni odbudowuje płytkę paznokcia oraz przywraca mu prawidłową barwę
- natychmiast usuwa nadwrażliwość
- eliminuje ryzyko nawrotów grzybicy

Pierwsze efekty widoczne po 48 h

Rewelacyjna formuła działa natychmiast. W ciągu 1 doby do zainfekowanych tkanek wnikają bioaktywniki, które mają właściwości bakterio- i grzybobójcze. Szybko hamują rozmnażanie dermatofitów, likwidując jednocześnie stany zapalne. W ciągu 48 h ustępuje świąd, pieczenie i zaczerwienienia. Wśród

Sprawdź, czy te objawy dotyczą też Ciebie

- ☐ **SKÓRA:** swędzenie i pieczenie, wilgotny i rozpułchniony naskórek, pojawiają się pęknięcia i brzydkie zapachy
- ☐ **PAZNOKCIE:** przebarwienie płytki, bruzdy i fałdy, odchodzenie paznokcia od łożyska, łamliwość i rogowacenie skóry pod płytką
- ☐ **STOPY:** łuszcząca się skóra, pęcherzyki między palcami, świąd i zaczerwienienie stóp oraz ich nadmierne pocenie
- ☐ **JAMA USTNA:** biały nalot na języku i podniebieniu, owrzodzenia i nadżerki, ból i pieczenie błony śluzowej
- ☐ **MIEJSCA INTYMNE:** ból, swędzenie i pieczenie, zaczerwienienia, biały nalot w kroczu, uczucie dyskomfortu podczas stosunku

badanych, 98/100 osób potwierdziło zniknięcie białych nalotów i obręzków po 3 dniach.

Prof. Mączyński: „Zawarte w preparacie ekstrakty zabijają każdą komórkę dermatofitu, dopóki wszystkie nie zostaną całkowicie usunięte. Dzięki temu choroba nie rozwinie się na nowo. Moim pacjentom polecam tylko ten preparat – żaden z nich nie wrócił z nawrotem”.

Nie pozwól grzybom karmić się Twoim ciałem!

Z nowoczesnej metody skorzystało już 145 tys. Polaków, a w 4 dni preparat pobił rekordy sprzedaży w USA i zdobywa popularność na całym świecie. Dzięki zabiegom prof. Mączyńskiego, produkt od niedawna jest dostępny także w Polsce wyłącznie w sprzedaży telefonicznej. W ramach specjalnej refundacji, do 24.09.2020 r. otrzymasz go z 73% zniżką!

ZADZWOŃ:

81 300 35 74

Od poniedziałku do niedzieli w godz. 8:00-20:00
(opłata za 1 min. połączenia wg taryfy operatora)



Grzybicą stóp zaraziłem się na basenie. Dermatolodzy rozkładali ręce – nic nie było w stanie wyeliminować tego paskudztwa, grzybica wciąż powracała. Inaczej było z tą nową kuracją. Zadziałała błyskawicznie! Już po 1 dniu zniknął ból, stan zapalny paznokci i pieczenie stóp, a po tygodniu dolegliwości całkowicie zniknęły! Od zakończenia kuracji minęły 3 miesiące, a po grzybicę nie ma śladu!

Bartosz K. (63 l.), Ełk

Zarobki i majątki naszej władzy

Kto ma na koncie dużo gotówki, kto jeździ kilkoma samochodami, a kto ma najwięcej nieruchomości? Sprawdziliśmy oświadczenia majątkowe naszych wójtów i burmistrzów.



BIAŁY DUNAJEC
wójt Andrzej Nowak

zarobki 135.518,26 zł
oszczędności 175 tys. zł
nieruchomości dom o pow. 30 m kw. o wart. 100 tys. zł, grunty rolne, użytki o pow. 2,1 ha o wart. 100 tys. zł, inne nieruchomości o pow. 0,19 ha o wart. 30 tys. zł
samochód brak
kredyty brak

KOŚCIELISKO
wójt Roman Krupa

zarobki 116.986,60 zł
oszczędności 18 tys. zł, polisa 40 tys. zł
nieruchomości dom o pow. 140 m kw. o wart. 500 tys. zł (współwłasność małżeńska), pensjonat o pow. 360 m kw. o wart. 1,4 mln zł (współwłasność małżeńska), inne nieruchomości o pow. 3 ha o wart. 500 tys. zł
samochód peugeot 3008, rok. prod. 2017 o wart. 85 tys. zł
kredyty 197 tys. na budowę pensjonatu

PORONIN
wójt Anita Żegleń

zarobki 133.398,16 zł
oszczędności 26 tys. 500 zł
nieruchomości dom o pow. 281 m kw. o wart. 800 tys. zł (współwłasność 1/3), gospodarstwo rolne 1,3 ha o wart. 1,2 mln zł (współwłasność 1/3)
samochód brak
kredyty budowlano-hipoteczny w wysokości 295 tys. zł, pożyczka ekspresowa 26 tys. zł

Patrząc na cały majątek, najbogatszy w powiecie nowotarskim i tatrzańskim jest Rafał Szkaradziński, wójt Szaflar. Na koncie ma ponad 2 miliony złotych oszczędności, dysponuje też papierami wartościowymi na ponad 700 tysięcy. Pod tym względem pozostali wójtowie i burmistrzowie pozostają daleko, daleko w tyle. Wójt Szaflar może też się pochwalić domem i kilkoma nieruchomościami. Nie ma żadnych kredytów.

Drugim najbardziej oszczędnym we władzach gmin jest burmistrz Zakopanego Leszek Doruła (630 tys. zł). Na brak gotówki na koncie nie mogą też narzekać Grzegorz Watycha, burmistrz Nowego Targu (420 tys. zł), i Antoni Karlak, wójt Jabłonki (111 tys. dolarów). Jedy-

nym wójtem, który nie ma żadnych oszczędności, jest z kolei Jan Dyda z Krościenka.

O ile pod względem oszczędności wśród naszych samorządowców nie ma wielu kre-zusów, to już sporym majątkiem w nieruchomościach może pochwalić się wielu włodarzy. Kil-koma wartościami działkami z domem dysponują m.in. wójtowie: Czorsztyna, Ochotnicy Dolnej, gminy Nowy Targ, Kościeliska i burmistrz Rabki. W tym przypadku tylko jedna osoba z przedstawicieli naszych władz nie wykazała w oświadczeniu majątkowym żadnej działki czy domu. To Andrzej Dziwisz, wójt Raby Wyżnej.

Największym miłośnikiem motoryzacji jest Leszek Świder, burmistrz Rabki, który jest właścicielem lub współwłaścicielem czterech aut. Niewiele ustępuje mu Andrzej Pietrzyk, wójt

Bukowiny Tatrzańskiej, który jeździ trzema autami. Najwyraźniej największym uznaniem cieszy się u niego marka mitsubishi, bo posiada dwa outlandery tej właśnie marki. Trzy auta w oświadczeniu majątkowym wykazuje też Krzysztof Faber, starosta nowotarski. Trzeba jednak przyznać, że patrząc na roczniki aut, którymi jeździ nasza władza, to wiele jest samochodów, które mają ponad 10 lat. Jest też kilku wójtów, którzy w ogóle nie mają aut. To wóldarze: Ochotnicy, gminy Nowy Targ i Białego Dunajca.

Wielu z naszych wójtów i burmistrzów wciąż spłaca kredyty, ale jest kilku, którzy nie mają żadnych zobowiązań. To wójtowie: Spytkowice, Szaflar, Białego Dunajca, burmistrz Nowego Targu i starosta tatrzański.

pp



BUKOWINA TATRZAŃSKA
wójt Andrzej Pietrzyk

zarobki 109.114,95 zł
oszczędności 113,4 tys. zł
nieruchomości dom o pow. 610 m kw. o wart. 1 mln 400 tys. zł (współwłasność małżeńska), dom o pow. 200 m kw. o wart. 700 tys. zł (współwłasność 1/4), inne nieruchomości 1 ha o wart. 1,1 mln zł
samochody mitsubishi outlander rocznik 2010, skoda superb rocznik 2016, mitsubishi outlander rocznik 2016
kredyty 13,7 tys. na budowę domu

CZARNY DUNAJEC
wójt Marcin Ratułowski

zarobki 118.284,82 zł
oszczędności 172 tys. zł (wspólnota małżeńska)
nieruchomości mieszkanie o pow. 84 m kw. z udziałem w gruncie o wart. 500 tys. zł (współwłasność małżeńska)
samochód KIA ceed rocznik 2013 (współwłasność małżeńska)
kredyty leasing samochodu (umowa zawarta przez żonę - 35 rat po 3,1 tys. zł), w 2019 spłacił z żoną 100 tys. zł długu na mieszkanie

KROŚCIENKO N.D.
wójt Jan Dyda

zarobki 126.271,35 zł
oszczędności brak
nieruchomości dom o pow. 120 m kw. o wart. 250 tys. zł (współwłasność małżeńska), grunty 0,1 ha, las 0,12 ha (3/56 części) o wart. 70 tys. zł (współwłasność małżeńska)
samochód suzuki sx4 rocznik 2015, motocykl piaggio rocznik 2014 (współwłasność)
kredyty hipoteczny 96 tys. franków szwajcarskich

GMINA NOWY TARG
wójt Jan Smarduch

zarobki 134.804,25 zł
oszczędności 5 tys. zł (wspólnota małżeńska)
nieruchomości dom o pow. 154 m kw. o wart. 400 tys. zł (współwłasność małżeńska), gospodarstwo rolno-leśne o pow. 3,4 ha o wart. 150 tys. zł (współwłasność 1/5 udziału), inne działki o pow. 0,26 ha o wart. 200 tys. zł (współwłasność małżeńska)
samochód brak
kredyty hipoteczny na budowę domu 47 tys. franków szwajcarskich, karta kredytowa 10 tys. zł, odnawialny 5 tys. zł

SPYTKOWICE
wójt Ryszard Papanek

zarobki 127.704,74 zł
oszczędności 49,8 tys. zł, pakiet emerytalny 11,2 tys. zł
nieruchomości dom o pow. 140 m kw. o wart. 120 tys. zł, działka na Słowacji o pow. 10 tys. m kw. o wart. 1700 euro
samochód ford c-max rok produkcji 2015 (współwłasność)
kredyty brak

RABA WYŻNA
wójt Andrzej Dziwisz

zarobki 134.285,88 zł
oszczędności 23 tys. 400 zł
nieruchomości brak
samochód volkswagen jetta rocznik 2014 (współwłasność)
kredyty 60 tys. zł (zadłużenie na 31 grudnia 2019)



LIPNICA WIELKA
wójt Mateusz Lichosy

zarobki 101.873,81 zł
oszczędności 5 tys. zł (współwłasność małżeńska)
nieruchomości dom o pow. 290 m kw. o wart. 350 tys. zł (współwłasność małżeńska), działka zabudowana domem o pow. 0,12 ha o wart. 80 tys. zł (współwłasność małżeńska)
samochód KIA ceed 2019 rocznik
kredyty hipoteczny 150 tys. zł (współwłasność małżeńska), mieszkaniowo-hipoteczny 100 tys. zł (współwłasność małżeńska), samochodowy 75,6 tys. zł (współwłasność małżeńska)

OCHOTNICA DOLNA
wójt Tadeusz Królczyk

zarobki 106,315 zł
oszczędności 750 zł, 20 dolarów amerykańskich
nieruchomości dom o pow. 160 m kw. o wart. 400 tys. zł, mieszkanie o pow. 64 m kw. o wart. 500 tys. zł, gosp. rolne o pow. 7 ha o wart. 500 tys. zł (współwłasność), działka budowlana o pow. 1 ha i działki rolne o pow. 0,7 ha o łącznej wartości 400 tys. zł
samochód brak
kredyty hipoteczny kredyt mieszkaniowy 70 tys. zł, hipoteczny kredyt mieszkaniowy 73,2 tys. franków szwajcarskich, pożyczka od osoby fizycznej na remont domu i gospodarstwa 43 tys. dolarów amerykańskich, kredyt na remont domu i gospodarstwa 30,7 tys. zł, kredyt na remont domu i gospodarstwa 46 tys. zł, karta kredytowa 24 tys. zł

CZORSZTYN
wójt Tadeusz Wach

zarobki 126.907,66 zł
oszczędności 178 tys. zł
nieruchomości dom o pow. 64 m kw. o wart. 150 tys. zł, mieszkanie o pow. 45 m kw. o wart. 320 tys. zł, grunty rolno-budowlane 32 a o wart. 200 tys. zł, miejsce postojowe o pow. 23 m kw. o wart. 18 tys. zł, budynek o pow. 74 m kw. o wart. 280 tys. zł (współwłasność), tereny zielone o pow. 38 a o wart. 30 tys. zł (współwłasność)
samochody opel astra rocznik 2005 o wart. 10,5 tys. zł (współwłasność), nissan quashqai rocznik 2010 o wart. 32 tys. zł
kredyty mieszkaniowy do spłaty na 31.12.2019 r. 40 tys. euro

ŁAPSZE NIŻNE
wójt Jakub Jamróz

zarobki 124.779,27 zł
oszczędności 5 tys. zł (wspólnota małżeńska), 16,1 tys. zł pracowniczy program emerytalny (wspólnota małżeńska), 2,9 tys. zł fundusz gwarancyjny (wspólnota małżeńska)
nieruchomości dom o pow. 270 m kw. o wart. 450 tys. zł (współwłasność małżeńska), działka o pow. 4,5 a o wart. 50 tys. zł
samochód opel zafira c tourer rocznik 2013
kredyty pożyczka na termomodernizację domu 10 tys. zł (wspólnota małżeńska), pożyczka na zakup samochodu i prace remontowe 45 tys. zł (wspólnota małżeńska), karta kredytowa limit 10 tys. zł

SZAFLARY
wójt Rafał Szkaradziński

zarobki 121.903,94 zł
oszczędności 2,1 miliona złotych (współwłasność małżeńska), 10,3 tys. euro (współwłasność małżeńska), 3,1 tys. dolarów amerykańskich (współwłasność małżeńska), papiery wartościowe 764 tys. zł (współwłasność małżeńska)
nieruchomości dom o powierzchni 49 m kw. o wartości 300 tys. zł, dom letniskowy o pow. 99 m kw. z działką o pow. 0,2 ha o wart. 750 tys. zł, nieruchomość gruntowa o pow. 1 ha o wart. 100 tys. zł (współwłasność małżeńska), nieruchomość gruntowa o pow. 0,11 ha o wart. 100 tys. zł
samochody toyota land cruiser rocznik 2007 (współwłasność małżeńska), toyota sienna rocznik 2008 (współwłasność małżeńska)
kredyty brak

JABŁONKA
wójt Antoni Karlak

zarobki 139.447,79 zł
oszczędności 4,9 tys. zł na rachunku rolniczym; 139 tys. na rachunku ROR; 1,1 tys. na rachunku z małżonką; 70 tys. na rachunku ROR małżonki (wszystkie współwłasność małżeńska) 111 tys. dolarów amerykańskich (dwie lokaty obligacji dolarowych)
nieruchomości dom o pow. 200 m kw. o wart. 320 tys. zł (współwłasność małżeńska), mieszkanie o pow. 57 m kw. o wart. 687 tys. zł (współwłasność małżeńska), gospodarstwo rolne, łąki o pow. 1,2 ha o wart. 333 tys. zł (współwłasność małżeńska), działki budowlane o pow. 1,13 ha o wart. 1 miliona zł (współwłasność małżeńska)
samochód audi a6 rocznik 2012 (współwłasność małżeńska)
kredyty firmy usługowej Kartex sc. małżonki: leasingi operacyjne 1 milion zł i kredyt obrotowy 856 tys. zł

MAŁOPOLSKA JOYRIDE ZAKOŃCZENIE SEZONU

JOYRIDE.PL

MAŁOPOLSKA JOYRIDE ZAKOŃCZENIE SEZONU

STOK HARENDA / ZAKOPANE
18-20 WRZESNIA



JOYRIDE NIGHT DOWNHILL

Red Bull BEZ ŁAŃCUCHA

KÄRCHER DUAL SLALOM

ZIAZD W PRZEBRANIU

BEST WHIP CONTEST

PARTNER TYTULARNY

MAŁOPOLSKA

SPONSORZY

MAXXIS FOX

WSPÓŁORGANIZATORZY

POLISH 4X OPEN



PATRONI MEDIALNI

bike

podhale24.pl

NGONIK

SPORT

TVP 3
KRAKÓW

DOWNHILL 24

43
RIDE

eska

Elektryką na szlak

Dziesięć elektrycznych samochodów czeka na trzech darmowych parkingach.

Zeby z nich skorzystać, wystarczy na smartfona ściągnąć odpowiednią aplikację, zarejestrować konto, wsiąść i jechać. Za minutę jazdy naliczana jest cena 1,29 zł. W dostępnych pakietach mamy przykładowo pół godziny jazdy za 30 zł.

- Naszym głównym celem jest ochrona przyrody w Tatrach, ale trudno chronić TPN bez ochrony otoczenia. Chcemy chronić powietrze także wokół parku, zależy nam na środowisku wokół parku - zaznacza Szymon Ziobrowski, dyrektor TPN. Dlatego w Kuźnicach w Zakopanem wystartowała pilotażowo nowa usługa inny go! Miesz-



Od pierwszego dnia w Kuźnicach auta budzą duże zainteresowanie turystów.

kańcy i turyści mogą skorzystać z bezemisyjnego samochodu elektrycznego, by dostać się do Kuźnic czy na Palenicę Białczańską.

- W Warszawie jeździ pięćset naszych samochodów, pod Tatrami uruchamiamy 10 pojazdów, które będą dostępne w trzech punktach na darmowych parkingach: na Palenicy Białczańskiej, przy Centrum Edukacji Przyrodniczej na ul.

Chałubińskiego oraz w Kuźnicach, przy siedzibie TPN - mówi Andrzej Popławski, szef działu elektromobilności w firmie inny go! Polska. Auta będą dostępne do końca października. Oprócz aut marki BMW firma inny go! przekazała do dyspozycji przewodników tatrzańskich oraz niepełnosprawnych turystów busa marki MAN, który także jest samochodem elektrycznym, dostosowanym do

przewożenia większych grup.

- Auta można pożyczyć przy ul. Chałubińskiego i pojechać do Kuźnic albo na Palenicę Białczańską, skąd wyruszymy do Morskiego Oka i dalej w Tatry, taka jest idea uruchomienia tej usługi - podsumowuje Szymon Ziobrowski. W Warszawie auta sprawdziły się świetnie. Jak informuje Andrzej Popławski, od kwietnia zeszłego roku przejechały blisko 6 mln km. - To pozwoliło zaoszczędzić na emisji prawie 800 ton dwutlenku węgla. Dziś mamy zarejestrowanych 110 tys. użytkowników, cieszymy się, że udało się uruchomić usługę z TPN. Jeśli się sprawdzi, to niewykluczone, że przedłużymy współpracę - dodaje Andrzej Popławski. Zachęca do skorzystania z kodu „Zakopane” przy rejestracji w systemie - wtedy kierowca dostaje darmową jazdę za 20 zł.

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski

Tęcza z Dudą w prokuraturze

Prokuratura bada sprawę obrazy uczuć religijnych, której dopuścić się miały osoby wieszające na krzyżu na Giewoncie tęczową flagę i baner Andrzeja Dudy.

Wszczęśliwsi w tej sprawie postępowanie z urzędu 3 września, chodzi o zawieszenie na krzyżu tęczowej flagi - wyjaśnia Barbara Bogdanowicz, szefowa Prokuratury Rejonowej w Zakopanem. - Natomiast oficjalne doniesienie w tej sprawie złożyło Stowarzyszenie Fidei Defensor ze Szczecina.

Flaga - symbol ruchu LGBT pojawiła się na krzyżu w połowie sierpnia. Dużo wcześniej jednak, bo z początkiem lipca, na ażurowej konstrukcji krzyża zawisł baner wybor-

czy prezydenta Andrzeja Dudy. Zdjęcie baneru przypiętego do krzyża na Giewoncie do tej pory krąży w internecie. Jak donosiła telewizja Polsat, wyborczy baner zawiesili członkowie kółka różańcowego, którzy wcześniej z księdzem na czele modlili się pod krzyżem na różańcu. Po modlitwie wznoszone miały być okrzyki: „Duda na prezydenta”.

- W tej sprawie również prowadzimy postępowanie, tym razem na wniosek, który wpłynął niedawno z Warszawy, z Ośrodka Monitorowania Zachowań Rasistowskich i Ksenofobicznych - podsumowuje prokurator Barbara Bogdanowicz.

Za obrazę uczuć religijnych (czyn z art. 196 kk.) grozi kara grzywny oraz pozbawienia wolności do lat dwóch.

rav

Potokowy remont w toku

Po niewielkich korektach przebudowa Potoku Młyniska kosztować będzie 14 milionów złotych.

WZakopanem zjawili się przedstawiciele Wód Polskich, by rozmawiać z władzami miasta i mieszkańcami o dalszych losach wstrzymanego remontu na Potoku Młyniska. Prace budowlane zostały oprotetowane przez organizacje ekologiczne i wędkarzy, przerażonych planami wybetonowania kilometrowego odcinka potoku. Wstrzymanie robót do białości rozpałiło jednak mieszkańców. Nic dziwnego, bo od lat domagają się zabezpieczenia podmywanych brzegów potoku.

- Byliśmy na wizji lokalnej z komisją gospodarki komunalnej - mówi Tomasz Filar, wiceburmistrz Zakopanego. Przypomina, że to pokłosie jednego z posiedzeń komisji, gdzie przedstawiciele środowiska wędkarskiego i ekologów w czarnych wizjach przedstawili remont Potoku Młyniska.

Dyrekcja Wód Polskich spotkała się z ekologami i radą miasta. Przedstawiono wszystkie argumenty, pozwolenia środowiskowe i budowlane. - Naniesione zostały poprawki celem zapewnienia życia biologicznego w tym potoku. Organizacje ekologiczne

je zaakceptowały - podkreśla Tomasz Filar.

Radosław Radoń, zastępca dyrektora ds. ochrony przed powodziami w krakowskim oddziale Wód Polskich, zaprzeczył alarmistycznym doniesieniom portalu internetowych. Mniej więcej miesiąc temu w mediach społecznościowych gruchnęła wieść, że na skutek prac prowadzonych przez Wody Polskie zabijane jest życie w Potoku Młyniska. - Spotkaliśmy się z ekologami, przedstawiliśmy wszystkie dokumenty - wyjaśnia Radosław Radoń. - Jeszcze w lipcu Polski Związek Wędkarski z Nowego Sącza dokonał odłowu wszystkich ryb, które występowały na remontowanym odcinku. Udało się wypracować takie zmiany w projekcie, które nie zmniejszają bezpieczeństwa powodziowego, ale pozwolą stworzyć lepsze warunki do bytowania ryb. Nadrzędnym celem jest zabezpieczenie życia i zdrowia mieszkańców. Od wielu lat obserwujemy pogarszający się stan potoku, budynki mogły być zagrożone. Ale staramy się też dbać o bioróżnorodność i dobrą jakość wody.

Zdaniem dyrekcji Wód Polskich inwestycja przyczyni się do poprawy wizerunkowej Zakopanego. Potok przepływa przez ściśle centrum miasta. Radosław Ra-

doń podziękował też ekologom spod znaku WWF Polska i koalicji Ratujmy Rzeki za to, że nie zablokowali inwestycji. Wspólnie wypracowany kompromis pozwolił zażegnać kryzys. - Mam nadzieję, że na koniec przyszłego roku uda się zakończyć i odebrać inwestycję - podsumowuje Radosław Radoń. Potok przebiega w zurbanizowanym terenie, wśród budynków mieszkalnych i pensjonatów. Betonowy żłób w kształcie litery „U” jest jedyną konstrukcją, która zapewni stabilność starych murów oporowych i zapewni bezpieczeństwo. - Te mury muszą być podparte. Konstrukcję betonową wyłożymy kamieniami „na ostro”. To sprawia wrażenie naturalnego koryta, dodatkowo co jakiś czas robi się niewielkie przegrody, by na dnie robiły się łachy żwirowe, na których odbywać będą mogły tarło pstrągi czy głowacze. Wyokość żłobu betonowego będzie od 1,7 m do 2 metrów. Żłób skoncentrytowany ma główny przepływ powodziowy. Tam, gdzie w górnej części inwestycji mamy skarpy, to one zostaną zachowane. Nie niszczyć żadnych drzew. Konstrukcja jest realizowana tak, by nie ingerować w prywatne działki właścicieli - dodaje Radosław Radoń.

RZGW od wielu lat było prosił o regulację i poprawę podmywanych brzegów potoku. Po

wielu latach w 2012 roku udało się pozyskać 6 mln zł dotacji na budowę i uzyskać niezbędne pozwolenia budowlane. Przetarg w 2015 wygrała firma z Poznania. - Prace były niezgodne ze wskazaniami naszych inspektorów nadzoru - przypomina Radosław Radoń. Doszło do zerwania umowy z nierzetelnym wykonawcą. Pierwsze wezbrania w 2017 roku potwierdziły, że firma nie miała żadnego doświadczenia w pracach na rzekach i potokach górskich. Dwa świeżo wybetonowane brzegi po ulewach wpadły do koryta. Wykonawca próbował wykonać mury, nie ruszając dna. - Tak się nie da. Dlatego obecnie budujemy betonowy żłób, bo same mury nie utrzymają się pod naporem wezbranych wód. Musimy dziś rozebrać postawione przez poprzednią firmę mury. Zostaną rozbite i wywiezione. Cały odcinek zostanie wykonany przez doświadczoną firmę z Nowego Sącza. Koszt oszacowano na mniej więcej 14 mln zł. W 2012 roku RZGW miał dofinansowanie z NFOŚiGW. Od tamtego czasu koszt inwestycji znacznie wzrósł. W ramach umowy z Funduszem wykorzystujemy dotację, resztę, więcej niż połowę, dokładamy z własnych funduszy - zaznacza Radosław Radoń.

Rafał Gratkowski



W październiku obsługa pasażerów wróci z kontenerów do wyremontowanego budynku dworcowego.

Jesienne otwarcie dworca

Wielkimi krokami zbliża się otwarcie dworca kolejowego dla podróżnych, którzy długi czas muszą korzystać z kas w kontenerach.

Uruchamianie dworca, który przechodzi modernizację pod okiem konserwatora, odbywać się będzie etapami. Jak zapewnia Tomasz Filar, wiceburmistrz Zakopanego, już niebawem poznamy dokładną datę otwarcia dworca. - Mamy już pozwolenie na użytkowanie, myślę, że w połowie października uda się uruchomić dworzec dla podróżnych - mówi Tomasz Filar. - Niezagrożony jest też termin oddania budynku po byłej przychodni kolejowej. Teraz pomieści się tu siedziba Zakopiańskiego Centrum Kultury. Powstanie też duża informacja turystyczna. To nastąpi na koniec października.

W budynku dworcowym uruchomiona zostanie w pierwszym etapie przede wszystkim obsługa ruchu kolejowego, autobusowego i samochodowego. Na dwóch kondygnacjach, czyli na pierwszym piętrze i na poddaszu, będzie działać biblioteka oraz mediateka. Jej uruchomienie przewidziano jednak dopiero na 2022 rok. Potrzeba bowiem zakupić niezbędne urządzenia i wyposażenie dla media-

teki. - Liczymy, że zakup komputerów rozpocznie się z początkiem przyszłego roku. Przesunięte otwarcia mediateki spowodowane jest tym, że zgodnie z projektem unijnym trzeba osiągnąć wymagane wskaźniki odwiedzin - wyjaśnia wiceburmistrz. Dodaje, że otwieranie etapami poszczególnych elementów zakopiańskiego centrum komunikacyjnego powinno dobrze współgrać z pracami budowlanymi prowadzonymi przez PKP. - Niebawem czeka nas na kolei końcowy etap remontu kolejowej zakopianki - zaznacza Tomasz Filar. - Planujemy, że nasza budowa wielopoziomowego parkingu rozpocznie się w 2021 roku. Wtedy cały ruch kołowy przeniesiony zostanie na dworzec za murem, gdzie docelowo będą stanowiska obsługujące ruch autokarowy dalekobieżny.

Przypomnijmy, że umowę o przekazaniu dworca PKP miastu podpisano w październiku 2017 roku. Rok później ruszyły prace budowlano-remontowe. Kolejne wyznaczone terminy zakończenia modernizacji były przesuwane. Początkowo pasażerów obsługiwano praktycznie na placu budowy. Z czasem przy budynku przychodni ustawiono kontenery z kasami biletowymi dla podróżnych i administracji dworca autobusowego.

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski

Nowe trasy rowerowe

Zakopane chce budować trasę rowerową pod regłami. I nie tylko.

Inwestycje w rowerową infrastrukturę, która kuleje pod Giewontem, prowadzone mają być wspólnie z Tatrzańskim Parkiem Narodowym. - W 2015 roku podpisaliśmy porozumienie z TPN o wspólnych inwestycjach w zakresie rozwoju ruchu turystycznego i ścieżek ro-

werowych - przypomina Tomasz Filar, wiceburmistrz Zakopanego. - Były trudności w pozyskaniu środków. Jednak TPN uzyskał dofinansowanie. Droga pod Regłami jest własnością miasta, ale leży w granicach TPN. Park przejął nasz projekt i częściowo go wykona.

Jeśli wszystko pójdzie dobrze, to już za dwa lata, w 2022 roku, oddana zostanie nowa, szutrowa ścieżka rowerowa. Rowerzyści przejechać będą mogli bez

narażenia zdrowia i życia trasę od Wielkiej Krokwi do Małej Łąki. - Dziś od skoczni do Strążyskiej są problemy z wodami opadowymi. Są duże kamienie, bardzo ciężko tędy przejechać - przyznaje Tomasz Filar.

Nowa ścieżka będzie mieć charakter szlaku pieszo-rowerowego. Przy okazji wróci na swe miejsce, bo turyści i spacerowicze przez lata całe wydeptywali prywatne polany.

Inne pomysły na trasy rowe-

rowe mają być realizowane we współpracy z sąsiednimi samorządami i województwem. Obecnie są składane wnioski o środki unijne na rozwój infrastruktury do 2027 roku. - Planujemy z TPN i gminą Kościelisko rowerowe połączenie Łysej Polany z Doliną Chochołowską, a przez nią dalej ze Słowacją. Marzeniem jest ścieżka przez Bachledzki Wierch. To będzie jedna z najpiękniejszych ścieżek w Polsce - podsumowuje Tomasz Filar.

rav

■ ZAKOPANE 34-500
ul. Zwierzyniecka 14,
tel. 18 20 00000, 18 20 13000,
fax: 18 20 000 01
mail: tp@24tp.pl

ODDZIAŁY:

■ NOWY TARG, ul. Rynek 11
tel. 18 26 699 34
■ CHICAGO, 6500 S. Archer Ave.
Chicago ILL 60638,
tel. 1 773 458 3934

REDAKTOR NACZELNY

Paweł Pełka p.pełka@24tp.pl

SEKRETARZ REDAKCJI

Beata Zalot b.zalot@24tp.pl

DYREKTOR ARTYSTYCZNY

Andrzej Jurecki aloszajurecki@gmail.com

DZIENNIKARZE

Aneta Dusik (Pieniny) a.dusik@24tp.pl

Jolanta Flach j.flach@24tp.pl

Jurek Jurecki j.jurecki@24tp.pl

Józef Figura (Nowy Targ, powiat suski) j.figura@24tp.pl

Marek Kalinowski (Rabka, Orawa) m.kalinowski@24tp.pl

Rafał Gratkowski (Zakopane) r.gratkowski@24tp.pl

Monika Para-Miśkowiec (Bukowina Tatrzańska, Szaflary, Cz. Dunajec) m.para@24tp.pl

KULTURA, PUBLICYSTYKA

Beata Zalot b.zalot@24tp.pl

GÓRY

Apoloniusz Rajwa gory@24tp.pl

Łukasz Kosut

SPORT

Paweł Pełka sport@24tp.pl

ROZMAITOŚCI

Agnieszka Nowelli a.nowelli@24tp.pl

FOTO

Maciej Jonek

Bartek Jurecki

Zofia Sz wajnos

RYSUNEK

Zygmunt Pytlak

DZIAŁ GRAFICZNY

Zofia Sz wajnos

Andrzej Larkowski

KOREKTA

Małgorzata Rybak

Mirosława Borowicz

Monika Para-Miśkowiec

BIURA REKLAM I OGŁOSZEŃ

Zakopane

• ul. Krupówki 54, tel. 18 20 130 23

ogłoszenia@24tp.pl

• ul. Zwierzyniecka 14

tel. 18 20 130 00, fax 18 20 000 01

sekretariat@24tp.pl

Nowy Targ

Rynek 11, tel. 18 26 699 34,

nowytarg@24tp.pl

Czarny Dunajec

Rynek 7, tel. 18 26 57 204

SPECJALIŚCI DS. MARKETINGU

Katarzyna Starcowska k.starcowska@24tp.pl tel. 508 380 383

Magdalena Lipkowska magdalena@24tp.pl tel. 608 377 217

SEKRETARIAT

Beata Momot (Zakopane) sekretariat@24tp.pl

WYDAWCA

Zakopiański

Towarzystwo Gospodarcze Sp. z o.o.

Druk

Polska Press Sp. z o.o. Drukarnia w Sosnowcu

ul. Baczyńskiego 25a, 41-203 Sosnowiec-Milowice

Wydanie internetowe:

www.24tp.pl



Materiały do informatora kulturalnego można wysłać

pod adres: a.nowelli@24tp.pl

Zdjęcia noworodków: dzieci@24tp.pl

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych.

Telefon interwencyjny
18 2000000
606 402 247

PRENUMERATA

krajowa

kwartalna

70 zł

półroczna

120 zł

roczna

210 zł

zagraniczna

kwartalna

150 zł

(Europa)

półroczna

300 zł

roczna

550 zł

WPŁATY NA KONTO

PKO BP ZAKOPANE

33 1020 3466 0000 9502 0033 4839

Prenumerata realizowana

przez RUCH S.A.

Zamówienia na prenumeratę w wersji papierowej i na e-

wydania można składać bezpośrednio na stronie www.pre-

numerata.ruch.com.pl. Eventualne pytania prosimy kier-

ować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl lub kontak-

tując się z Telefonicznym Biurem Obsługi Klienta pod nume-

rem: 801 800 803 lub 22 717 59 59 – czynne w godzinach

7.00 – 18.00. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

ISSN WYDAWCÓW PRAS

REG

Miliony na kampus

Wiceminister nauki przywiozła 3 mln zł dla Podhalańki.

Anna Budzanowska, podsekretarz stanu w Ministerstwie Nauki i Szkolnictwa Wyższego, i dr hab. Robert Włodarczyk, rektor Podhalańskiej Państwowej Uczelni Zawodowej, podpisali porozumienie dotyczące przekazania dotacji. Pieniądze pozwolą ruszyć z budową nowego kampusu.

Jeszcze tej jesieni mają rozpocząć prace na terenie starego szpitala. Budynek o nazwie Pieniny ma być gotowy przed rozpoczęciem roku akademickiego 2022/23. 3 miliony zł, które przekazała Anna Budzanowska, wiceminister nauki, to kolejne pieniądze na inwestycję, która ma pochłonąć ponad 30 mln zł.

Niespełna 2 lata temu czech na obligacje państwowe wartość 23 mln zł przywiozł ówczesny minister nauki Jarosław Gowin. Przewodniczący koalicyjnego Porozumienia przybył także dziś na oficjalne przekazanie dotacji. Był też Andrzej Gut-Mostowy, wiceminister gospodar-



Wiceminister Anna Budzanowska i dr hab. Robert Włodarczyk już po formalnym przekazaniu 3 mln zł na rozbudowę nowotarskiej uczelni.

ki odpowiedzialny za turystykę.

- Wszyscy wiemy, że to uczelnia „po przejściach” - nawiązał Jarosław Gowin do skandalu z oskarżeniami o plagiat wobec byłego rektora uczelni ks. Stanisława Gulaka. - Ministerstwu udało się zdecydowanie przeciąć sytuację. Podziękowania składam w tym zakresie pani Annie Budzanowskiej, a także dziennikarzom Tygodnika Podhalańskiego, którzy zwrócili uwagę ministerstwa na zjawiska nieakceptowalne moral-

nie i prawnie - podkreślił były wicepremier w rządzie Mateusza Morawieckiego.

Były wicepremier dodał też, że niezależnie od przyszłych konfiguracji po zmianach w rządzie będzie wspierać uczelnię w Nowym Targu. Jak zapewnia, udało się „odwojować” 600 mln zł, które w ramach pandemicznych oszczędności rząd wycofał. Pieniądze mają wrócić do uczelni z przeznaczeniem na inwestycje.

Przypomnijmy, że PPUZ

posiada 3,5 ha terenu wraz z budynkiem starego szpitala. Wyburzone już zostało 12 innych budynków z lat 60., które stanowiły dawny kompleks lecznicy. Pozostanie 110-letni budynek, który był w najlepszym stanie. Ma on przejść gruntowną rewitalizację, dobudowane zostanie piętro i 2 skrzydła. W obiekcie ma się znaleźć Instytut Nauki o Zdrowiu, a studenci będą mieli bliżej na praktyki w sąsiednim, nowym szpitalu.

Tekst i fot.: Józef Figura

mk



Walka o pieniądze

Czy po latach Białka Tatrzańska doczeka się oczyszczalni ścieków?

Projekt oczyszczalni i pierwszego etapu kanalizacji w Białce jest gotowy. Dobiega końca projektowanie drugiego etapu. Maria Kuruc informuje, że cała inwestycja budowy sieci kanalizacyjnej z oczyszczalnią szacowana jest na blisko 80 mln zł. Gmina stara się o pozyskanie pieniędzy na ten cel z zewnątrz. - Robimy wszystko, żeby wybudować oczyszczalnię i kanalizację w Białce. Nie chcemy siedzieć z założonymi rękami. Wójt od początku kadencji walczy o pieniądze, na ile może i gdzie tylko może - zapewnia zastępczyni wójta Bukowiny Tatrzańskiej.

Na ostatniej sesji radni przyjęli rezolucję w sprawie kanalizacji. W rezolucji rada gminy „wyraża wolę na podjęcie pilnych działań w celu ochrony środowi-

ska rzeki Białki i Jeziora Czorszyńskiego i w tym celu przyjęcia projektu wieloletniego programu budowy sieci kanalizacji sanitarnej i oczyszczalni ścieków na terenie gminy Bukowina Tatrzańska”. Rezolucja zostanie przekazana do gmin Czorsztyn, Łapsze Niżne i Nowy Targ.

„Rada gminy postuluje, aby wspólnie z innymi gminami Podhala i Spisza, zainteresowanymi z uwagi na swoje położenie czystością wód rzeki Białki i Jeziora Czorszyńskiego, podjąć program wspólnego działania, w tym również strategię wspólnego aplikowania o środki zewnętrzne dla realizacji celu ochrony środowiska naszych gmin. Jest to gwarancja kompleksowości podejmowanych przez nas działań, wszelkie poczynione w tym celu inwestycje będą

miały korzystny wpływ nie tylko na mieszkańców naszej gminy, ale również gmin ościennych i turystów” - czytamy w uzasadnieniu rezolucji Rady Gminy Bukowina Tatrzańska.

- Będziemy prosić wójtów wszystkich gmin doliny rzeki Białki i Jeziora Czorszyńskiego o podjęcie takiej samej rezolucji. Po to, żeby wzmocnić nasz głos z prośbą o pozyskanie środków na kanalizację i pokazać skalę problemu - wyjaśnia Maria Kuruc. - Chcemy pozyskać pieniądze, żeby problem kanalizacji i oczyszczalni w gminie został rozwiązany. Będziemy wnioskować o duże dotacje. Czy się uda, trudno na ten moment powiedzieć - dodaje zastępczyni wójta. Zaznacza, że jeśli gmina pozyska dofinansowanie, to budowa kanalizacji i oczyszczalni w Białce Tatrzańskiej rozpocznie się w przyszłym roku.

mon

Sprostowanie

Niektórych nieprawdziwych i nieścisłych informacji zawartych w artykule „Parkingi na Evry”, opublikowanym w „Tygodniku Podhalańskim” 3 września br.

Nie jest prawdą, jakoby Ryszard Steskal zobowiązał się umownie do budowy 25 stanowisk parkingowych. Zapis taki nie został ujęty ani w umowie,

ani w akcie notarialnym. Nie jest prawdą, jakoby Ryszard Steskal żądał pozostawienia 11% terenu zielonego w projektowanym parkingu. Koncepcja ta powstała w porozumieniu zarówno z innymi stronami postępowania, jak i UM w Nowym Targu.

Z poważaniem
Piotr Steskal

REKLAMA

ŚRODOWISKO TRADYCJI KATOLICKIEJ W NOWYM TARGU
zaprasza na konferencję poświęconą Mszy św. w rycie trydenckim

Msza święta wszech czasów

26 września 2020 (sobota), godz. 9³⁰-15³⁰
kościół pw. św. Jadwigi Królowej, ul. Ludziska 17, Nowy Targ

ks. Bartłomiej Wojda
prof. Marcin Karas
dr Wojciech Golonka
red. Paweł Lisicki

konferencję rozpocznie
Msza św.
odprawiona
w rycie trydenckim

WSTĘP WOLNY

RADIO TAXI
ZAKOPANE
191-92
1820-1111

TYGODNIK Podhalański

OGŁOSZENIA
DROBNE I REKLAMY

do Tygodnika Podhalańskiego
w Czarnym Dunajcu
i Jabłonce
przyjmuje codziennie

KANTOR
„U BOBKA”
Usługi turystyczne
Czarny Dunajec, Rynek 7

Budżetu Obywatelskiego nie będzie

Burmistrz Nowego Targu zrezygnował z przekazania pieniędzy na realizację pomysłów mieszkańców.

W minionym roku Budżet Obywatelski został okrojony o połowę i zamiast miliona na inwesty-

cje zgłoszone przez mieszkańców Nowego Targu na ten rok zarezerwowano połowę kwoty. Reszta trafiła na dofinansowanie wymiany starych pieców.

Teraz nie będzie w ogóle pie-

niędzy do podziału na 2021 r. Jak przekonuje burmistrz Grzegorz Watycha - wpływ na tę decyzję ma przede wszystkim trwający stan epidemii i wiążące się z tym ograniczenia. Oprócz tego pojawiły się problemy związane z realizacją tegorocznego budżetu miejskiego. Potrzebne są więc oszczędności.

- Mam nadzieję, że roczna przerwa pozwoli mieszkańcom miasta w przyszłym roku z nowym entuzjazmem podejść do tej inicjatywy. A w ostatnich latach dało się zauważyć wyraźny spadek zainteresowania Budżetem Obywatelskim - przekonuje Grzegorz Watycha.

W edycji BO 2018 roku

mieszkańcy zagłosowali 6335 razy, rok później było już 3806, natomiast w ostatniej edycji BO 2020 w głosowaniu zostało złożonych 2146 kart.

Sztandarowym przedsięwzięciem zrealizowanym z budżetu obywatelskiego była Nowotarska Strefa Aktywności nad brzegiem Dunajca. Pie-

niądze trafiały też na mniejsze przedsięwzięcia - monitoring, ławki, szkolenia czy organizację imprez. Miejmy nadzieję, że po rocznej przerwie wróci nie tylko sama idea BO, ale także zwiększy się aktywność mieszkańców i pojawią się nowe pomysły.

fig

Nic już nie będzie takie samo

O opłacie targowej, odwołaniu rektora, bonie turystycznym i miejscu w rządzie dla ministra z Podhala z posłem Jarosławem Gowinem rozmawia Józef Figura.

- Jak się zwracać do Jarosława Gowina? Podczas poprzedniej wizyty tytułowaliśmy pana wicepremierem i ministrem nauki. Teraz jest pan szeregowym posłem. A jak będzie, gdy w czwartek ten numer TP ukaze się w kiosku?

- Jestem posłem, co jest zaszczytnym tytułem, bo pochodzącym z wyboru Polaków. Jestem też prezesem Porozumienia, jednej z 3 partii współrządzących. Ale w naszej rozmowie wystarczy zwykłe „pan”.

- Chodzi mi o rekonstrukcję rządu i resortowy fotel, w którym wkrótce zasiądzie Jarosław Gowin.

- Decyzje personalne są daleko przed nami. Najpierw musimy uzgodnić program nowego rządu i jego strukturę. Ministerstw będzie zdecydowanie mniej; w mojej ocenie powin-

no ich być 14. Wtedy zdecydujemy, która z partii odpowiada za jaki obszar działalności państwa. I dopiero na koniec zapadną decyzje personalne. Ministrów z ramienia Porozumienia wskażą władze partii.

- Porozumienie będzie miało jednego czy dwóch ministrów?

- Skoro decydujemy się na zmniejszenie liczby i poszerzenie zakresu odpowiedzialności poszczególnych ministerstw, to koalicjanci powinni nadzorować po jednym resorcie. W związku ze zwiększeniem roli premiera powinniśmy też otrzymać po jednym wiceministrze w kancelarii premiera.

- A co z wiceministrem z Podhala? Czy Andrzej Gut-Mostowicz pozostanie w rządzie?

- To znakomity ekspert ds. turystyki. W momencie, gdy

obejmował resort, była to kwitująca gałąź gospodarki. Dziś na skutek pandemii to branża ogarnięta największym kryzysem. I z całą pewnością tym bardziej potrzeba tam kompetentnego i znającego realia branży wiceministra.

- Sprawdził się jako pomysłodawca bonu turystycznego?

- To był strzał w dziesiątkę i sukces osobisty ministra Gut-Mostowego. Ale wszyscy zdajemy sobie sprawę, że bon rozwiązuje tylko część problemów branży. Nie są z niego w stanie skorzystać np. agencje odpowiadające za turystykę międzynarodową. A w ostatnim 10-leciu dorobiliśmy się w tym sektorze wielu prężnie działających firm rodzinnych. Niestety ich przyszłość stoi dziś pod znakiem zapytania. Dlatego niezależnie,



Jarosław Gowin, poseł. Wicepremier? Minister?

jaką rolę będę pełnił w przyszłości - konsekwentnie będę dążył do uruchomienia realnego i skutecznego wsparcia dla tych firm. Byłoby fatalnie, gdyby za rok dwa, gdy ruch turystyczny ożyje, miejsce naszych zajętych agencji zagraniczne. Naszym obowiązkiem jest uratować jak najwięcej polskich firm i miejsc pracy.

- Właśnie, przechodząc do tematu miejsc pracy. Przed wyborami był pan na Nowej Targowicy, gdzie kupcy apelowali o zniesie-

nie opłaty targowej. Tymczasem samorządowcy apelują, by tego nie robić, bo to jedno ze źródeł dochodów dla gmin. I co dalej?

- Sytuacja w ciągu roku zmieniła się diametralnie. Świat po epidemii będzie inny, także jeśli chodzi o wymiar gospodarczy. W trudnym położeniu są i przedsiębiorcy, i samorządowcy. Rozwiązaniem może być likwidacja opłaty targowej, ale z równorzędnym ekwiwalentem tego ubytku poprzez nadanie Funduszowi Inwestycji Lokalnych stałego charakteru. To my, jako Porozumienie, wyszliśmy z koncepcją FIS i zyskaliśmy poparcie prezydenta Andrzeja Dudy. Wszystkie samorządy otrzymały pokazne wsparcie z budżetu. Chcielibyśmy, by fundusz pozostał roczną częścią subwencji samorządowej.

- Czyli przekaz dla samorządowców mógłby brzmieć: zabieramy wam opłatę targową, ale dajemy FIS?

- To mógłby być bardzo dobry kompromis.

- Rozmawiamy w gmachu Podhalanki - odczuwa pan satysfakcję z rozwiązania sytuacji z odwołaniem poprzedniego rektora oskarżanego o plagiat pracy naukowej?

- Po pierwsze postrzegam to jako zasługę Tygodnika Podhalanki. I chciałbym redakcji oraz konkretnym dziennikarzom, którzy mieli odwagę ujawnić negatywne fakty, bardzo podziękować. Po drugie i ja sam, i moi współpracownicy z ministerstwa po zapoznaniu się z publikacją TP podjęliśmy zdecydowane działania. Młyny sprawiedliwości miały powoli, ale rzeczywistość w ubiegłym roku udało mi się doprowadzić do odwołania poprzedniego rektora, obarczonego bardzo poważnymi zarzutami natury zarówno etycznej, jak i prawnej. Cieszę się, że „Podhalanka” ma nowe władze, nowych, dynamicznych rektorów, którzy opracowali koncepcję nie tylko przywrócenia uczelni blasku i jej dalszego rozwoju, ale także chcą odbudować wspólnotę moralną.

REKLAMA

Ochotnica Dolna Dyrektor jedno, wójt drugie

Choć obie strony bardzo w swoich poglądach się różnią, zgodnie twierdzą, że „zamiata pod dywan nie będzie”.

W gminie Ochotnica Dolna zawrzało, gdy okazało się, że na 3 lata przed emeryturą wójt zawiesił w obowiązkach dyrektora oraz nauczyciela Szkoły Podstawowej im. Józefa Tischnera Józefę Grzywnowicz. Stało się to po trzydziestu pięciu latach jej pracy w placówce, a po ostatnich pięciu na stanowisku szefa. - To niewyobrażalne, co się dzieje w tej szkole, jak bardzo łamane są przepisy - mówi, nie kryjąc rozczarowania, zawieszona.

31 sierpnia Józefa Grzywnowicz planowała zakończyć kadencję na stanowisku dyrektora. - Chciałam przyjść do szkoły, przeprowadzić inwentaryzację i ze spokojem odejść albo zostać dalej jako nauczyciel, ale nie, wójt mi na to nie pozwolił - opowiada.

Dyrektor za zamkniętymi drzwiami

O sprawie konfliktu między dyrektorem a wójtem zrobiło się głośno w ostatnich tygodniach, po tym, jak Józefa Grzywnowicz nie została wpuszczona przez wicewójta oraz kierownika oświaty do szkoły. Film z tego wydarzenia obiegł media. Wcześniej interweniowała policja, a obecnie całą sprawę analizuje kuratorium oświaty.

By zrozumieć to, co wydarzyło się w Skrodnem, trzeba



Dyrektor Józefa Grzywnowicz

wrócić do 27 maja - od tego dnia do 30 lipca dyrektor przebywała na zwolnieniu lekarskim, w tym czasie z upoważnienia wójta zastępowała ją Maria Tylecka. Gdy 31 lipca Józefa Grzywnowicz wróciła do szkoły, w jej gabinecie nie było dwóch laptopów oraz ważnych dokumentów szkolnych. Po nieudanych kontaktach z Marią Tylecką oraz wójtem dyrektorka o braku miejsca powiadomiła policję i chociaż miała wcześniej rozpisanego urlop wypoczynkowy, postanowiła wrócić do pracy. - Wójt odmówił mi zawieszenia urlopu oraz wykił powód zawiadomienia policji, mówiąc, że nic się nie stało - wspomina Grzywnowicz. W tym samym dniu dyrektorka dwóm nauczycielom aneksowała umowę o pracę. - Wójt zarzuca mi zawarcie nowych umów, co mijają się z prawdą, bo obie nauczycielki już wcześniej u nas pracowały na umowę na czas określony. Dlatego zgodnie z prawem przedłużyłam im umowy na czas nieokreślony - dodaje.

Wcześniej jednak Józefa Grzywnowicz otrzymała nagany od wójta, od której odwołała się do sądu, a później zo-

Była dyrektor Szkoły Podstawowej w Ochotnicy Dolnej wytyka wójtowi powtarzanie klasy, a wójt pani dyrektor słabe wyniki egzaminu ósmoklasistów.



Wójt Tadeusz Królczuk

- czytamy.

Wójt wyjaśnia

Wójt zupełnie inaczej widzi to, co wydarzyło się w szkole w Skrodnem. - Od dłuższego czasu dochodziły mnie słuchy, że w tej szkole źle się dzieje, i to w różnych obszarach, co zdają się potwierdzać fatalne wyniki ostatnich egzaminów w szkole - wspomina Tadeusz Królczuk. - Kontrolę rozpoczęliśmy jednak dopiero wtedy, gdy jedna z instytucji kontrolujących zasugerowała, by sprawdzić, czy w tej szkole jest zachowana ciągłość pracy szkoły, bo za to odpowiada również wójt. W wyniku kontroli okazało się, że pani Grzywnowicz często przebywa na zwolnieniu lekarskim i nie przekazuje w czasie swojej nieobecności zastępstwa Marii Tyleckiej, która była do tego wyznaczona w zarządzeniu wydanym jeszcze przez mojego poprzednika. Po analizie tego, co się dzieje w szkole, postanowiłem, po konsultacji z prawnikami, dać pani dyrektor pisemne upomnienie - dodaje.

To było 26 maja. Wówczas

dało - opowiada wójt.

Pani Grzywnowicz wystąpił jeden dzień, aby wprowadzić organizacyjny chaos w szkole - istniało ryzyko, że po powrocie z urlopu będzie podejmować podobne działania, a chaos się pogłębi, dlatego w dniu uzyskania z kuratorium negatywnej opinii do aneksu zawiesiłem panią Grzywnowicz w funkcji dyrektora szkoły i jednocześnie nauczyciela. Wniosek z zawieszeniem przekazany został do komisji dyscyplinarnej - tłumaczy.

Nie ma konkursu

Dlaczego wójt, chociaż powinien, nie rozpiął konkursu na stanowisko dyrektora szkoły? Włodarz gminy tłumaczy, że nie mógł tego zrobić z kilku powodów. Po pierwsze dlatego, że dyrektor przebywała w tym czasie na zwolnieniu lekarskim i jego uwaga koncentrowała się na przygotowaniu szkoły do nowego roku. - A po drugie przez to, że pani Grzywnowicz, chociaż miała prawny obowiązek, to od 10 lutego do tej chwili nie wydała zastępującej ją w obowiązkach Marii Tyleckiej oceny pracy, co uniemożliwiało jej start w konkursie. Uznałem takie działanie za świadome dążenie pani Grzywnowicz do wyeliminowania pani Tyleckiej z konkursu, a jego ogłoszenie byłoby usankcjonowaniem tego bezprawia - do tego ręki przyłożyć nie mogłem - tłumaczy Tadeusz Królczuk.

Po tym wszystkim wójt gminy na kolejny rok powierzył zarządzeniem pełnienie obowiązków dyrektora Marii Tyleckiej.

Kto w tym wszystkim ma rację - póki co nie ma jeszcze w tej sprawie opinii kuratorium oświaty.

Aneta Dusik

COVID-19 w szkole

Od poniedziałku do 22 września uczniowie klas III-VIII ze Szkoły Podstawowej w Maniowach będą się uczyć zdalnie po tym, jak się okazało, że pracownicy placówki chorują na koronawirusa.

O tym, że dwóch nauczycieli ma pozytywny wynik testu na COVID-19, na piątkowej sesji po-

informował wójt gminy. Włodarz Czorsztyna wspominał również o tym, że trzech innych pracowników placówki źle się czuje.

W poniedziałek 14 września powiatowy inspektor sanitarny po konsultacji z organem prowadzącym zdecydował o zdalnym nauczaniu w szkole.

Uczniowie z młodszych klas mają zajęcia stacjonarne.

ad

Zamek do remontu

Był lotniczy transport materiałów i zamknięte szlaki - tak rozpoczął się remont zamku Pieniny.

W wtorek od rana część szlaków na terenie Pienińskiego Parku Narodowego była zamknięta dla zwiedzających, by w okolicę Góry Zamkowej bezpiecznie przetransportować nie-

zbędny do remontu zamku Pieniny materiał. Kilkadziesiąt ton dotarło na miejsce drogą lotniczą. Firma, która zajmuje się remontem, ma w zakresie prac zabezpieczenie i konserwację części ruin, a dokładnie piwnic i tarasu widokowego wraz z dościami.

W ramach projektu, na który PPN otrzymał dofinansowanie z programu Interreg Polska - Słowacja, dodatkowo za-

planowane zostały warsztaty poświęcone historii zamku Pieniny i jego otoczeniu przyrodniczemu oraz opracowanie i wydanie folderu informacyjnego w dwóch wersjach językowych o historii zamku Pieniny i przeprowadzonym remoncie.

Jak podkreślają pracownicy PPN, właściwe zabezpieczenie ruin ma zatrzymać proces niszczenia zabytku powodowanego zarówno przez warunki atmosferyczne, jak i przez osoby próbujące dostać się do uszkodzonych ruin pomimo ich zamknięcia.

Przypomnijmy, z powodu zaważenia się stropu od kwietnia 2017 roku nie można zwiedzać ruin zamku Pieniny. Od tego czasu ze względów bezpieczeństwa konieczne było całkowite zamknięcie wejścia na teren zamku.

ad

Uwaga, niedźwiedź

W Pieninach pojawił się niedźwiedź. Pracownicy Pienińskiego Parku Narodowego apelują o zachowanie szczególnej ostrożności.

Pracownicy PPN-u zwracają się także do turystów i miejscowych o niezba-

czanie z wyznaczonych szlaków turystycznych. A w przypadku spotkania z niedźwiedziem zachowanie spokoju i oddalenie w przeciwnym kierunku.

Gdy zaobserwujemy niedźwiedzia lub jego tropy prosimy o przekazanie informacji do dyrekcji Parku - apelują leśnicy.

ad

Serdecznie dziękujemy wszystkim, którzy wraz z nami 2 września 2020 roku pożegnali

śp. Wendelina Habera

Szczególne wyrazy wdzięczności składamy na ręce Wójta Gminy Łapsze Niżne - pana Jakuba Jamroza, pracowników Urzędu Gminy oraz Przewodniczącego Rady Euroregionu „Tatry” pana Bogusława Waksmundzkiego. Dziękujemy przedstawicielom Euroregionu i samorządowcom z obu stron Tatr za uczestnictwo w uroczystościach pogrzebowych i słowa pożegnania.

Wyrażamy wdzięczność za przesłane wyrazy współczucia i kondolencji. Wszystkim, którzy zamówili Msze Święte w intencji Zmarłego - Bóg zapłać.

Rodzina

Ogłoszenia drobne i reklamy do Tygodnika Podhalańskiego w Szczawnicy przyjmuje:

Szczawnica, ul. Główna 28
Delikatesy Centrum II piętro

Biuro Nieruchomości TRZY KORONY
Marek Mielnicki

telkom. 607-282-401
tel. 0-18 262 27 08
biuro@nieruchomosci.018.pl

www.nieruchomosci.e-szczawnica.com

Rdzawka Osobówką pod tira

Groźne zderzenie auta ciężarowego i osobówki na górskim odcinku zakopianki w Rdzawce.



Kierowca osobówki został przewieziony do szpitala.

Nowa „bryczka” strażaków

Tabor rabczańskiej jednostki ratowniczo-gaśniczej zasilił nowy ciężki wóz Volvo.

Samochód jest napędzany 430-konnym silnikiem diesla, ma automatyczną skrzynię biegów i napęd przekazywany na wszystkie 3 osie. Zabiera na pokład prawie 9 ton wody i 990 litrów środka pianotwórczego. - Na dachu znajduje się działko wodno-pianowe, sterowane elektrycznie z pilota lub ręcznie, z zasięgiem prądu wody ponad 90 metrów i maksymalną wydajnością 6000 l/min. Na wyposażeniu dodatkowo znajduje się przenośne działko wodno-

pianowe o zasięgu 80 metrów i maksymalnej wydajności 2400 l/min. Na dachu pojazdu znajduje się również maszt oświetleniowy z wysuwem pneumatycznym i możliwością sterowania z bezprzewodowego pilota. Pojazd wyposażony jest w szybkie natarcie, zwijanie elektrycznie lub ręcznie z wężem na zwiądale o długości 60 m, z prądownicą wysokociśnieniową i przedmuchem linii sprężonym powietrzem oraz układ utrzymywania stałego ciśnienia tłoczenia - informują rabczańscy strażacy. Nowy wóz zastąpi leciwego jelcza.

mk

Kto tęczę wojuje...

Zwolennicy LGBT obwiesili pomnik świętego Mikołaja w Rabce tęczowymi flagami, na mniej subtelną odpowiedź przeciwników nie trzeba było długo czekać.

W nocy z soboty na niedzielę w kilku punktach uzdrowiska pojawiły się banery o mocnym, homofobicznym przekazie. - Ta-

kie banery zawisły w nocy na centrum handlowym przy ulicy Chopina. Gdy przejeżdżałem tam dziś rano, to już ich nie było, ktoś je ściągnął - informuje czytelnik, który przesłał nam zdjęcia banerów.

Banery są odpowiedzią na niedawną akcję działaczy LGBT, którzy przystroili tęczowymi flagami pomnik świętego Mikołaja.

mk



Fot.: Czytelnik

Raba Wyżna

W cieniu wirusa

Mieszkańcy gminy Raba Wyżna skarżą się, że pandemia utrudniła im dostęp do lekarza pierwszego kontaktu.

Musimy utrzymywać reżim sanitarny, pandemia to nie żaden wymysł. Ci, co chorowali na koronawirusa, wiedzą, o czym mówię - odpowiada na zarzuty Krzysztof Stachura, dyrektor Samodzielnego Publicznego Gminnego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Gminie Raba Wyżna.

Szef placówki zapewnia, że jego podwładni robią wszystko, by zmniejszyć uciążliwości, ale o powrocie do zasad działania sprzed pandemii mowy jeszcze być nie może. - Nadal priorytetem jest dla nas bezpieczeństwo pracowników. To zresztą jest

również zbieżne z interesem mieszkańców. Proszę sobie wyobrazić, że jeden lekarz wypisuje około 50 recept dziennie. Gdyby z powodu kwarantanny trzeba było przerwać działalność ośrodka - to byłaby katastrofa - podkreśla. Przyznaje, że mieszkańcy mogą mieć przejściowe problemy z telefonicznym kontaktowaniem się z ośrodkiem. Placówka dysponuje jedną linią stacjonarną i kilkoma dodatkowymi - telefonami komórkowymi. Liczba osób obsługujących te linie też jest ograniczona. Przy spiętrzeniu nie ma możliwości odebrać natychmiast każdej rozmowy. Ale są pory dnia, gdy można się do ośrodka dodzwonić niemal bez problemu. - Apelujemy o cierpliwość. Ale mimo to niektórym naszym pacjentom puszczają nerwy, a wtedy nie przebiegają w słowach - podsumowuje gorzko szef SPZOZ.

mk

Raba Wyżna

Nie taki maszt straszny

Główny Inspektor Nadzoru Budowlanego uchylił pozwolenie na budowę masztu telekomunikacyjnego w Rabie Wyżnej. Trochę za późno, bo obiekt już stoi.

Uchylenie pozwolenia na budowę monstrualnej budowli, która powstała w obrębie stacji kolejowej w Rabie Wyżnej, od paru miesięcy zabiegali mieszkańcy okolicy. Utrzymywali, że maszt budowany przez PKP będzie stacją bazową nowej telefonii komórkowej 5G. Kolejne utrzymywały, że maszt będzie służył wyłącz-

nie do obsługi infrastruktury kolejowej, a wydzielane przez instalację promieniowanie nie zagrazi zdrowiu ludzi zamieszkujących okolicę stacji. Zapewnienia inwestora potwierdziły opinie ekspertów.

Konsekwentne odwołania doprowadziły jednak do uchylenia pozwolenia na budowę. Gdy do tego doszło - maszt był już niemal gotowy. Nadzór budowlany zobowiązał koleję do uzupełnienia dokumentacji, wówczas sprawa trafi do wojewody, który może udzielić kolejnego pozwolenia na budowę.

Tekst i fot.: Marek Kalinowski

No to... słup

Firma remontująca Aleję 1000-lecia w Rabce ustawiła słupek przed bramą wjazdową do posesji.

Właściciel sklepu, do którego zaplecza prowadzi brama, nie stara się ukryć podenerwowania. - Próbowałem interweniować u wykonawcy. Myślałem, że wystarczy zwrócić uwagę, że to zwykłe przeoczenie. Ale kolejne interwencje przyniosły tylko jeden skutek - przestali odbierać telefon - podkreśla pan Cezary. - Dzwoniłem też kilku-

krotnie do urzędu miasta. Tam za każdym razem słyszałem, że sprawa zostanie załatwiona. Ale choć minął już ponad tydzień, ten słupek tkwi tam dalej, a ja nie mogę otworzyć bramy - podkreśla handlowiec.

Słupek ustawiła firma remontująca ulicę. Na dwumetrowej rurce zawisły dwa znaki drogowe. - Już naprawdę kończą mi się pomysły, co właściwie powinienem zrobić. Wziąć szlifarkę i wyciąć ten słupek? - zachodzi w głowę przedsiębiorca.

Tekst i fot.: Marek Kalinowski



Słupek i... nie ma mocnych.

Chabówka

Sportowcy pod dachem

Klub sportowy z Chabówki będzie miał własną siedzibę - nowe pomieszczenie zostało wygospodarowane we wnętrzach miejscowej remizy OSP.

Od wielu lat Klub Sportowy w Chabówce borykał się z problemami lokalowymi. Działacze interweniowali w rabczańskim magistracie.

mk



Maszt telekomunikacyjny w obrębie stacji kolejowej w Rabie jest już gotowy.

Kobra przegoni mustanga

Zabytkowe corvety, mustangi, przedwojenny ford, a może egzotyczne El Camino albo prawie prawdziwa cobra - takie cuda motoryzacji tylko na zlocie Car Fest w Makowie Podhalańskim.

G oście zlotu mogli podziwiać auta klasyczne, głównie - najbardziej znane, kultowe marki zza oceanu. Było kilka egzemplarzy forda mustanga w najpiękniejszej i najbardziej kultowej wersji nadwoziowej z lat sześćdziesiątych. Zachwycała stara, ale bodaj najpiękniejsza corveta C1, produkowana na przełomie lat pięćdziesiątych i sześćdziesiątych z bardzo mocnym jak na tamte czasy osmiocylindrowym silnikiem. Kokpit tego samochodu wyglądał jak dzieło sztuki, a nadwozie zostało wykonane z kompozytów, co nawet dziś nie jest spotykane za często w se-

ryjnych samochodach. Wypieki na obliczach uczestników zlotu wzbudzały też widok i dźwięk silnika także młodszych generacji corvety, choćby zjawiskowej c3, produkowanej jeszcze na początku lat osiemdziesiątych ubiegłego stulecia.

Ci, którym się zdawało, że nie da się połączyć ognia z wodą, podczas zlotu mieli okazję się przekonać, że to jednak możliwe. Chevrolet El Camino jest jednocześnie bardzo mocnym samochodem sportowym oraz... pickuperem z nadwoziem przypominającym do złudzenia... rasowe coupe.

Uwagę przykuwały także dwie bardzo dobrze wykonane repliki legendarnych supersportowych bolidów spod znaku AC cobry. Zgodnie z specyfikacją pierwowzoru każda z „podróbek” została wyposażona w prawdziwą fordowską V-ósemkę.

Prawdziwą euforię widzów wzbudził nieco dychawiczny w zestawieniu z musclem carami - pamiętający okres



Przedwojenny ford

międzywojenny - ford A - nieco młodszy brat legendarnego Forda T, który zmotoryzował Amerykę.

Drugą grupę maszyn prezentowanych podczas zlotu stanowiły całkiem współczesne, ale równie już legendarne auta sportowe, poddane profesjonalnemu tuningowi: subaru imprezy, lan-

cery evolution.

Podsumowaniem zlotu była wspólna zabawa wszystkich maniaków motoryzacji, rozkręcana przez cenionego DJ-a Dziekana.

Sobotniemu zlotowi patronował Tygodnik Podhalański.

Tekst i fot.: Marek Kalinowski

Bukowina Tatrzańska

Rusiński czeka na pieniądze

Jest szansa na remont jednej z najgorszych dróg w Bukowinie Tatrzańskiej.

Chodzi o drogę gminną na Wierchu Rusińskim. Jest w fatalnym stanie i od dawna prosi się o przebudowę. Gmina złożyła do Funduszu Dróg Samorządowych wniosek na dofinansowanie remontu. Jeśli zostanie po-

zytywnie rozpatrzone, remont rozpocznie się w przyszłym roku. - Wiemy, że mamy dziurawe drogi na terenie gminy. Kiedyś nie były one przystosowane do takiej liczby samochodów i tonażu, jaki mamy obecnie. Nie mają solidnej podbudowy - przyznaje Maria Kuruc, zastępca wójta Bukowiny Tatrzańskiej. Zapewnia, że wójt od początku kadencji stara się o pozyskanie pieniędzy na remonty. Między innymi w tym roku roz-

poczęła się przebudowa dróg gminnych w Brzegach i Czarnej Górze. - Nie da się wszystkiego zrobić od razu. Kolejna rzecz, która wiąże nam ręce przy występowaniu o dotacje, to regulacja stanu prawnego dróg - przyznaje Maria Kuruc. Przypomina, że jeśli gmina nie jest właścicielem drogi, to nie może wydawać publicznych pieniędzy na remonty. - Możemy składać wnioski tylko na te drogi, które są prawnie uregulowane.

Przeznaczamy też pieniądze na regulację stanu prawnego - dodaje.

Kolejna droga, która jest w opłakanym stanie i nadaje się do generalnego remontu, to ul. Pod Grapą w Białce Tatrzańskiej. Ale remont będzie przeprowadzony dopiero po zakończeniu budowy kanalizacji. - Musimy z tym poczekać, żeby później przy budowie sieci kanalizacyjnej nie rozkopywać nowej drogi. Byłoby to nierozsądne - podsumowuje wicewójt.

mon

Remonty w Tatrach

Niektóre szlaki są wyłączone z ruchu turystycznego.

Mimo pandemii w tym roku - i to w sezonie letnim - Tatrzański Park Narodowy remontuje wyjątkowo dużo oznakowanych szlaków. Mniej skomplikowane prace wykonywane są bez zamykania ścieżek. Niektóre szlaki są już po remoncie.

- Zawsze staraliśmy się, aby takie prace miały jak najmniejszy wpływ na organizację ruchu turystycznego, ale czasami ze względów bezpieczeństwa musimy ograniczyć wejście na szlak. Część szlaków trzeba było zamykać, a na części występowały jedynie utrudnienia - mówi Szymon Ziobrowski, dyrektor TPN. - Trzeba pamiętać, że w Tatrach wiele zależy od pogody i nie zawsze da się remontować szlaki po sezonie - dodaje.

Na początku lipca została wymieniona nawierzchnia asfaltowa na dwukilometrowym odcinku drogi do Morskiego Oka. - Dzięki naprawie ostatni fragment szlaku jest teraz łatwiejszy do pokonania dla osób niepełnosprawnych czy rodziców z dziećmi w wózkach - zauważa Paulina Kołodziejska,

kierownik Zespołu Komunikacji i Wydawnictw w TPN.

Z końcem czerwca rozpoczęły się prace remontowe na szlakach w Tatrach Zachodnich, w rejonie Doliny Chochołowskiej, m.in. na zielonym, prowadzącym samą doliną (odcinek od skrzyżowania ze szlakiem w stronę Doliny Starorobociańskiej przez Polanę Chochołowską do Przełęczy pod Wołowcem) oraz w Dolinie Jarząbczej (Wielki Przysłop przez Trzydniwiński Wierch na Kończysty Wierch). Było to widowiskowe przedsięwzięcie, ponieważ w remoncie pomagał śmigłowiec, który transportował materiały potrzebne do remontu. Podobno tak prowadzona inwestycja była o wiele tańsza i szybsza. Prace trwały do końca wakacji.

Na początku lipca zakończył się remont szlaku z Myślenickich Turni na Kasprowy Wierch oraz na odcinku Sucha Przełęcz - Przełęcz Lilio-we. - Znacznie poprawione zostały nawierzchnie szlaków na Świnicę oraz na Krzyżne z Doliny Pańszczycy - wymienia Paulina Kołodziejska.

Trwają roboty na odcinkach Morskie Oko - Świstówka i w Żlebie Kulczyńskiego. Do grupy remontowanych

szlaków dołączyła ścieżka na Zadni Granat. Poza weekendami zamknięta jest ścieżka z Pięciu Stawów na Krzyżne. Nadal remontowany jest szlak w Dolinie Suchej Wody Gąsienicowej pomiędzy Brzezunami a Halą Gąsienicową.



Na początku pandemii prawie przez 3 miesiące Tatrzański Park Narodowy był zamknięty dla turystów. Po otwarciu na szlaki ruszyły tłumy. Najwięcej turystów odwiedziło park w miesiące wakacyjne i weekendy. W miesiącach wakacyjnych łącznie park odwiedziło prawie 1,3 mln wejść, a to i tak o prawie 50 tys. mniej niż w analogicznym okresie roku poprzedniego. - W lipcu 2019 roku sprzedano ponad 605 tys. biletów wstępu, a w lipcu tego roku niecałe 600 tys. Różnica jest niewielka. Można założyć, że to jeden dzień niesprzyjającej pogody - tłumaczy Paulina Kołodziejska.

W pierwszym miesiącu wakacji rekordowy okazał się 28 lipca z blisko 28.400 wejściami do całego parku. Wakacyjny rekord padł jednak 20 sierpnia - prawie 30.200 wejść. Dane te nie obejmują wjazdów kolejką na Kasprowy Wierch oraz do Doliny Chochołowskiej, gdzie opłat na Siwej Polanie pobiera Wspólnota Leśna Uprawnionych Ośmiu Wsi w Witowie.

Jolanta Flach

Białka Tatrzańska

Czas na plan

Gmina opracowuje plan zagospodarowania przestrzennego dla Białki Tatrzańskiej.

To ważne, aby powstał plan - mówi Maria Kuruc, zastępca wójta gminy Bukowina Tatrzańska. Dodaje, że w Białce powstają duże inwestycje. I za każdym razem trzeba przygotowywać dla inwestorów miejscowe plany. Wówczas wszystko wydłuża się w czasie. - Jeśli popatrzymy na mapę Białki, to takich miejscowych planów jest dużo. Chodzi o to, aby to zrobić kompleksowo dla całej miejscowości. Tak, by inwestorzy wiedzieli, co mogą budować, a które tereny będą rekreacyjne, niezabudowane - dodaje zastępczyni wójta. - I żeby próbować chronić Białkę Tatrzańską przed tym, co mamy w Zakopanem, i uniknąć budowy apartamentowców - podkreśla.

Procedura opracowania planu dla Białki Tatrzańskiej potrwa około dwóch lat. Do tej pory gmina przygotowała miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego dla Jurgowa i Czarnej Góry.

mon

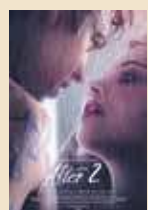
KINO „GIEWONT”
DOLBY 3D, 4K
Zakopane, ul. Kościuszki 4

19.09 (sobota), godz. 18.30
25 LAT NIEWINNOŚCI.
SPRAWA
TOMKA KOMENDY
PREMIERA!



KINO „SOKÓŁ”
DIGITAL 3D
Zakopane, ul. Orkana

19.09 (sobota),
godz. 17.45
MULAN



19.09 (sobota),
godz. 20
AFTER 2

KINO „ŚNIEŻKA”
3D
Rabka-Zdrój, ul. Nowy Świat 8

19.09 (sobota),
godz. 15.30
TROLLE 2
PREMIERA!



Do rozdania mamy po dwa podwójne zaproszenia na każdy z filmów. Osoby, które jako pierwsze w **piątek 18.09, o godz. 18** prześlą na adres mailowy: kino@24tp.pl swoje imię, nazwisko, nr telefonu oraz tytuł wybranego filmu, otrzymają jedno z zaproszeń. **WAŻNE**, aby w tytule wiadomości wpisać nazwę wybranego kina. Szczęśliwcy zostaną poinformowani mailem zwrotnym.

LISTY

Mamy nadzieję

Każdy z nas, wybierając swój zawód, ma świadomość, iż istnieją na całym świecie epidemie, zakażenia, wirusy, ale wie również, że aby stawić temu czoła, potrzebne są procedury, sprzęt, leki, a przede wszystkim personel.

Nasza etyka jest wyznacznikiem pracy - każdy człowiek, bez względu na płeć, kolor skóry czy wyznanie, jest dla nas pacjentem, oczekującym profesjonalnej opieki, którą my jako personel ze wszystkich sił staramy się mu zapewnić. Wymaga się od nas ścisłej współpracy, profesjonalnego podejścia, solidarności. Poczucie odpowiedzialności za zdrowie swoje, reszty członków zespołu oraz pacjentów motywuje nas do rzetelnego stosowania procedur. Cały personel szpitala bez wyjątku staje na wysokości zadania, ciągle słyszymy, że to wojna, a my jesteśmy jej armią i zawsze muszą być straty, ale każda bitwa musi mieć swoją strategię.

Już wiemy, co to Coronavirus, jak ktoś to pięknie kiedyś ujął - to nie piękny obrazek na ekranie, to rozprzestrzeniająca się zaraza, która szuka ofiar i niestety padamy niekiedy jego ofiarą. Codziennie jesteśmy przytłaczani nowymi procedurami, instrukcjami, jak postępować z zakażonym pacjentem lub z podejrzeniem zakażenia. Praca jest stresująca, obciążająca psychicznie, przychodzimy do pracy i nigdy nie wiemy, czy nie będziemy musieli zostać po dyżurze. Ciągłe nadgodziny, dyżury medyczne, bez których ciężko by było zamknąć miesiąc w grafiku. Staramy się nie narzekać, pomagamy, jak tylko możemy, żeby nie zabrakło rąk do pracy, mając świadomość, jak trudno teraz o nowego pracownika w naszych zawodach. Wszystko po to, żeby nasi chorzy nie pozostali bez dobrej opieki. Przecież czas epidemii to czas szczególny, musieliśmy odnaleźć się w innej rzeczywistości, mimo trudnych warunków, w których obecnie pracujemy, jest rzeczą oczywistą, że każda praca musi być nadzorowana, kontrolowana przez pracodawcę. Owszem, musi być, ale należy zadać tutaj pytanie, czy koniecznie o 3 w nocy, nad ranem? Trudno nie odnieść wrażenia, że cel takiej kontroli w naszym odczuciu ma tylko i wyłącznie działanie opresyjne, młodsze pokolenie nie pamięta tych czasów, ale my pamiętamy... Czy w ciągu 12- czy 24-godzinowego dyżuru 15-minutowy odpoczynek to zaniedbanie - jak twierdzą niektórzy nasi przełożeni? Przecież gwarantuje nam to kodeks pracy. Nigdy pacjentów nie pozostawiamy bez opieki.

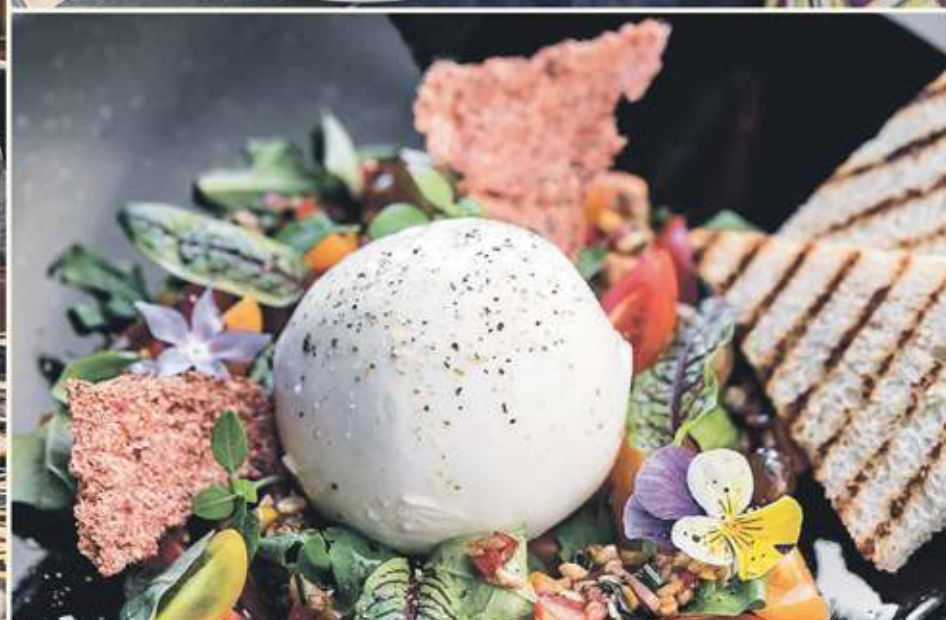
Jesteśmy w 7. miesiącu epidemii, co chwilę dowiadujemy się o śmierci naszych kolegów, przyjaciół, pracowników czy bliskich. Może warto zadać kolejne pytanie: czy wysłuchanie, rozmowa, udzielenie wsparcia zespołowi, współpraca z personelem to nie lepsza metoda motywowania nas do pracy, lepszego zarządzania szpitalem?

Staramy się oddawać z siebie wszystko to, co najcenniejsze - rzetelność i oddanie. Niestety praca pod ciągłą presją, jej nadmiar, brak zrozumienia oraz ciągłe udawanie, że wykonujemy za mało procedur czy też nieustające przypominanie, że jako personel jesteśmy dużym obciążeniem finansowym szpitala, ma ogromny wpływ na jakość wykonywanej pracy, wypalenie zawodowe, szybko pojawia się apatia. Czy tak to powinno wyglądać?

Mamy nadzieję, że kiedyś przyjdą takie czasy, że Szpitalem Powiatowym w Zakopanem będzie zarządzał dyrektor, który będzie identyfikował się z pracownikami, będzie kierował się wartościami, które w życiu są najważniejsze, słuchał, umiał motywować do pracy, a przede wszystkim potrafił powiedzieć: „dziękuję... jesteście wsparciem... każdy z osobna”.

Przemysław
wieloletniego pracownika
Szpitala Powiatowego
w Zakopanem

Redakcja zastrzega sobie możliwość dokonywania skrótów w listach.



La Prima

najlepszy debiut na Podhalu

W wiosennej edycji Restaurant Week restauracja La Prima pojawiła się po raz pierwszy, ale to nie przeszkodziło jej w zdobyciu pierwszego miejsca wśród restauracji na Podhalu oraz uzyskaniu wyróżnienia za najlepsze danie główne, najlepszy deser i najlepszy debiut.

Za ogromnym sukcesem, w tym popularnym plebiscycie kulinarnym, stoi Szef Kuchni Dariusz Stopka, który już planuje menu degustacyjne do kolejnej edycji wydarzenia. Goście Restaurant Week będą mogli wybierać spośród dwóch wariantów menu.

Restaurant Week Polska to jedno z najbardziej popularnych wydarzeń kulinarnych w kraju. Jest to niepowtarzalna okazja na poznanie najlepszych restauracji w ciekawym, festiwalowym wydaniu oraz szansa na zdobycie niepowtarzalnych doznań kulinarnych.

Restauracja La Prima mieści się w samym sercu miasta, jest częścią Bachleda Resort Zakopane, czyli nowego i eleganckiego miejsca na hotelowej mapie Zakopanego. Na co dzień zachwyca

swoich Gości daniami kuchni włoskiej, które subtelnie wykorzystują również lokalne produkty, takie jak podhalańska jagnięcina czy tatrzański pstrąg. Goście restauracji z pewnością docenią włoską sałatkę z ośmiornicą i pomarańczami ale będą również zachwyceni tortellini z lokalnym akcentem, czyli podhalańską jagnięciną i sosem z gorgonzoli. Pozycją w menu, która zasługuje na osobne wyróżnienie jest również dorada pieczona w soli morskiej z nutką chili. Idealnym zwieńczeniem każdej kulinarnej uczty będzie aromatyczne espresso i włoskie cannoli z musem z ricotty czy najlepsze w Zakopanem tiramisu.

Chociaż Restauracja La Prima jest jedną z najmłodszych w Zakopanem, to jednocześnie bardzo docenianą wśród odwiedzających ją gości. Dbą się tu o wyszukane kompozycje smakowe oraz jakościowe produkty z certyfikowanych upraw czy od zaufanych dostawców. Wystrój La Primi zachwyca umiejętnym połączeniem nowoczesności z zakopiańską dekadencją. Przyjemna atmosfera, profesjonalna obsługa oraz wyjątkowy smak dań pozwolą poczuć się jak w czasie wyprawy do najodleglejszych zakątków słonecznych Włoch.

W bimbrowni za ladą

- To taki sklep z zabawkami dla dorosłych - puszcza oko Krzysiek Jurgowian, prezentując aparaturę do pędzenia bimbru.

Kto nie pamięta kronik filmowych puszczanych niegdyś przed kinowymi seansami? Często powracającym motywem była tam walka z bimbrownictwem. Dzielni milicjanci robili naloty na stodoły i piwnice, w których ludzie pędzili bimber. Efektem akcji było publiczne wylanie zaciera i niszczenie aparatury.

Dziś profesjonalny aparat do pędzenia bimbru wypożyczymy legalnie, choć samo „pędzenie” nadal jest przestępstwem.

- Nie wnिकam, do jakich celów ktoś tego używa. I to chyba jest korzystne dla obu stron - przyznaje Krzysztof Jurgowian, który wraz z bratem Adamem prowadzi w Nowym Targu Starą Bimbrownię.

„Stara Bimbrownia” to nie tylko napis na szyldzie sklepu, ale także oficjalna nazwa firmy. Przyzwyczajali się już do

uśmieszków urzędników, gdy trzeba było załatwić formalności. A i w urzędach przestali się dziwić. Bo w zupełnie oficjalnej nowotarskiej bimbrowni bimbru nie kupisz, za to są akcesoria do produkcji wszelkich przetworów. Nie tylko tych z procentem w tle. - Mamy wszystkie akcesoria do produkcji alkoholu, poza samym alkoholem. Wszystko jest legalnie - handel opiera się na drożdżach, szkle - mamy słoiki na przetwory czy podpuszczki do produkcji serów. Ogólnie sprzedajemy wszystko, co potrzebne do domowego przetworstwa. Sama destylacja jest nadal nielegalna, w tym przypadku nic się nie zmieniło.

Na powtarzane pytanie do czego w takim razie ludzie wypożyczają aparaturę, właściciel sklepu odpowiada dyplomatycznie: - A może destylują sobie wodę do żelazka? - zastanawia się z uśmiechem.

Choć sam bimber nadal pozostaje na cenzurowanym, to kilka lat temu zmieniły się przepisy dotyczące produkcji win, miodów pitnych czy cydrów - wszystkiego, co może samo odfermentować. Nie ma już tylu ograniczeń, jeśli chodzi o ich produkcję. Są też ulgi

dla rolników, którzy mogą w łatwiejszy sposób sprzedać. Podobnie produkcja nalewek, pod warunkiem że spirytus do ich przygotowania jest legalnie kupiony.

- Mamy dużo klientów ze Słowacji. Tam jest limit roczny i mogą pewną ilość destylować w domu na własny użytek - zauważa Jurgowian.

Przepis Grunwald już nieaktualny

Odkąd pamięta, w domu cała rodzina przetwarzała owoce na wino i nalewki, robili konfitury, a z warzyw przetwory. Problemem było niekiedy pozyskanie składników. Drożdże winne czy piwowskie można było dostać jedynie wczesną jesienią - kiedy indziej trzeba było jechać kilkadziesiąt kilometrów do sklepu.

Rodzinna tradycja stała się też dla niego pasją, a z czasem sposobem na życie. Jak przyznaje - zaczynał „standardowo”, od wytwarzania domowego wina. Później przerzucił się na bardziej skomplikowaną produkcję piw. Temat produkcji bimbru pomija milczeniem, za to przyznaje, że teraz wziął się z zapałem za przerabianie warzyw. Kiszone ogórki czy kapusta nie mają



Po co ludzie ludzie wypożyczają aparaturę, skoro produkcja bimbru jest nielegalna? - Może destylują sobie wodę do żelazka - kwituje z uśmiechem Krzysztof Jurgowian.

przed nim tajemnic. Co tylko da się w domu zrobić - to robi.

Sklep w Nowym Targu otworzyli przed 4 laty. Na szyldzie widać jednak datę 1410. Wtajemniczeni dobrze wiedzą, że nie chodzi wcale o 7 wieków tradycji. 1410 to stary szyfr - przepis na proporcje składników do produkcji bimbru. Jak się okazuje - już nieaktualny.

- Z tej proporcji „na Grunwald” już się odchodzi. Zmieniła się technologia i aparatura. Bazowe składniki, jak cukier i woda, pozostają w tych samych ilościach, ale drożdże już nie. Bo są wyselekcjonowane, wysokoalkoholizujące i nie trzeba ich da-

wać tak dużo. Potem nie sposób było usunąć drożdżowy posmak. Przez to tamten bimber cieszył się złą sławą „paliwa z odrzutowca”. Teraz wystarczy 150 gramów specjalnych drożdży na 25 litrów i destylat wychodzi dużo lepszy, a w końcu można go jeszcze przefiltrować przez węgiel aktywny - dodaje.

Na Podhalu bimbrownictwo raczkuje

W Starej Bimbrowni alkoholu się nie kupi, ale można wypożyczyć aparaturę do jego produkcji. Stojąca tu blisko 3-metrowa konstrukcja służy do bardzo dokładnej destylacji. Sterowanie i automatykę zamawiają

w profesjonalnej firmie, całość montują na miejscu. Można byłoby uzyskać 96-procentowy spirytus, i to bez posmaku drożdży i przykrego zapachu. W sam raz do dezynfekcji. Jak przekonuje - były nawet robione badania pokazujące, że domowy bimber jakościowo może być czystszy niż ten sklepowy.

Co ciekawe, w czasie pandemii wzrosło zainteresowanie wypożyczaniem aparatury. Trudno powiedzieć, czy do produkcji preparatów do dezynfekcji, czy raczej, by zabić nudę siedzenia w domu. Na co dzień jednak - jak przekonuje właściciel Starej Bimbrowni - na Podhalu bimbrownictwo dopiero raczkuje. Nie ma porównania z innymi regionami, choćby z Podlasiem, gdzie krążą legendarne w smaku „produkty regionalne” sporządzone według tajnej receptury.

Zwolennicy domowych sposobów produkcji alkoholu postulują, by zmienić przepisy, by można było produkować małą ilość trunku na własny użytek. Tak, jak robią to we wszystkich ościennych krajach. Na Słowacji - dla przykładu - w większych miejscowościach są nawet specjalne destylarnie. Można tam odwiedzić swój zaciera, by w profesjonalny sposób zrobić z niego trunka za opłatą. Oprócz tego można samemu zrobić bimber w domu bez żadnych konsekwencji ze strony władz.

Tekst i fot.: Józef Figura

Miasto pożegnało lato

Było lekko i folkowo, potem poetycko i wzniósł się, a w finale mocno metalowo.

To była jedyna w tym roku duża impreza w Nowym Targu. Ale nawet Pożegnania Lata miało nie być. Jeszcze niedawno Miasto było w czerwonej strefie i tylko zniesienie pandemicznych obostrzeń spowodowało, że przedsięwzięcie

udało się zorganizować. Całodniowa zabawa w parku miejskim zakończyła się świetnym muzycznym finałem.

Gwiazdami wieczoru byli Megitza oraz Lubelska Federacja Bardów. Wcześniej z hip-hopem pojawił się Boski Roman, a na zakończenie mogliśmy posłuchać metalowego brzmienia nowotarskiej grupy Cold Gregorys.

Megitza zachwyciła lekko folkowym brzmieniem, dużą dawką optymizmu - po prostu muzyką z nutą radości. W sam raz na skołataną nerwy ludzi, którzy muszą się borykać z pandemiczną rzeczywistością. W parku, na leżaku czy ławeczce, ciesząc się słońcem, można było unieść się swobodnie ponad wszelkimi problemami. Do czego Megitza zresztą zachęcała.

Już przy zapadającym zmroku na scenie pojawiła się Lubelska Federacja Bardów. To grupa, której twórczość wielu porównuje do tego, co tworzy krakowska Piwnica pod Baranami. Tu jednak pojawiło się wiele motywów muzyki kresów czy rosyjskich dumek. Powiało swobodą, a myślami można było przenieść się w dzikie, stepowe przestrzenie.

A w muzycznym finale zaskoczyła grupa Cold Gregorys. Park nieco zadrżał od ciężkich rytmów, a słuchając ich, trudno było ukryć zdziwienie i cisnąć się na usta pytanie: gdzie oni się dotąd podziewali? Grupa nowotarzan pogrywa sobie amatorko od lat, choć trudno było ich znaleźć na afiszach. Tymczasem potrafią zawładnąć sceną i porwać słuchaczy metalowym, ale i melodyjnym brzmieniem swoich kawałków. Oby można było słuchać ich częściej.

Zapewne nie zabraknie głosów, że Pożegnania Lata nie przyciągnęło do miasta tłumów, zabrakło muzyki popularnej czy tanecznej. Ale przecież nie o to chodzi, by za każ-



Megitza i jej dawka optymizmu.

dym razem schlebiać wyjątknie gustom większości. Zwolennicy disco polo mieli swój sierpniowy koncert na lotnisku, któ-

ry organizowała telewizja polska, a oglądać go można było zza kierownicy samochodu.

Tekst i fot.: Józef Figura



Cold Gregorys - ciężkie nowotarskie brzmienie.

Muzyczna karawana na szczytach

Wieczór trzech premier pod Giewontem okazał się prawdziwą uczcą dla złaknionych żywej muzyki melomanów, po długim okresie zamknięcia przed zakopiańską publicznością zagrali muzycy z Wrocławia.

Pandemiczne obostrzenia. Odbiór bezpłatnego zaproszenia, podpisanie oświadczenia o własnym zdrowiu, do tego bezdotykowy pomiar temperatury i już można wejść do świątyni. W sobotni wieczór kościół Świętego Krzyża w Zakopanem po raz kolejny zamienił się w świątynię sztuki przez duże „S”. A to za sprawą koncertu inauguracyjnego XII Międzynarodowego Festiwalu „Muzyka na Szczytach”.

Prezes Stowarzyszenia im. Mieczysława Karłowicza, które od 2009 roku organizuje festiwal, Danuta Sztencel podziękowała księdzu proboszczowi Mariuszowi Dziubie za wieloletnie wsparcie imprezy. - Wracamy tu z wielkim sercem, bo to fantastyczne miejsce, uciekliśmy tylko na rok - podkreśla Danuta Sztencel. Nie ukrywa, że już w lutym, gdy pojawiły się pierwsze sygnały dotyczące pandemii, organizatorzy zastanawiali się, czy festiwal doj-

dzie do skutku. Gdy okazało się, że organizacja tak dużej imprezy nie będzie łatwa, władze stowarzyszenia zwróciły się do Agnieszki Nowak-Gąsienicy, wiceburmistrz Zakopanego. - Rozmawialiśmy, tłumacząc, że musimy zrobić transmisję online, jednak pani burmistrz powiedziała, że dość już tych występów przez internet, że trzeba przygotować się do obostrzeń i zorganizować koncert na żywo. Odetchnęłam z ulgą, wiedziałam już, że mamy nad sobą parasol i że za wszelką cenę zorganizujemy ten koncert, bo jestem przekonana, że tylko w ten sposób osiągamy najlepsze efekty, gdy muzyka na żywo dociera do serc i umysłów - zaznacza Danuta Sztencel.

Otwierając festiwal, podzieliła się bardzo osobistą refleksją dotyczącą walki i przemijania. - Trzy miesiące temu odszedł od nas pies festiwalowy Luna - mówi Danuta Sztencel. - Towarzyszył nam od początku festiwalu. Po miesiącu wzięliśmy ze schroniska psa po podwójnej adopcji. Pies bardzo się boi. W tym lęku atakował ludzi. Przypominały mi się słowa Siostry Warszawskiej, znanej z imprez sportowych. Jak byłam podłamana przeciwnościami losu, to mi powiedziała: „Dziecko, nie martw się, psy szczekają, karawana jedzie dalej”. Teraz tak sobie pomyślałam, dlaczego ten mój pies szczeka. Bo się boi. My nie bójmy się niczego w życiu. Tylko osobista odwaga i przeka-



Udany debiut Bassema Akiki jako dyrektora Orkiestry Opery Wrocławskiej pod Giewontem.

zywanie jej innym ludziom daje nam siłę.

Na dobry początek organizatorzy zaprosili artystów Orkiestry Opery Wrocławskiej pod batutą Bassema Akiki, którzy dali koncert „Quasi una fantasia à la polacca”. I był to podwójny debiut - tak dla orkiestry, która wystąpiła po długiej pandemicznej przerwie po raz pierwszy na żywo właśnie dla festiwalowej publiczności, jak i dla dyrygenta Bassema Akiki.

Kompozytor Paweł Mykietyn, dyrektor artystyczny festiwalu, również dziękował melomanom za przybycie. Mimo że liczba miejsc została ograniczona do 50 proc., odnotował rekord frekwencji. - To pokazuje, że ludzka energia jest silna, nie poddajemy się przeciwnościom losu. Po tych miesiącach zamknięcia od marca, po okresie lockdownu dziś mamy pierwszy koncert dla orkiestry. To również pierwszy występ dla Bassema Akiki, który objął szefostwo w orkiestrze. To jego pierwszy występ z tą orkiestrą, razem na debiut w Wrocławiu przybyli do Zakopanego.

Paweł Mykietyn przyznaje, że przeniesienie festiwalu do hotelu Belvedere rok temu nie było dobrym pomysłem. Okazało się, że kościół św. Krzyża jest najlepszym miejscem pod każdym

względem. Ks. Mariusz Dziuba, proboszcz parafii św. Krzyża, witając miłośników muzyki klasycznej, życzył wszystkim, by koncert w świątyni pomnożył mistyczne doznania, jakie zapewnią nam muzyka.

Solistami koncertu inauguracyjnego byli klawesynistka Małgorzata Sarbak i skrzypek Elias David Moncado, laureat 5. Międzynarodowego Konkursu Skrzypcowego im. Karola Lipińskiego w Toruniu 2019. Również dla skrzypka występ w Zakopanem był pierwszym koncertem po długich miesiącach wymuszonego pandemią milczenia.

Najważniejsze założenia festiwalu to zestawianie muzyki dawnej i nowej. Pisanej na duże składy i tej bardziej kameralnej, pisanej dla solistów. Zawsze są to kompozycje najwyższych lotów, a do Zakopanego zapraszani są wybitni artyści z całego świata. W tegorocznej edycji festiwalu z przyczyn epidemicznych przeważają nazwiska polskie.

W tym roku w programie poczesne miejsce zajęły kompozycje Ludwika van Beethovena. Jako że pandemia pokrzyżowała światowe obchody 250. rocznicy urodzin kompozytora, organizatorzy w ten sposób chcą uhonorować pamięć znakomitego artysty. Stąd obecność w programie inauguracyjnym jego je-

dynego, lecz genialnego koncertu skrzypcowego D-dur, który wszedł do historii muzyki na stałe. Właśnie w wykonaniu Eliaśa Davida Moncado. A poprzedziły go dwie kompozycje pisane w XX wieku. Pawła Szymańskiego „quasi una sinfonia” na orkiestrę kameralną z 1990 roku oraz koncert na klawesyn i orkiestrę smyczkową Henryka Mikołaja Góreckiego. Słychać w nim było doskonale zamiłowanie do muzyki podhalańskiej. Utwór powstał na zamówienie dyrektora Andrzeja Chłopeckiego, który 40 lat temu był szefem redakcji muzyki współczesnej Polskiego Radia. Poprosił Góreckiego, by ten napisał utwór na klawesyn. Premierowe wykonanie miało miejsce 2 marca 1980 roku. Tego dnia pierwszy raz zagrała go w Katowicach najwybitniejsza polska klawesynistka drugiej połowy XX i początków XXI wieku Elżbieta Chojnacka. I już do końca życia miała go w swym repertuarze. Później ten krótki, „niespełna 10-minutowy wybrzyk”, jak mówił o nim sam kompozytor, poszedł w świat i zrobił karierę. Zanim zdobył popularność, wywoływał jednak dziwne reakcje i konsternację. - Po wykonaniu tego utworu na festiwalu Warszawska Jesień nasza starsza i bardzo lubiana redakcyjna koleżanka radiowa

Małgorzata Gąsiorowska pytała: „dokąd zmierza Górecki? Ze swymi dwoma akordami na krzyż, z maksymalnym uproszczeniem faktury, ze swoją quasibachowską tonalną płasawicą okraszoną już to wierchową, już to dziadowską nutą smyczków”. Dziś już znamy odpowiedzi na te pytania i ta płasawica daje nam dużo radości - wspominali prowadzący koncert inauguracyjny.

„Muzyka na Szczytach” promuje twórców związanych z Zakopanem, takich jak Mieczysław Karłowicz czy Henryk Mikołaj Górecki, jak również samo miasto na arenie ogólnopolskiej i międzynarodowej.

Podczas tegorocznej edycji muzyka rozbrzmiewać będzie przez cały tydzień w kościele św. Krzyża, Teatrze im. Stanisława Ignacego Witkiewicza, a także w kościele Matki Boskiej Częstochowskiej na Pęksowym Brzyzku. Od VI edycji stałym punktem programu są spotkania publiczności z artystami, czyli „Klub Rozmów na Szczytach”. Daje to możliwość bliższego poznania wykonawców, ich opinii i poglądów, pozwala przełamywać bariery między wykonawcami muzyki a jej odbiorcami tak, aby każdy czuł się częścią tego festiwalu. W tym roku „Rozmowy” oraz projekcje filmowe odbywają się w Kinie Miejsce.

Klawesynistka Małgorzata Sarbak podkreśliła w trakcie klubowego spotkania, które poprzedziło sobotni koncert, że chce swym klawesynem śpiewać. I trzeba przyznać, że ten klawesynowy śpiew, wsparty mocą orkiestry smyczkowej, niósł siłę, witalność i radość do serc licznie zebranej w świątyni festiwalowej publiczności.

Kto nie zdołał wejść na koncert, ten mógł cieszyć się transmisją online. Koncerty festiwalowe oglądać można na kanale YouTube Stowarzyszenia im. Mieczysława Karłowicza.

Tekst i fot.:
Rafał Gratkowski



Solistka Małgorzata Sarbak śpiewa swym klawesynem pieśń skomponowaną przez Henryka Mikołaja Góreckiego.

Murzasiczle

Powstaje film o Grzegorzu

Rozpoczęły się zdjęcia do filmu „Sonata”, opartego na prawdziwej historii Grzegorza Płonki z Murzasichla. Gra w nim m.in. Jerzy Stuhr i Małgorzata Foremniak.

Grzegorz był kilkakrotnie bohaterem artykułów w Tygodniku Podhalańskim. Chłopak z Murzasichla z powodu błędnych diagnoz przez pierwszych kilkanaście lat swojego życia uważany był za dziecko autystyczne, niepełnosprawne umysłowo. Odebrano mu możliwość normalnej edukacji. Został też pozbawiony na lata muzyki, która jest jego największą miłością. Okazało się, że powodem jego izola-

cji był głęboki niedosłuch, a do tego bardzo słaby wzrok. Jego życie zaczęło się zmieniać, kiedy dostał aparat słuchowy, przeszedł korekcję zęza. Mógł zacząć edukację, choć straconych kilkunastu lat nie da się już nigdy w pełni nadrobić.

Rodziców Grzegorza przez kolejne lata czekały wędrówki z nim po poradniach, różnych instytucjach, szukanie odpowiedniej szkoły. Walka z bezsensownymi często przepisami. Kiedy Grzegorz skończył 19 lat, lekarze wszczepili mu implant słuchu, co było kolejnym milowym krokiem. Po operacji wrócił na kilka miesięcy do domu, wtedy, nie znając nut, nauczył się grać na fortepianie ulubioną Sonatę Księżycową Beetho-

vena. Gdy pierwszy raz publicznie wykonał utwór, wszyscy oniemieli. Potwierdzeniem jego talentu było zwycięstwo na I Międzynarodowym Festiwalu Muzycznym Dzieci, Młodzieży i Dorosłych z Zaburzeniami Słuchu „Ślimakowe Rytmy”, gdzie wykonał właśnie ten utwór. W tym samym czasie Grzegorz zaczął też komponować. Muzyka jest nie tylko jego pasją, stała się także formą porozumiewania się z innymi, sposobem opowiadania świata.

Jego życie zmieniło się. Od tego czasu wydał własną płytę „Słyszę światło księżyca”, na której znalazły się jego własne kompozycje, a także utwory ulubionych klasyków - m.in. Beethovena i Debussy'ego. Za-



Filmowi odtwórcy rodziny Płonków

czął publicznie występować. Powstał o nim film dokumentalny „Moja Sonata Księżycowa”. Jego autorka Barbara Kaczyńska podczas Festiwalu Form Dokumentalnych NURT w Kielcach w listopadzie zeszłego roku odebrała za ten dokument Nagrodę Specjalną Radia Kielce.

Grzegorz robi też piękne artystyczne zdjęcia, najczęściej przyrodnicze, które publikuje na swoim profilu facebookowym.

Jak się okazuje, jego poruszająca historia zainspirowała także młodego reżysera Bartosza

Blaschke, który postanowił zrobić film fabularny o Grzegorzu. Do tej pory zdjęcia były kręcone w Krakowie i na Podhalu.

Odtwórcą głównej roli jest Michał Sikorski. W postaci rodziców Grzegorza wcielili się Małgorzata Foremniak oraz Łukasz Simlat. W filmie występują także: Lech Dyblik, Irena Melcer, Barbara Wypych, Cezary Łukaszewicz oraz w roli profesora Henryka Skarżyskiego - Jerzy Stuhr. Zdjęcia kręcone są m.in. w Murzasichlu i Kościeleńsku, kolejne ujęcia powstaną na

Podkarpaciu, Śląsku, a także w Światowym Centrum Słuchu w Kajetanach. Premiera filmu zaplanowana jest na 2021 rok.

„Film pokazuje niesamowitą drogę, okupioną ogromnym wysiłkiem i walką, do osiągnięcia niemożliwego. Grzesiek pokonał wszystkie bariery i pokazał światu swoje muzyczne piękno. Film jest przepełniony muzyką, obrazami wspaniałych gór, mistycyzmem przedwczesnie zmarłej matki, siłą człowieka, pasją oraz przede wszystkim sukcesem, jaki Grzegorz osiągnął obecnie” - zdradza sam reżyser filmu i zarazem scenarzysta Bartosz Blaschke. Scenariusz filmu otrzymał drugą nagrodę na Script Pro 2018 podczas Krakowskiego Festiwalu OffCamera.

Beata Zalot

Wydarzenia pod patronatem TP

■ 36. Babiogórska Jesień w Zawoi

Mimo pandemii i obostrzeń, które nieco uszczupliły jej program, Babiogórska Jesień właśnie trwa. I zapraszamy na jej kolejne wydarzenia do niedzieli 20.09.

W związku z obostrzeniami odbywa się mniej koncertów, nie ma dużej sceny, ograniczono liczbę publiczności, no i zmieniło się też miejsce festiwalu. Organizatorzy zadbali jednakowoż, by program urozmaicić, a większość wydarzeń możecie obejrzeć na żywo w internecie.

W piątek 18.09 do południa odbędzie się konferencja naukowa „Kobiety Babiej Góry, Beskidów i Karpat”. Po południu z kolei wernisaż wystawy pokonkursowej II Biennale im. Antoniego Mazura „Rzeźba babiogórska”.

Na sobotę 19.09 zaplanowano odsłonięcie słynnego festiwalowego muralu i oczywiście Redyk, czyli widowisko pokazujące zejście owiec z hal z towarzyszeniem zespołów regionalnych. Start w Zawoi Składy, a finisz w Zawoi Czatoży. Po Redyku aż do wieczora czas wypełni głównie koncerty, a wieniska na muzycznym torcie będzie tego dnia występ Sokół Orkestar.

Pełny program tegorocznej Babiogórskiej Jesieni podajemy w informatorze obok/Spotkania, koncerty. Możecie zajrzeć też na: babiogorskajesien.pl. **an**

■ Karłowicz, Górecki, Beethoven

W Zakopanem trwa właśnie Międzynarodowy Festiwal „Muzyka na Szczytach”. W trakcie najbliższych festiwalowych dni wysłuchamy jeszcze trzech koncertów.



W czwartek 17.09 w kościele „Na Pęksowym Brzyzku” będzie to koncert kameralny „Perły baroku i surkonwencji”. Wypełni go muzyka Szymańskiego, Corelliego i Brittena w wykonaniu: Michała Nagy/gitara klasyczna, Szymona Krzeszowca/skrzypce i Marcina Markowicza/skrzypce.

„Współczesne (re)fleksy Beethovena: między eroico a perpetuum stabile” to z kolei tytuł koncertu kwartetu Flex Ensemble, na który zapraszamy w piątek 18.09 o godz. 19 do kościoła św. Krzyża. Beethovenowi będzie też poświęcony koncert finałowy festiwalu. Zagra go Belcea Quartet w składzie: Corina Belcea-Fisher, Axel Schacher, Krzysztof Chorzelski i Antoine Lederlin. „Korony Beethovena” wysłuchacie w sobotę 19.09, również w kościele św. Krzyża.

Po szczegóły zajrzyjcie do informatora obok/Spotkania, koncerty. **an**

■ Wrzesień u Karola w Atmie

Zapraszamy do willi Atma w Zakopanem na kolejny koncert z cyklu „Karol z Atmy. Muzyka jednoczy”.

W czwartek 17.09 w ogrodzie przy muzeum wystąpią: klarnecistka Barbara Borowicz i pianista Marek Szlezer. Wykonają utwory Fryderyka Chopina, Karola Szymanowskiego oraz Witolda Friemanna, twórcy zapomnianego i na nowo odczytywanego.

Friemann od 1946 roku mieszkał i pracował w Laskach pod Warszawą, gdzie w Zakładzie dla Ociemniałych uczył gry na fortepianie oraz prowadził chór. W trakcie koncertu w Atmie usłyszycy między innymi jego Suitę na klarnet i fortepian (1970), zwieńczoną Marszem góralskim, a także Sonatę „Romantyczną”.

Spośród dzieł Karola z Atmy w programie koncertu znalazły się: Etiuda b-moll, dwa Mazurki i pieśń łabędź w opracowaniu na klarnet i fortepian.

Koncert rozpocznie się o godz. 18. Transmitowany będzie również online i dostępny w sieci na: facebook.com/muzeum.narodowe.krakow. **an**

■ Joyride - zakończenie sezonu

W najbliższy weekend 18-20.09 jak zwykle spotykamy się na stoku zakopiańskiej Harendy, by wspólnie świętować finał kolejnego sezonu rowerowego.

Jak zwykle emocji nie zabraknie. W sobotę po zmroku odbędzie się nocny zjazd - najlepsi zawodnicy rywalizować będą w ostatniej odsłonie Pucharu Polski, i to po ciemku. W planach również równoległe ściganie w Kärcher dual-slalomie na specjalnie przygotowanej trasie i Whip Contest - show z niezwykle widowiskowymi skokami. W niedzielę o poranku śniadkiem staną na starcie zawodów Red Bull Jazd bez łańcucha. I nie zabraknie oczywiście zjazdu w przebraniach.

Po szczegóły zajrzyjcie na joyride.pl. **an**

■ Muzyczna Owczarnia zaprasza

...na trzy klimatyczne koncerty.

W czwartek 17.09 wystąpi tu Jerzy Juliusz Stadnicki - miejscowy artysta, piosenkarz, poeta, muzyk, twórca z pokolenia protest-singerów.

W piątek 18.09 Jaworki odwiedzi Agata Ślęzyk z programem „Gdzieś na ulicy nienazwanej...” Piesni Piwnicy pod Baranami. Agata jest artystką, która łączy w sobie wielki temperament z ogromną wrażliwością oraz wybitnym warsztatem wokalem. Uwalnia przy tym niezwykle spektrum nastrojów w czasie koncertów, poczynając od delikatnych ballad, które śpiewa akompaniując na gitarze, po dynamiczne, wręcz rockowe kompozycje.

Z kolei w sobotę 19.09 koncert grupy Pod Strzechą. Korzenie ich muzyki sięgają do piosenki studenckiej, harcerskiej, poetyckiej, autorskiej. Program koncertu wypełni piosenki z najnowszej płyty zespołu „Na przekór prognozom” oraz nowe utwory, które przygotowują na kolejną.

opr. an

■ Zakopiański Charytatywny Maraton Badmintona

W weekend 18-20 września w Hali Sportowej przy SP nr 5 (ul. Nowotarska 42 w Zakopanem) UKS „Orły” organizuje V Zakopiański Charytatywny Maraton Badmintona.

Impreza wspiera działalność HANDICAP Zakopane - fundacji działającej na rzecz osób z niepełnosprawnością i ich rozwój przez sport.

W trakcie zaplanowano: 2nd Para-Badminton Polish Open BAUKRANE Zakopane 2020 oraz Mistrzostwa Hardcore Badminton - Preludium. Rozegranych też zostanie kilkanaście turniejów badmintonowych, w tym: U7, U10, U13, U17, Turniej Rodzinny, Turniej Nocny o Puchar Prezesa UKS Orły. Również turnieje: Burmistrzów, Samorządowców, Służb Mundurowych, Urzędników, Dziennikarzy i wiele innych.

W planach także Rekord Polski w najszybciej uderzonej lotce. Regulamin na: ukorsol.pl.

Szczegółowy harmonogram maratonu znajdziecie w informatorze obok/Imprezy różne i na 24tp.pl/Kalendarium wydarzeń. **an**

■ Muzyczne podróże w Kmicicu

W sobotę 19.09 razem z Jerzym Chruścińskim przeniesiemy się w czasie.

Znani i lubiani w Zakopanem kompozytor zasiądzie przy pianinie i zaserwuje słuchaczom przeboje zarówno te przedwojenne, jak i te z lat 50., 60. czy 70. Zapraszamy - kawiarnia Kmicic, ul. Staszica 11a, godz. 17.

Za to w środę 23.09 podróż jak najbardziej w przestrzeni, przede wszystkim tej muzycznej. Wiedząc z Jakubem Hubickim i jego akordeonem wypełnią bowiem m.in. tanga, muzyka francuska czy bałkańska. Początek występu - godz. 18. **an**

■ Brzmi dobrze

XXII Małopolskie Dni Dziedzictwa Kulturowego „Brzmi dobrze - online”

Tegoroczna edycja Małopolskich Dni Dziedzictwa Kulturowego przybrała nieco inną formę, a poświęcona będzie muzyce i jej związkowi z architekturą. Zaprezentowane zostaną zabytki, które z jednej strony są bohaterami opowieści o wykonywanej w nich muzyce, z drugiej przywołują historie twórców: kompozytorów i wirtuozów, wiejskich graków i wyrafinowanych instrumentalistów, solistów i kapel.

W dwa jesienne weekendy, 19-20 i 26-27 września, odbędą się premierowe pokazy filmów w internecie. Każdy z nich to podróż do jednego z miejsc, jego historii i tajemnic. I tak w sobotę 19.09 będzie to: „Magia czarnej płyty”. Muzeum Fonografii w Niepołomicach i „Nuty w przełocie”. Stary Teatr - Konserwatorium Muzyczne w Krakowie. W niedzielę 20.09 obejrzyjcie: „Kształt dźwięku”. Zespół Szkół Plastycznych im. Antoniego Kenara, „Instrument z duszą”. Pracownia lutnicza Mardułów w Zakopanem, „Miejsce do życia”. Muzeum Karola Szymanowskiego w willi Atma w Zakopanem, oraz „Spotkanie”. Willa Czerwony Dwór w Zakopanem.

Wszystkie filmy dostępne będą na stronie dziedzictwa.pl. Oprowadzania będą tłumaczone na polski język migowy. **opr. an**

kina i teatry

ZAKOPANE

■ KINO „SOKÓŁ” DIGITAL 3D, ul. Orkana 2, 18 20 140 40, kinosokol.z-ne.pl.
● 17.09, 14.30/dubb., 16.30/dubb. Mulan, 18.30 After 2, 20.30 Tenet
● 18.09, ● 21.09 i ● 23.09, 15.30/dubb., 20.00/nap. Mulan, 17.45 After 2
● 19.09, ● 20.09, ● 22.09 i ● 24.09, 15.30, 17.45/dubb. Mulan, 20.00 After 2

■ KINO „MIEJSCE” (sala studyjna kina „Sokół”), ul. Orkana 2
● 17.09, 16.00 Daleko od Reykjaviku, 18.00 Brazylijczyk, 20.00 Pod powierzchnią
● 18.09, 16.00 Pod powierzchnią, 18.00 I zbaw nas ode złego, 20.15 Małe szczęście, 22.00 PRZEDPREMIERA! Skandal. Ewenement Molesty
● 19.09, 14.00 Słynny najazd niedźwiedzi na Sycylię, 16.00 Interior, 18.00 Małe szczęście, 20.15 I zbaw nas ode złego
● 20.09, 11.00 Słynny najazd niedźwiedzi na Sycylię, 15.00 Zieja, 17.15 I zbaw nas ode złego, 19.15 Interior, 21.00 PRZEDPREMIERA! Skandal. Ewenement Molesty
● 22.09, 16.00 I zbaw nas ode złego, 18.15 Małe szczęście, 20.30 Interior
● 23.09, 16.00 Małe szczęście, 18.45 Interior, 20.30 I zbaw nas ode złego
● 24.09, 16.00 Interior, 18.15 Małe szczęście, 20.30 I zbaw nas ode złego

■ KINO „GIEWONT” 4K REAL 3D, ul. Kościuski 4, 18 20 153 04, kinogiewont.pl
● 17.09, 15.45 Tenet, 18.40, 20.45 Pętla
● 18.09, 16.15, 18.30 PREMIERA! 25 lat niewinności. Sprawa Tomka Komendy, 20.45 Pętla
● 19.09, 14.30 O czym marzą zwierzęta/dubb., 16.15, 18.30 25 lat niewinności. Sprawa Tomka Komendy, 20.45 Pętla
● 20.09, 14.30 O czym marzą zwierzęta/dubb., 16.15, 18.30 25 lat niewinności. Sprawa Tomka Komendy, 20.45 Pętla

■ TEATR IM. ST.I. WITKIEWICZA, ul. Chramcówki 15, bilety on line: witkacy.pl. Kasa czynna wt.-sob. 10-14 (info: 600 00 15 14).

● 17.09, 20.15 ONI, czyli nie drażnić kota St.I. Witkiewicz/Scena Witkacego
● 18.09, 17.00 WITKACY WIRTUALNY (Signum temporis)/Wydarzenie internetowe. Mój Teatr - Mój Witkacy. Punkt widzenia to jeszcze nie światopogląd (St.I. Witkiewicz) Piotr Łakomik; 19.15 METAFIZYKA DWUGŁOWEGO CIEŁĘCIA St.I. Witkiewicz/Scena Witkacego
● 19.09, 19.15 METAFIZYKA DWUGŁOWEGO CIEŁĘCIA St.I. Witkiewicz/Scena Witkacego
● 22.09, 19.15 NIEPRZYJACIEL Julien Green/Dwór Tetmajerów w Łopusznej, filia Muzeum Tatrzańskiego - ul. Gorczańska 2, łopuszna

● 23.09, 17.00 Witkacy wirtualny (Signum temporis) - ZAKOPANE WITKACEGO - WITKACY W ZAKOPANEM - dr Maciej Pinkwart - odcinek 3/Wydarzenie internetowe; 19.15 DEMONIZM ZAKOPIAŃSKI (variétés) St.I. Witkiewicz/Scena A. Bazakbala, Kawiarnia Witkacy
■ TEATR ROZRYWKI RZT Szymaszkowa, ul. Szymaszkowa 1

RABKA-ZDRÓJ

■ KINO ŚNIEŻKA, ul. Nowy Świat 8, kino.rabka.pl, tel. 18 544 74 72
● 17.09, 15.30 Pinokio, 16.00 Nowi mutanci/dubb., 17.45, 19.45 Pętla, 21.45 Tenet
● 18.09, 15.00/2d, 17.00/3d PREMIERA! Mulan, 19.00, 21.00 PREMIERA! 25 lat niewinności. Sprawa Tomka Komendy
● 19.09, 13.15/2d, 15.30 Trolle2, 17.00/3d Mulan, 19.00, 21.00 25 lat niewinności. Sprawa Tomka Komendy
● 20.09, 11.45 SamSam, 13.15/2d, 17.00/3d Mulan, 15.30 Trolle 2, 19.00, 21.00 25 lat niewinności. Sprawa Tomka Komendy
● 21-24.09, 15.00/2d, 17.00/3d Mulan, 19.00, 21.00 25 lat niewinności. Sprawa Tomka Komendy

■ Stręt Pasterski

19 września w Wierchomli strycom się górale z Sądeckizny, Nadpopradzia, Podhala i Słowackiego Sariszu. Będzie to już 4. „Stręt pasterski”.

Stręty się w góralskiej gwarze i w Polsce, i na Słowacji to tyle, co spotkanie się, zejść, a „stryt” to spotkanie. Na to pasterskie spotkanie górale zwoływać będą się trombitami. Zaraz po tym rozpocznie się konkurs na „Najdzyńciejšom Cornom uOwo”, nad którym patronat objął Instytut Zootechniki z Krakowa, a po nim konkurs gry na instrumentach pasterskich „Wafasi ojce nasi”. Do tego w plenerze odbędą się pokazy pracy pasterskiej, a także blok zabaw i gier skierowany specjalnie do dzieci i młodzieży.

Strytowi towarzyszyć będzie Karpacki Jarmark Pasterski, w trakcie którego artyści ludowi prezentować będą swój dorobek twórczy i będzie też można poprobować smacznej, właściwej dla regionu górskiego żywności, która zwykle oparta jest na produktach gospodarki pasterskiej. W jarmarku wezmą także udział rzemieślnicy wytwarzający instrumenty ludowe, pucieri, czerpaki i inne. Podhalański baca Wojciech Komperda ze swoimi juhasami będzie wprowadzał w tajniki owczarstwa. Odbędą się pokazy strzyżenia owiec, kałagania syra i pucenia oscypków, a miejscowe gazdynie pokażą, jak się grepluje i przedzie wełnę.

Nie zabraknie i występów.

Po szczegóły zajrzyjcie do informatora obok/Imprezy różne. **an**

■ TEATR LALEK „RABCIO”, ul. Orkana 3C, 18 26 77 648, rabcio.pl
● 18.09, 16.00 Pinokio

NOWY TARG

■ KINO „TATRY”, ul. Jana Kazimierza 17, kino.nowy targ.pl. Kasa kina czynna na 30 minut przed seansem. Tel. 18 26 626 24 (rezerwacja telefoniczna biletów codz. 10-20, mailowa kinotatry@nowy targ.pl).
● 17.09, 16.30 Mulan, 18.30 After 2, 20.30 Pętla
● 18.09, 14.45 Mulan, 16.45 After 2, 18.45, 21.00 25 lat niewinności. Sprawa Tomka Komendy, 19.00 Pętla
● 19.09, 11.30, 15.00 Mulan, 13.30 Trolle 2, 17.00 After 2, 21.00 25 lat niewinności. Sprawa Tomka Komendy
● 20.09, 11.00, 14.45 Mulan, 13.00 Trolle 2, 16.45 After 2, 18.45 25 lat niewinności. Sprawa Tomka Komendy, 21.00 Pętla
● 21.09, 14.30, 16.30 Mulan, 18.30 After 2, 20.30 25 lat niewinności. Sprawa Tomka Komendy
● 22.09, 14.30 Mulan, 16.30 After 2, 18.30 25 lat niewinności. Sprawa Tomka Komendy, 20.45 Pętla
● 23.09, 14.30, 16.30 Mulan, 18.30 After 2, 20.30 25 lat niewinności. Sprawa Tomka Komendy
● 24.09, 14.30 Mulan, 16.30 After 2, 18.30 25 lat niewinności. Sprawa Tomka Komendy, 20.45 Pętla



muzea i zabytki

ZAKOPANE

■ Muzeum Tatrzańskie im. Dra Tysuta Chałubińskiego, ul. Krupówki 10, gmach główny (NIECZYNNY - REMONT), muzeumtatrzańskie.pl. Gmach muzeum to cenny zabytek architektury w stylu zakopiańskim, zbudowany w latach 1913-1922 wg planów St. Witkiewicza (elewacja) i Fr. Mączyńskiego (projekt techniczny).

■ Muzeum Styku Zakopiańskiego im. Stanisława Witkiewicza w „Kolibie” (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Kościeliska 18, 18 26 37 065. CZYNNY wt.-czw. i sob. 10-18, pt. 12-20, niedz. 9-15 (przerwy techniczne: wt.-czw. i sob. 13.30-14.15, pt. 15-15.45, niedz. 12-14.15). Pierwszy dom w stylu zakopiańskim wybudowany wg projektu i pod nadzorem Stanisława Witkiewicza. Budowa datowana jest na lata 1892-1893. Po remoncie udostępniono wnętrza w najstarszej części obiektu, które zaaranżował Władysław Hasiar na początku lat 90. XX wieku. Wystawa czasowa: TAJEMNICA TATRZAŃSKICH WYPRAW DOKTORA CHAŁUBIŃSKIEGO. Zwiedzanie: Obowiązuje rezerwacja godziny odwiedzin - 18 201 22 63 (pierwszeństwo wejścia mają osoby, które umówiły wizytę - w miarę możliwości wpuszczane będą osoby bez rezerwacji). Ekspozycje zwiedza się pojedynczo. Obowiązuje maseczki. Należy stosować się do zaleceń personelu.

■ Muzeum Kornela Makuszyńskiego (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Tetmajera 15, 18 2012263. CZYNNY pon.-pt. 10-18, przerwa techniczna 13.30-14.15; w niedzielę wstęp wolny. Muzeum w willi „Opolanka” ma charakter biograficzno-literacki. Było to miejsce pobytu państwa Makuszyńskich latem i zimą, a po II wojnie świątowej zamieszkał tu na stałe. Muzeum powstało w 1966 r. z ze zbiorów ofiarowanych społeczeństwu przez Janinę Głusińską-Makuszyńską, wdowę po pisarzu. Zwiedzanie: Obowiązuje rezerwacja godziny odwiedzin - 18 201 22 63 (pierwszeństwo wejścia mają osoby, które umówiły wizytę - w miarę możliwości wpuszczane będą osoby bez rezerwacji). Ekspozycje zwiedza się pojedynczo. Obowiązuje maseczki. Należy stosować się do zaleceń personelu.

■ Muzeum Styku Zakopiańskiego - Inspiracje im. Marii i Bronisława Dembowskich - Chałupa Gąsienicowa Sobczaków (Oddz. M. Tatrzańskiego), Droga do Rojów 6. CZYNNY śr.-sob. 10-18, niedz. 9-15. Chałupa położona nieopodal słynnej z zabytkowej zabudowy ul. Kościeliskiej, to jeden z najcenniejszych zabytków budownictwa ludowego w Zakopanem. Zwiedzanie: Obowiązuje rezerwacja godziny odwiedzin - 18 201 22 63 (pierwszeństwo wejścia mają osoby, które umówiły wizytę - w miarę możliwości wpuszczane będą osoby bez rezerwacji). Ekspozycje zwiedza się pojedynczo. Obowiązuje maseczki. Należy stosować się do zaleceń personelu. Dla osób z niepełnosprawnościami: Możliwe jest zamówienie asystenta, który pomoże dotrzeć do muzeum z najbliższego punktu komunikacyjnego. Informacji udziela Dział Edukacji: edukacja@muzeumtatrzańskie.pl, 18 20 152 05 wew. 16, kom. 533 925 111 (również kontakty sms).

■ Muzeum Jana Kasprzowicza na Harendzie, 182068426. CZYNNY: wt.-pt. 9-16, sob.-niedz. 10-15.30. Galeria malarstwa Władysława Jarciego (w budynku muzeum, obecnie niedostępna). Pamiętki po poecie i jego rodzinie. Wnętrza mieszkalne pozostawiono w takim stanie, jak przekazała je zmarła w 1968 r. Maria Kasprzowiczowa. Zwiedzanie: Maksymalna ilość zwiedzających jednocześnie wynosi 10 osób. Obowiązuje maseczki.

■ Centrum Edukacji Przyrodniczej TPN, ul. Chałubińskiego 42a, 18 20 23 311. CZYNNY w weekendy w godz. 9-16, ostatnie wejście o godz. 15. Warunki zwiedzania: obowiązuje rezerwacja wejść na biletecek.tpn.pl - należy przyjść 15 minut przed wyznaczonym czasem. W środku może przebywać maks. 7 osób, grupy wchodzą co 20 minut. Obowiązuje maseczki.

■ Zespół Dworsko-Parkowy, Kuźnice 1.
■ Muzeum Karola Szymanowskiego w willi „Atma”, ul. Kasprusia 19. CZYNNY wt.-pt. 10-16, sob. 10-17, niedz. 10-16; codziennie w godz. 13-13.30 zamknięte do dodatkowej dezynfekcji. Ekspozycja: Informacje o życiu i twórczości kompozytora, zachowane po nim rzeczy osobiste, rekonstrukcja gabinetu. „ZOFIA STRYJEŃSKA Z WIZYTĄ U KAROLA SZYMANOWSKIEGO” - pokaz trzech obrazów ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie.

● 17.09, 18.00 Koncert w ogrodzie z cyklu „Karol z Atmy. Muzyka jednoczy” - „Centrum: muzyka polska. Znani i... mniej znani”, wystąpią: klarnecistka Barbara Borowicz i pianista Marek Szlezer; w programie utwory Fryderyka Chopina, Karola Szymanowskiego oraz twórcy zapomnianego i na nowo odczytywanego - Witolda Friemanna
■ Muzeum Walki i Męczeństwa „Palace” - Katowia Podhala, ul. T. Chałubińskiego 7. Czynne: wt. i czw. 16-17. Obowiązuje maseczki. Ograniczona liczba zwiedzających.

■ Muzeum Harkerskie im. Olgi i Andrzeja Małkowskich, willa Czerwony Dwór, ul. Kasprusia 27, CZYNNY soboty 10-16. W innych terminach i godz. tel. 608 438 794. Obowiązuje zakrywanie ust i nosa, zachowanie dystansu i stosowanie się do zaleceń oprowadzającego.

■ Cmentarz na Pęksowym Brzyzku i kościół pw. św. Klemensa, ul. Kościeliska. Na zakopiańskim starym cmentarzu spoczywa m.in. pierwszy proboszcz zakopiański ks. Józef Stolarczyk, dr Tytus Chałubiński, muzyk Jan Krzeptowski Sabala, pisarz Kornel Makuszyński, rzeźbiarz: Antoni Kenar i Antoni Rząsa.

● 17.09, 11.00-14.00 Światowy Dzień Sybiraków - uroczystości rozpoczyna msza w intencji Sybiraków w Starym Kościele przy ulicy Kościeliskiej, następnie przy symbolicznym grobie Sybiraków na Starym Cmentarzu na Pęksowym Brzyzku delegacja złożą wiązanki kwiatów i oddadzą hołd poległym

CHOCHOŁÓW

■ Muzeum Powstania Chochołowskiego (Oddz. M. Tatrzańskiego), Chochołów 75. NIECZYNNY. W zabytkowej chałupie należącej niegdyś do zamożnego gospodarza Jana Bafi.

■ Centrum Promocji i Ochrony Torfowisk, Chochołów 40, muzeumplsk.eu. CZYNNY: wtorek-sobota 9-17. Ekspozycja multimedialna. Wystawa czasowa: RZADKIE, RZADSZE, NAJRZADSZE - wystawa obiektów ornitologicznych z kolekcji Muzeum Tatrzańskiego w Zakopanem.

NOWY TARG

■ Muzeum Podhalańskie im. Czesława Pajerskiego, Rynek - ratusz (I p.), 18 26 67776. CZYNNY: pn. 9-17, wt.-pt. 8-16, sob. 9-14, facebook.com/muzeum.podhalanske. Wystawa stała ze zbiorów muzeum: „Nowy Targ na przełomie XIX i XX wieku, miasto którego już nie ma”. Na parterze wystawa: „Jan Paweł II - Miasto Nowy Targ; przeszłość i obecność”. Zwiedzanie: bez przewodnika, obowiązują maseczki, liczba zwiedzających jednorazowo regulują pracownicy.

■ Muzeum Drukarstwa, ul. Sobieskiego 4. CZYNNY pon.-pt. 8-16, pierwsza i ostatnia sobota miesiąca 19-14, pozostałe po umówieniu tel. w godz. 10-14 (obowiązuje rezerwacja odwiedzin: 18 26 412 42, muzeum.drukarstwa@mok.nowy targ.pl - co najmniej dzień przed wizytą). Na ekspozycję składają się druki i elementy wyposażenia dawnej drukarni. Można też samemu sprawdzić na czym polegała praca zecera. Wystawa czasowa: FILMY SPRZED 100 LAT. Nowotarskie plakaty filmowe z lat 20 i 30. XX wieku ze zbiorów Muzeum Podhalańskiego w Nowym Targu (do 21.09). Zwiedzanie: Obsługa kieruje ruchem zwiedzających, ilością wejść. Obowiązuje zasłanianie ust i nosa. W przypadku małej liczby zwiedzających pracownicy mogą wpuścić osoby bez rezerwacji.

■ Budynek Wieży Wodnej, obok dworca kolejowego, ul. Kolejowa 4. Wstęp wolny. Ekspozycja poświęcona historii linii kolejowej Nowy Targ - Królewiany. CZYNNY: pn.-pt. 8-16. Zwiedzanie: obowiązują maseczki, liczba zwiedzających jednorazowo regulują pracownicy.
■ Izba Pamięci Żmijewy i Komunizmu „Izwis”, Urząd Miasta, ul. Krzywa 1. CZYNNY pn.-pt. 8-15, ostatnie wejście o 14.30 - kontakt z oprowadzającym: 18 26 112 78, 795 591 442. Zwiedzanie: obowiązują maseczki, zwiedzanie w małych grupach.

ŁOPUSZNA

■ Dwór w Łopusznej (Oddz. M. Tatrzańskiego). CZYNNY śr.-niedz. 10-17. Z Nowego Targu w kierunku Czorsztyna. Dawna siedziba szlacheckich rodzin Lisickich, Tetmajerów i Łgockich. Dwór wybudował ok. 1790 r. Romuald Lisicki, konfederat barski. Zwiedzanie: Obowiązuje rezerwacja godziny odwiedzin - 18 201 22 63 (pierwszeństwo wejścia mają osoby, które umówiły wizytę - w miarę możliwości wpuszczane będą osoby bez rezerwacji). Ekspozycje zwiedza się pojedynczo. Obowiązuje maseczki. Należy stosować się do zaleceń personelu.

■ Izba Pamięci ks. prof. Józefa Tischnera przy GOK-u. CZYNNY: wt.-pt. 10-17, sob. 10-16, ostatnie wejście pół godz. przed zamknięciem. Warunki zwiedzania: obowiązują maseczki, zwiedzanie indywidualne; liczba zwiedzających jednorazowo regulują pracownicy.

CZARNA GÓRA

■ Zagroda Korkosów (Oddz. M. Tatrzańskiego), Za Górą 86 (NIECZYNNY - REMONT). Drewniana zagroda należąca niegdyś do tutejszej zamożnej rodziny Korkosów.

JURGÓW

■ Zagroda Sołtyśów (Oddz. M. Tatrzańskiego), Jurgów 215. CZYNNY: śr.-sob. 9-17, niedz. 9-15. Ubogie gospodarstwo spiskie. Zagrodę Sołtyśów wybudował w 1861 r. pradiad ostatniego właściciela, Jakuba Sołtyśa.

NIEDZICA

■ Muzeum - Zespół Zamkowy w Niedzicy, Stowarzyszenie Historyków Sztuki, tel./fax 18 26 29 480, 26 29 489, 26 29 473. CZYNNY (wrzesień) codziennie 9-17, ostatnie wejście o 16.20. Atrakcją zamku jest zachowany historyczny układ pomieszczeń, obronny charakter obiektu oraz widoki z dwóch tarasów. We wnętrzach: meble, obrazy, bibeloty z XVII-XX w., grafiki i fotografie z XIX-XX w. oraz przedmioty z badań archeologicznych. Zwiedzanie: indywidualne bez przewodnika, obowiązują maseczki, liczba zwiedzających jednorazowo regulują pracownicy.
■ Wozownia. CZYNNY. Pawilon w pobliżu zamku. Ekspozycja zabytkowych pojazd

ZUBRZYCA GÓRNA

■ **Muzeum-Orawski Park Etnograficzny.** Zwiedzanie możliwe po wcześniejszej rezerwacji - przynajmniej dwa dni przed terminem, przez formularz na: orawa.eu, mail: rezerwacje@orawa.eu, lub telefonicznie: 18 28 527 09 (pon.-pt. 8-14) i 666 049 178 (sb.-nied. 11-17). Muzeum **CZYNNY**: sob.-nied. 11-17 i śr.-pt. 9-15. **Ekspozycje** obrazują życie różnych warstw społecznych na Orawie na przestrzeni XVIII -XX w., oraz wiejskie zakłady przemysłowe: olejarnie, folusz (miejsce, gdzie pokazywany jest sposób spłisniania sukna), tartak i kuźnię. Kościół pw. Matki Boskiej Śnieżnej. **Wystawy czasowe**: 1. z okazji 100-lecia urodzin św. Jana Pawła „Junak Wojtyła”/przy chałupie Miśirów, 2. wystawa fotograficzna „Teatr Bogu i sobie. Obrzędowość doroczna na Sądeckczyźnie”/w budynkach gospodarczych z Orawki, 3. „Przy wiejskiej drodze...Przy wiejskiej drodze?” - dwa odrębne oblicza bogactwa przyrodniczego w najbliższym otoczeniu zabudowań wiejskich, 4. wystawa prac Andreja Dziubka (muzyka, lidera zespołu De Press) „Kosmos” - 25 prac w technice kolażu w Białej Karczmie z Podwilka. **Zwiedzanie**: indywidualnie lub w niewielkich grupach, bez przewodnika; obowiązują zakrywanie ust i nosa, stosowanie się do zaleceń pracowników muzeum.

● **20.09, 17.00 XII Festiwal Muzyki Kameralnej** - koncert: MUZYKA W DUSZY GRA!; program: Antonio Vivaldi „Szczygiel” koncert na flet i zespół smyczkowy, Johann Pachelbel - Kanon, Jan Sebastian Bach - Aria na strunie G, Camille Saint-Saëns „Łabędź”, „Słoń” z „Karnawału zwierząt”, Henryk Wieniawski „Obertas”, „Dudziarz”, „Kujawiak”, Jules Massenet „Medytacje” z opery „Thaïs”, Ennio Morricone „Gabriel's Oboe” z filmu „Misja”; wykonawcy: zespół Le-x-Family-Ensemble & Friends

RABKA-ZDRÓJ

■ **Kościółek Muzeum im. Władysława Orkana**, ul. Orkana 2, 18 2676747, muzeum-orkana.pl. **CZYNNY** od wtorku do niedzieli 9-16, poniedziałki zamknięte. Drewniany kościół pw. św. Marii Magdaleny to jeden z ciekawszych zabytków Rabki. Ekspozycja muzealna: garncarstwo, pasterstwo, strój i dawna rzeźba ludowa. **Wystawa czasowa**: Z POTRZEBY SERCA - twórczość Józefa Pintschera. **Zwiedzanie**: Bez przewodnika, w kilkusobowych grupach. Obowiązują maseczki i rękawiczki ochronne. Muzeum niedostępne dla grup. ■ **Muzeum Górali i Zbójników** - Muzeum Gorczańskie Jana Fudał, ul. Sądecka 4. **CZYNNY** po wcześniejszym kontakcie telefonicznym: 795 222 925 (obowiązują maseczki), muzeum-zbojnikow.pl. Muzeum interaktywne (stanowiska doświadczalne i multimedialne), w chałupie góralskiej wpisanej do rejestru zabytków, z unikalnymi kasetonami. Malarstwo na szkle Jana Fudał, mini skansen, szlak humoru góralskiego Zygmunta Pytlika. ■ **Muzeum Orderu Uśmiechu, Muzeum Rekordów i Osobliwości** („Rabkoland”, Rynek), 18 2676957. Ekspozycja stała. **CZYNNY** w soboty i niedziele w godz. 10-18.

PORĘBA WIELKA

■ **Orkanówka - Muzeum Władysława Orkana**. **CZYNNY**: wt.-sob. 9-16 (zwiedzanie z przewodnikiem po 2 osoby jednorazowo). W pozostałych terminach po uzgodnieniu: 608 731 557. Wiele przedmiotów należących do pisarza i jego rodziny. W pobliżu domu znajdują się oryginalne zabudowania gospodarce tzw. wironek i boisko.

CHABÓWKA

■ **Skansen taboru kolejowego w Chabówce**. Skansen-chabowka.pl. **CZYNNY**: w dni robocze 8-15, sob., nied. i święta 8-18. Ekspozycja: parowozy, lokomotywy elektryczne i spalinoe, wagony oraz tabor specjalny taki jak żurawie, plugi śnieżne itp. Część eksponatów utrzymanych jest w stanie pełnej sprawności. **Zwiedzanie**: Bez przewodnika. Obowiązują całkowity zakaz dotykania eksponatów i wchodzenia do ich wnętrza.

SUCHA BESKIDZKA

■ **Muzeum Miejskie - Zamek**. **CZYNNY**: wt.-nied. 10-15.20. Zwiedzanie Działu Etnograficznego „Domek Ogrodniaka” w godzinach pracy muzeum (czynny tylko 1.05-30.09). Ostatnie wejście 40 min przed zamknięciem. **Wystawa czasowa**: „SZTUKA DALEKOWSCHODNIA Z KOLEKCIJ MARII I EMILA ZEGADEOWICZA” - dzieła powstałe w Chinach z początku XX wieku, głównie wielkoformatowe akwarele na papierze chińskim przedstawiające życie na dworze cesarskim oraz postacie z legend o Ośmiu Nieśmiertelnych. **Zwiedzanie**: Obowiązują maseczki. Na terenie muzeum jednocześnie może przebywać 10 osób, z wyjątkiem zatrudnionych. **Galeria Sztuki - Zamek**. Wystawa czasowa: HA - MAKOM. OD RELACJI DO EMANACJI/A.Z - malarstwo Małgorzaty Pindel-Kryjak.



SZLACHTOWA

■ **Muzeum Pienińskie im. Józefa Szalaya**, ul. Łemkowska 37, 18 262 22 58, **CZYNNY**: wt.-nied. 10-17.30 (ostatnie wejście 16.30). **Rezerwacja telefoniczna**: codziennie (z wyłączeniem poniedziałku): 18 262 22 58 w godz. 10-16 (osoby z rezerwacją zwiedzają ekspozycję w pierwszej kolejności). Ekspozycja prowadzi szlakiem przeszłości regionu pienińskiego. Wystawa stała: „Ikona prawosławna w zbiorach Muzeum Pienińskiego w Szlachtowej”. **Zwiedzanie**: bez przewodnika, indywidualnie, lub w grupie maks. 5 os., obowiązują zakrywanie ust i nosa.

SZCZAWNICA

■ **Muzeum Uzdrawiska Szczawnica**, Plac Dietla (wejście od ul. Kowalczyk). **CZYNNY** wt.-nied. 9-17), 18 5400433, szczawnica-muzeum.pl. Wystawy stałe: „Stadnicy w Szczawnicy”, „Jak do Szczawnicy podróżowano”, „Z historii Uzdrawiska Szczawnica”.

ČERVENÝ KLÁŠTOR/Słowacja

■ **Múzeum Červený Kláštor**. Pod lipami č. 20, muzeum-cervenyclastor.sk. Komplex klasztorny nad Dunajcem, na pograniczu Pienin i Magury Spiskiej. Wieś Czerwony Klasztor przedzielona jest rzeką Dunajec ze wsią Sromowce Niżne. **CZYNNY**: pon.-nied. 9-18 (ostatnie wejście o godz. 17.30). W wyznaczonych godzinach otwarcia można odwiedzić klasztor kartuzów i Karczmę Pod Lipami.

MAKÓW PODHALAŃSKI

■ **Izba Regionalna TPN**, ul. 3 Maja 24, 33 877 13 41. Pn., śr., pt. 10-18; wt., czw. 8-16, sob. 8-15. Zbiory etnograficzne, fotografie z II wojny światowej.

ZAWOJA

■ **Skansen budownictwa regionalnego im. Józefa Żaka na Markowych Równiach**, Zawoja 155, **CZYNNY** - kontakt: 33 877 50 66. Najstarszym i najcenniejszym budynkiem w skansenie jest „kurna chałupa” z 1840 r. W skansenie odbywają się zajęcia, warsztaty i gry edukacyjne - stale i sezonowo. Stałe warsztaty: „Opowieść o chlebie” (zajęcia poświęcone pożywieniu), „Uniana płatanina” (poświęcone uprawie i obróbce lnu), „Wianek na talerzu” (artystyczne poświęcone sztuce ręcznego zdobienia naczyń), „Zabawa z gałgankami” (poświęcone zabawkom szmacianym), „Kto ma owce, ten ma co chce” (gra edukacyjna).



galerie

ZAKOPANE

■ **Galeria Władysława Hasiora** (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Jagiellońska 18b. **NIECZYNNY** - REMONT. Autorska galeria prac artysty. Znalazły tu swoje miejsce sławne sztandary, kompozycje przestrzenne i rzeźby, tworzone z różnorodnych materiałów. ■ **Galeria Sztuki XX wieku w willi Oksza** (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Zamowskiego 25, 692 029 817. **CZYNNY**: śr.-sob. 10-18, nied. 9-15. Willa jest trzecim dziełem powstałym wg projektu St. Witkiewicza, twórcy stylu zakopiańskiego. Budynek wznosili góralscy cieśle pod kierunkiem Wojciecha Roja i Jana Obrochty w latach 1895-1896. **Wystawy czasowe**: SEN TROPIKALNEGO SŁOŃCA. Witkacy i Zakopane. ■ **Zakopiański Centrum Kultury - Miejska Galeria Sztuki im. Wł. hr. Zamowskiego**, ul. Krupówki 41, 18 2012792, galeria.zakopane.pl. **CZYNNY**: śr.-nied. 10-16, z przerwą w godz. 13-14. Na stronie galerii umieszczone zostały zasady zwiedzania (w zakładce „O Miejskiej Galerii Sztuki”). **Wystawa czasowa**: ARTYŚCI ZAKOPIAŃSCY 2020.

■ **Galeria Sztuki Współczesnej „YAM”**, ul. Krupówki 63, 18 2066984. ■ **Galeria Sztuki Współczesnej „Dom Doktora”**, ul. Witkiewicza 19, 18 20 00239. BRZMIENIE KOLORÓW - wystawa malarstwa Anny Mączki. ■ **TCKIS „Jutrzenka”**, ul. Grunwaldzka 3, 18 2012833. Galeria „ARTPARK”. Prace uczestników zajęć plastycznych „Jutrzenki”. **Wystawa czasowa**: TWÓRCY PODHAŁA 5 w ramach rozpoczynającego się Festiwalu „Muzyka na Szczytach” - m.in. projekty tkanin artystycznych Władysława Trebuni-Tutki, malarstwo, grafika i rysunek Moniki Stachowicz, haft Joanny Galicy-Doruli, ikony Andrzeja Ferenczaka oraz prace uczniów ze Szkoły Glinaczych Zawodów Bukowińskiego Centrum Kultury-Dom Ludowy (do 25.09).

■ **Galeria Sztuki Współczesnej „Podhalanart”**, ul. Witkiewicza 1, 18 20 13014, 606 11 40 42. Malarstwo, grafika, rzeźba.

■ **Galeria „Pod Makiem”**, Pasaż Handlowy, ul. Krupówki 29/11L, 18 20 12044. Prace Wójcika, Fortuny, Karaska, Włatora, Popowicz, Kowalczyk, Kłosowskiego i inne, oraz rękodzieło.

■ **Galeria Aniger**, Zamowskiego 3a. Tatry w malarstwie: Zygmunt Kłosowski, Zofia Majerczyk-Owczarek, Regina Sośnierz; oferta regionalna.

■ **Willi Czerwony Dwór - Centrum Kultury Rodzinnej**, ul. Kasprusze 27. **CZYNNY**: wt.-sob. 10-16, przerwa na dezynfekcję 13-14. Malarstwo na szkle zakopiańskich artystów - wystawa stała. Galeria Sztuki Ludowej. **Wystawy czasowe**: WTOPIENI W KRAJOBRAZ. ZAKOPIAŃSCY TWÓRCY LUDOWYCH I PORTRETY ZAKOPIAŃSKICH TWÓRCÓW LUDOWYCH W OBIEKTYWIE ADAMA BRZOZY.

■ **ZNP Nauczycielskie Centrum Wypoczynkowo Rehabilitacyjne Ciągłówka**, Ciągłówka 11. Wystawa czasowa: ARTYŚCI ZPAP okręg zakopiański - Zofia Bolechowska, Sylwia Biernacka, Stanisław Cukier, Antoni Grabowski, Ewa Fortuna, Czesław Jałowicki, Małgorzata Majerczyk-Siecka, Monika Stanisławska-Pitoń, Joanna Strączek-Bojda, Paula Solańska, Stanisław Stoch, Helena Sułkowska-Pawlik, Arkadiusz Waloch, Ireneusz Wrzesień.

TATRY

■ **Schronisko PTTK** w Dolinie Roztoki. Wystawa czasowa: KOBIETY W CHMURACH. Wystawa o Wandzie Rutkiewicz i Halinie Krüger-Syrokomskiej oraz ich miłości do gór.

NOWY TARG

■ **Małopolskie Biuro Wystaw Artystycznych Galeria „Jatki”**, ul. Kościuszk 4, 18 2669482. **CZYNNY**: pon.-pt. 10-17, w soboty 10-14. Ostatnie wejście 15 minut przed zamknięciem. **Wystawa czasowa**: MADONNY POLSKIE - Franciszek Kafel (do 18.09). **Zwiedzanie**: należy stosować się do zaleceń pracowników galerii. Obowiązują zakrywanie ust i nosa, utrzymywanie dystansu. Zwiedzający mogą poruszać się po budynku wyznaczoną trasą.

SZCZAWNICA

■ **Galeria Pijalni Wód Mineralnych**, plac Dietla, szczawnica-galeria.pl.

■ **Galeria „Krzywa Jabłonna”**, ul. Pienińska 4, krzywajablonna.pl. Sztuka artystów pienińskich. **CZYNNY** codziennie - kontakt: 608 154 522.

ZAWOJA

■ **Galeria na Uciechę**, Zawoja Wilczna, naucieche.pl. **CZYNNY** pn.-sob. 10-17, nied. 11-17. Kontakt: 696 818 211.

RABKA-ZDRÓJ

■ **Galeria MOK „Pod Lilianną”**, ul. Nowy Świat 1, 18 267 66 26. **CZYNNY** codziennie 11-17. W jednej z najstarszych rabczańskich willi „Lilianna” (1880 r.) mieści się galeria twórców ludowych, którzy zapraszają na wystawę i warsztaty. Dyżury twórców: PONIEDZIAŁEK - Krzysztof Krzysztofiak (ikony, malowanie drewnianych, regionalnych figurek oraz galanterii, malarstwo olejne), tel. 504164876; WTOREK - Maria Kania (bibułkarstwo, kompozycje kwiatowe, regionalne zakładki do książek), tel. 788849679; ŚRODA - Ewa Piechota (malarstwo na szkle, pergamano, indywidualne warsztaty rysunku i malarstwa, malowanie figurek, filcowanie), tel. 698929713; CZWARTEK - Krzysztof Krzysztofiak (ikony, malowanie drewnianych, regionalnych figurek oraz galanterii, malarstwo olejne), tel. 504164876; PIĄTEK - Alicja Brzeź, Bożena Kubik (zabawki ludowe, zabawki z koralków, origami, malowanie na drewnie), tel. 513949970 i 69878923; SOBOTA/NIEDZIELA - Wiktoria Handzel (malarstwo na szkle), tel. 78855759.

■ **Galeria Pogotowie Sztuki**, ul. Orkana 20



galerie autorskie

ZAKOPANE

■ **Galeria Antoniego Rząsy**, ul. Bogdańskiego 16 (codz. po umówieniu: 182066969, 695482204). Czynna od lipca 1976 r. Po śmierci artysty w 1980 r., prowadzi ją syn, rzeźbiarz Marcin Rząsa. ■ **Galeria Rzeźby Jerzego Popielaka**, ul. Dr. do Walczaków 19 (pon.- pt. 13-17). ■ **Galeria Grzegorza Pecucha** - rzeźba, ul. Kasprowica 31a, pecuch.art.pl (pon.-pt. 13-16), 18 20-68-109. ■ **Galeria malarstwa Rudolfa Krzyżaka**, ul. Krupówki 35a (codz. 12-19). ■ **Galeria autorska Arkadiusza Walocha**, ul. Kościuszki 12 (pon., śr., czw. 16-18). ■ **Galeria Anny i Eugeniusza Boguckich** - malarstwo na szkle, rzeźba w drewnie, ul. Smrekowa 11 (codz. 10-13, 15-18, w innych terminach: 18 20 142 74). ■ **Galeria Marii i Jerzego Gruszczyńskich**, ul. Skibówki 26, 18 20 634-34 ■ **Orski Gallery, galeria autorska Ryszarda Orskiego**, ul. Broniewskiego 4, 18 20 17 171 ■ **Izba Twórcza Adama Doleżuchowicza** - rzeźba, szachy regionalne, świątki, malarstwo na szkle, ul. Za Strugiem 30a, 18 20 157 47 (pon., śr., pt. 10-15) ■ **Galeria „Seba”**, malarstwo, rzeźba Sebastiana Królszweskiego, ul. Tetmajera 7c, 600 809-813 (pon.-sob. 10-17) ■ **Galeria Autorska Lidii Rosińskiej**, Kościelska 31D, 608775493. Czynna: wt.-śr., sob.-nied. 15-19. Ceramika, rysunek, malarstwo. ■ **Galeria malarstwa Ryszarda Budnika**, ul. Krupówki 48, codziennie 10-18 ■ **Galeria Kenara**, Sobczakowka 9, codziennie po umówieniu: 1820 152 47 ■ **Galeria AWA**, ul. Kościuszk 12. Pon., śr., czw. godz. 16-18

GRONKÓW

■ **„Ozwa” - galeria autorska Beaty Zalot**. Pastele i ceramika. Gronków 317. www.pastele.pl

OSTROWSKO

■ **Autorska galeria malarstwa Mariana Gromady**, ul. S. Bryjewskiego 5. Po uzgodnieniu: 697 700 969.

CHOCHOŁÓW

■ **Izba regionalna i pracownia rzeźby w drewnie**. Rzeźbiarz ludowy Jan Zięder. Chochółów 28, 18 27 571 66.

GLICZARÓW GÓRNY

■ **„Gonzówka”**. Galeria autorska Jarosława Jamroza. Malarstwo, rzeźba. Gliczarów Górny 79, czynna codziennie 8-20.

ŁĄPSZE NIŻNE

■ **Pracownia-galeria malarstwa Żel-art Jana K. Pawluśkiewicza**, ul. Długa 169/2 - po uzgodnieniu tel. 601 093 221

RABKA-ZDRÓJ

■ **Galeria autorska Ewy Łączek-Daleki**, ul. Kręta 3, (codz. 11-17).

SZCZAWNICA

■ **Pracownia Twórcza Anny i Józefa Madejów**, ul. Pienińska 4, 18 262 12 90. Malarstwo na szkle, rzeźba. ■ **Malarstwo Józefa Ignaciuka**, ul. Flisacka 16d. Pejzaże pienińskie, portrety. ■ **Galeria Jana Wierzbę**, ul. Szalaya 100. Korzenioplastyka, metaloplastyka, minerały Pienin. ■ **Izba Pamięci Michała Słowika Dzwonca**, ul. Szalaya 43, 18 262 20 65. Malarstwo na szkle, rzeźba, twórczość pisarska.

■ **Pracownia Twórcza Janiny i Tadeusza Zachwiejów**, ul. Poloniny 5, 18 262 23 08. Rzeźba - kamień, malarstwo na szkle, hafciarstwo.

KROŚCIENKO N.D.

■ **Prywatna Galeria Tadeusza Oleśia**. Wystawa przyrodnicza i nie tylko. Codz. 10-16, ul. Potoczki 2, 18 26 23 926. Tadeusz Oleś - zoolog, lepidopterolog, preparator zwierząt. Jeden z najwybitniejszych przedstawicieli tego zawodu w Polsce.

■ **Galeria Jana Kubika**, muzyka-prymisty, artyści, mistrza tradycji, twórcy ludowego, odznaczonego medalem Gloria Artis Honorowego Obywatela Krościenka n.D. W galerii można obejrzeć rękodzieło Jana Kubika, instrumenty, nagrody i odznaczenia oraz posuchach pienińskich opowieści i muzyki. Ul. Zdrojowa 56, tel. 18 262 39 75, 511 732 697.



ośrodki kultury

BUKOWINA TATRZAŃSKA

■ **Bukowiński Centrum Kultury - Dom Ludowy**, ul. Kościuszk 87 ■ **18.09, 19.00 Między nami pod Tatrami**. „Pamiętki po Janie Krzeptowskim Sabale w zbiorach Muzeum Tatrzańskiego” mgr Anna Kozak/światelca Domu Ludowego



kluby i kawiarnie nie tylko muzyczne

ZAKOPANE

■ **Cafe Tygodnik Podhalański**, ul. Kościuszk 3, SDH Granit, IV p. ■ **Kawiarnia Kmicic**, ul. Staszica 11a. Wystawa malarstwa „Iteracje” Bożeny Francizek (do 31.10). ● **19.09, 17.00 Jerzy Chaciński** - spotkania przy pianinie ● **23.09, 18.00 Różne kształty świata** w wariacjach akordeonowych Jakuba Hubickiego

MSZANA DOLNA

■ **Folwark Stara Winiarnia**, Ogrodowa 2 ■ **18.09, 20.00 Koncert**: Maciej Lipina & Ścigani

JAWORKI

■ **Muzyczna Owczarnia**, ul. Biała Woda 13, muzycznaowczarnia.pl ● **17.09, 20.00 Koncert**: Jerzy Juliusz Stadnicki ● **18.09, 20.00 Koncert**: Agata Ślasyk „Gdzieś na ulicy nie nazwanej...” Piesni Płwnicy pod Baranami ● **19.09, 20.00 Koncert**: Pod Strzechą



spotkania, koncerty

ZAKOPANE

■ **XII Międzynarodowy Festiwal „Muzyka na Szczytach”**: ● **17.09, 19.00** Kościół „Na Pęksowym Brzyzku”/Perły baroku i surkonwenji. Koncert kameralny; program: P. Szymański - „Fughetta” na gitarę solo, A. Corelli - Sonata triowa D-dur op. 2 nr 1, P. Szymański - „A Kaleidoscope for M.C.E.” (wersja na skrzypce solo), B. Britten - „Nocturnal after John Dowland” op. 70 na gitarę solo, P. Szymański - „A due” na dwie skrzypce, A. Corelli - Sonata triowa d-moll op. 2 nr 2; wykonawcy: Michał Nagy/gitara klasyczna, Szymon Krzeszowiec/skrzypce i Marcin Markowicz/skrzypce ● **18.09, 19.00** Kościół św. Krzyża w Zakopanem/Współczesne (re)fleksy Beethovena: między eroica a perpetuum stabile. Koncert kwartetu Flex Ensemble; program: G. Williamson - Uwertura, L. van Beethoven - III Symfonia Es-dur op. 55 „Eroica”, cz. I i 4, G. Williamson - Wariacje „Eroica”, P. Mykietyn - „Perpetuum Stabile”, J. Brahms - Kwartet fortepianowy nr 1 g-moll op. 25; wykonawcy: Flex Ensemble w składzie: Anna Szulc-Kapala, Kana Sugimura, Martha Bijl-sma, Johannes Nies ● **19.09, 19.00** Kościół św. Krzyża w Zakopanem/Koro-na Beethovena. Koncert finałowy; program: L. van Beethoven - Kwartet smyczkowy nr 7 F-dur op. 59 nr 1, Kwartet smyczkowy nr 13 B-dur op. 130 i Wielka Fuga op. 133; wykonawcy: Belcea Quartet w składzie: Corina Belcea-Fisher, Axel Schacher, Krzysztof Chorzelski, Antoine Lederlin ● **Wydarzenia towarzyszące**: 1. Wystawa „Twórcy Podhala” w Tatrzańskim Centrum Kultury i Sportu „Jutrzenka” w Zakopanem; 2. Wystawa „Nasz Festiwal 2020” - ul. Krupówki obok oczka wodnego - plenerowa wystawa zdjęć artystów występujących na festiwalu „Muzyka na Szczytach”; 3. „Brzmienie kolorów” - wystawa malarstwa Anny Mączki w galerii „Dom Doktora” przy ul. Witkiewicza; 4. „Kluby Rozmów na Szczytach” w Kinie „Miejsce” - ul. W. Orkana 2 w Zakopanem



imprezy różne

ZAKOPANE

■ **Stok na Harendzie. Małopolska Joyride - Zakończenie sezonu**: ● **18.09, 11.00-19.00** Trening JOY RIDE Downhill, 10.00-14.00 KÄRCHER Dual Slalom treningi, 14.00-16.00 KÄRCHER Dual Slalom eliminacje, 17.00-19.00 KÄRCHER Dual Slalom finały (single run) (minuta jeden przejazd czasowo), 20.00 Rozdanie nagród Karcher Dual Slalom; Godziny funkcjonowania biura 10.00-18.00 ● **19.09, 9.00-13.00** Trening JOY RIDE Downhill, 13.00-14.00 Trening JOY RIDE Downhill - TYLKO dla zawodników licencjonowanych, 14.30-17.00 Eliminacje JOY RIDE Downhill, 17.00-17.40 Konkurs na najlepsze przebranie, 18.30-19.30 Whip Contest + Pokaz sztucznych ogní, 20.00-21.30 Finał JOY RIDE Downhill, 22.00-22.30 Rozdanie nagród; Godziny funkcjonowania biura 9.00-14.00 ● **20.09, 9.00-13.00** Luźne przejazdy DH w cenie wpisowego, 14.00-16.00 RED BULL Zjazd bez łańcucha; 17.00 Dekoracja Red Bull bez łańcucha i uroczyste zakończenie imprezy; Godziny funkcjonowania biura zawodów Red Bull bez łańcucha 9.00-14.00 ■ **Hala sportowa przy SP nr 5**, ul. Nowotarska 42. V Zakopiański Charytatywny Maraton Badmintona: ● **18.09, od 15.30** 2nd Para-badminton Polish Open BAU-KRANE Zakopane 2020; od 20.00 Mistrzostwa Hardcore badminton - Preludium ● **19.09, od 8.30** 2nd Para-badminton Polish Open BAU-KRANE Zakopane 2020; od 13.30 Turniej Burmistrzów, Samorządowców, Służb Mundurowych, Urzędników, Dziennikarzy, Partnerów, Harcerzy, ...; od 13.30 Otwarte Mistrzostwa Podhala dzieci U7, U10, U13, U17; od 18.00 Turniej Rodzinny; od 20.00 Otwarte Mistrzostwa Podhala Nosalowy Dwór Open dorosłych „O Złotą Ciupagę” kobiety, mężczyźni: single A, B, C, debie A, B, C, miksty A, B, C ● **20.09, od 8.30** Turniej „Odwrońcone ręce”; od 4.00 Turniej Nocny o Puchar Prezesa USA Orły; od 8.00 Rekord Polski w najszybciej uderzonej lotce, od 9.00 Trening i turniej dla Fundacji Handicap Zakopane

NOWY TARG

● **17.09, 18.00 Obchody 81. rocznicy napaści ZSRR na Polskę oraz Światowego Dnia Sybiraka**. 18.00 kościół św. Anny na cmentarzu - uroczysta msza w intencji pomordowanych na Wschodzie, przemarsz do symbolicznego Grobu Katyńskiego i złożenie kwiatów

CICHE

● **19.09, 11.00 Uphill Zachodniego Podhala 2020 - wyścig na nartorolkach**. 9.00-10.00 zapisy w biurze zawodów; 9.00-10.30 weryfikacja uczestników i kontrola techniczna sprzętu w biurze zawodów; 11.00 start do biegu na nartorolkach techniką klasyczną; 11.05 start do biegu na nartorolkach techniką dowolną; 11.07 start do biegu na sprężcie z pompowanymi kołami; 14.00 rozpoczęcie dekoracji w miejscu startu; 14.30 zakończenie zawodów (trasa zawodów rozpoczyna się w Cichem Górnym, na wysokości Orlika Ciche Górne; meta znajduje się w na grzbiecie Gubałówki - Butorowy, niemal przy samym końcu wzniesienia)

JEZIORO CZORSZTYŃSKIE

■ **Przystań Tawerna Vito** ● **19.09 Regaty** Żeglarsze Żeglazrom

Nagrodzono filmy - przyznano czekany

Grand Prix w konkursie filmowym Festiwalu Moc Gór w Zakopanem zdobył *Climbing blind* Alastaira Lee, a Nagrodę „Taternika” im. Jerzego Kukuczki za całokształt działalności górskiej przyznano Józefowi Nyce.

Nie były to jedyne wyróżnienia, gdyż w międzynarodowym konkursie filmowym nagrodzono kilka filmów. Do konkursu zgłoszono ich 28 z 15 krajów świata, w tym kilka polskich. Emitowane były dwukrotnie w czasie festiwalu w Centrum Konferencyjnym hotelu Nosalowy Dwór & SPA, można je było również oglądać online. Po ogłoszeniu werdyktu jury nagrodzone filmy pokazano jeszcze raz w ostatnim dniu festiwalu.

W tym roku oceniało je jury w składzie: Stanisław Berbeka, Maja Pietraszewska-Koper, Piotr Pustelnik, Jan Wierzejski i Dariusz Załuski. Niektóre decyzje podejmowane były zdalnie ze względu na obostrzenia związane z COVID-19. Werdykt jury oraz uzasadnienie wyboru przekazywali na uroczystej gali Stanisław Berbeka i Jan Wierzejski. Galę prowadziły Magdalena Ziaja-Żebracka, dyrektor festiwalu, Mirella Kurkowska z Centrum Europejskiego Uniwersytetu Warszawskiego i Joanna Rathe, koordynator konkursu filmowego. Tym razem na festiwalu i gali zabrakło Gabi Kühn, wicedyrektor festiwalu, która wniosła duży wkład w jego przygotowanie, kierując pracami zdalnie z Tajlandii.

Alastair Lee, brytyjski reżyser filmów górskich, otrzymał Grand Prix w Zakopanem już po raz drugi. W 2013 roku, w czasie 9. Spotkań

z Filmem Górskim, przyznano mu Wielką Drewnianą Górę za film *Autana*, a obecnie za film *Climbing blind* o wspinaczu Jesse Duftonie, który mimo stale pogarszającego się wzroku podejmował coraz to nowe wyzwania wspinaczkowe. Staszek Berbeka tak uzasadnił przyznanie Grand Prix - statuetki oraz nagrody w wysokości 5000 zł, ufundowanej przez schronisko PTTK przy Morskim Oku: „To poruszająca historia o przekraczaniu własnych słabości i granic, pokazana w dobrym warsztatowo filmie. Jury doceniło reżysera za stworzenie kameralnego klimatu i subtelne pokazanie wspinającej się osoby niedowidzącej”.

Za najlepszy film polski jury uznało obraz *Selma* Macieja Jabłońskiego - opowieść o ekipie polskiego jachtu Selma i wyprawie 11-osobowej załogi do Zatoki Wielorybów u wybrzeży Antarktydy. To również opowieść o osobowościach, przekraczaniu granic i determinacji. Otrzymał on statuetkę i nagrodę 2000 zł od Fundacji Himalaizmu Polskiego im. Andrzeja Zawady, przekazaną przez Katarzyną Twardowską. Film ten zdobył również Nagrodę Publiczności - statuetkę oraz nagrodę rzeczową. Wszystkie statuetki - Drewniane Góry wykonał Marcin Rząsa.

Nagrodę Polskiego Związku Alpinizmu za najlepszy film ukazujący człowieka w ekstremalnych sytuacjach przyznano filmowi w reżyserii Palo Barabaša *Everest the hard way* o wyprawie słowackich himalaistów w 1988 roku, którzy w stylu alpejskim wspięli się najtrudniejszą drogą na Mount Everest. Po zdobyciu szczytu przez jednego z nich wszyscy zginęli w drodze powrotnej. To już kolejna nagroda, którą na zakopiańskim festiwalu zdobył Pavol Barabaš.

Za najlepszy film obrazujący głęboką i nierozdzielalną więź człowieka z naturą uznano hiszpańską produkcję *Artico* Josu Venero i Jesus Mari Lazkano. Otrzymał on Nagrodę Dyrektora Tatrzańskiego Parku Narodowego. Szymon Ziobrowski sam uzasadnił ten wybór.

Nagroda schroniska PTTK w Dolinie Rożtoki za film, który w najlepszy sposób obrazuje ludzkie, kulturowe i artystyczne aspekty życia społeczności górskich, przypadła filmowi *Unite States of Joe's* w reżyserii Petera Mortimera i Nicka Rosena. Anna Krupa, kierowniczka schroniska, przekazując nagrodę finansową, gratulowała autorom filmu. Nagroda Specjalna, ufundowana przez Nosalowy Dwór & SPA, zostanie przekazana do Australii Michaelowi Dillonowi, reżyserowi filmu *Ocean to sky*.

Do tradycji festiwalu należy przyznawanie nagrody przez jury młodzieżowe składające się z uczniów Zespołu Szkół Plastycznych im. Antoniego Kenara, które w tym roku pracowało w składzie: Dana Kolas, Gabi Gajak, Olivia Wysocka, Kasia Grzesiak i Zosia Staszek. Wyróżniły one niemiecki obraz *Conneting Islands* w reżyserii Fritza Hambergera. Opowiada on piękną historię sześciu przyjaciół mających jeden cel - przejście po 600-metrowej taśmie pomiędzy wyspami.

Po raz pierwszy swój film wybrało i nagrodziło jury studenckie, rekomendowane przez Centrum Europejskiego Uniwersytetu Warszawskiego, w składzie: Karol Byzdra, Jan Olejniczak i Mariola Kawa. Nagrodziło ono film Pavola Barabaša *Svetozár Stračina*. Ludowość jest nieodłącznym elementem całego widowiska, wciąga muzyka, która wybrzmiewa niemalże przez cały film - to fragment uzasadnienia.

Po raz trzeci na festiwalu zakopiańskim została przyznana Nagroda „Taternika” im. Jerzego Kukuczki. Jest to wierna kopia czekana Mariusza Zaruskiego. To nagroda nie tylko za sportowy wynik, ale również za potęgę ducha, śmiałość myśli, zamiar, czasem wieloletnią konsekwencję w dążeniu do celu. Ceremonię wręczenia nagrody prowadzili Maciej Kwaśniewski, redaktor naczelny „Taternika”, oraz Grzegorz Bielejec. Tym razem nie było prezesa PZA Piotra Pustelnika i Małgorzaty Kiełkowskiej. Szczególnie bolesną stratą dla środowiska górskiego, jak powiedział Ma-

ciej Kwaśniewski, jest brak Jana Kiełkowskiego, który zmarł w tym roku. Jego małżonka przesłała zdobywcom nagrody gratulacje i potwierdziła, że niedokończone dzieło jej męża *Zdobycie Tatr* będzie kontynuowane.

Nagrodę „Taternika” za Górskie Dzieło Życia przyznano Józefowi Nyce, taternikowi, alpinście, wieloletniemu redaktorowi „Taternika”, autorowi przewodników turystycznych, w tym 31 wydań przewodnika po Tatrach Polskich. Kopię czekana Zaruskiego wykonaną przez Stanisława Gąsienicę Byrcyna odebrał Jan Nyka, syn laureata. Józef Nyka przysłał list z podziękowaniem za to wyróżnienie, odczytany przez Marcina Rząsę.

Dwa czekany przyznano za dokonania taternickie przed 25 laty. Otrzymał je Piotr Korczak i Wojciech Słowakiewicz za pierwsze przejście klasyczne Filara Kazalnicy Mięguszwieckiej z klasycznym przejściem Wielkiego Okapu oraz zespół kobiety Monika Niedbalska i Teresa Włodarska za pierwsze przejście w zespole kobiecym drogi „Epitafrum” na Kazalnicy Mięguszwieckiej. Nagrody zostaną przekazane, gdyż nie było laureatów na festiwalu. Za tegoroczne przejścia - Nagrody „Taternika” nie przyznano.

Zorganizowanie festiwalu w obecnej sytuacji epidemicznej było dużym wyzwaniem, zwłaszcza że była to pierwsza tak duża impreza górską od czasu zmniejszenia obostrzeń wprowadzonych wcześniej. Na szczęście wszystko poszło zgodnie z planem, za co należą się podziękowania organizatorom oraz wolontariuszom.

Organizatorem 16. Festiwalu Moc Gór było Stowarzyszenie Spotkania z Filmem Górskim, które jest członkiem The International Alliance for Mountain Film, a głównymi partnerami Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego, województwo małopolskie, Ministerstwo Rozwoju, gmina Zakopane, Fundacja Polskiego Himalaizmu im. Andrzeja Zawady i Tatrzański Park Narodowy.

Apoloniusz Rajwa



Maciej Jabłoński odbiera nagrodę z rąk Katarzyny Twardowskiej za najlepszy film polski, obok Magda Ziaja Żebracka.



Od lewej: Grzegorz Bielejec, Marcin Rząsa, Jan Nyka i Maciej Kwaśniewski.



Wręczenie nagród w konkursie filmowym.



Kadr z filmu *Climbing blind*.



telefony alarmowe

Po stronie polskiej

NUMER RATUNKOWY W GÓRACH - 601 100 300; numer alarmowy - 985

TOPR (Tatry) - Zakopane, Piłsudskiego 63 a; stacja centralna 18 20 63 444. **Idziesz w góry? Pobierz specjalną aplikację „Ratunek”**. Aplikacja połączy cię z ratownikami górskimi i wyśle twoją lokalizację. Wejdź na: ratunek.eu.

GOPR (Gorce, Pieniny, Beskid) - Rabka, Al. 1000-lecia I; stacja centralna - 18 26 768 80; stacje ratunkowe (cało-

roczne): Turbacz - schronisko PTTK 18 266 77 80, Nowy Targ Kowaniec - dyżurka 18 266 59 80, Szczawnica - dyżurka 18 262 26 80

Po stronie słowackiej

NUMER RATUNKOWY W GÓRACH - 18 300 HZS (Horska Zachranna Služba) - Rejon Vysoké Tatry - Starý Smokovec 52 442 28 20, Rejon Slovenský Raj 53 449 11 82, Rejon Nizke Tatry (północ) - Jasna 44 559 16 78, Rejon Orava 43 586 31 04, Rejon Malá Fatra - Vrátna 41 569 52 32, Rejon Veľká Fatra - Donovaly 48 419 97 24, Rejon Západné Tatry (południe) - Žiarska Dolina 44 558 62 18, Rejon Nizke Tatry (południe) - Tále 48 619 53 26



biura podróży

ogłoszenia płatne

● **GRUPA „TRIP”**, ul. Tetmajera 35, tel. 18 20 20 200, www.trip.pl, biuro@trip.pl, czynne 9-17, konferencje, kongresy, szkolenia, rezerwacja hoteli: Belvedere****, Czarny Potok***, wczasy zagraniczne, bilety autokarowe, bilety lotnicze.

● **TOUR & TRAVEL POLAND**, ul. Kościuszki 15, tel. 182015051, zakopane@tropoland.eu, www.tropoland.eu. Bilety lotnicze, autokarowe, promowe. Wczasy i wycieczki zagraniczne, krajowe. Wycieczki i imprezy dla firm, konferencje, szkolenia. Ubezpieczenia i wizy.

● **BIURO PODRÓŻY POMIAN TRAVEL**, Zakopane, ul. Zaruskiego 2 (Hotel Gromada); 18 20 152 04, www.pomiantravel.pl. LAST MINUTE, wycieczki krajowe i zagraniczne, grupy, incentive, pielgrzymki, Portugalia, bilety lotnicze i na Kasprowy Wierch.



noclegi i gastronomia

ogłoszenia płatne

● **RESTAURACJA REGIONALNA „MONTE ROSA”**, Zakopane, ul. Nowotarska 8, tel. 18 20 146 56. Potrawy regionalne, kuchnia europejska. Obsługa grup

zorganizowanych. Imprezy okolicznościowe - muzyka górska.



baseny

ogłoszenia płatne

● **Hotel BELVEDERE******, ul. Droga do Białego 3, czynny 8-22, 18 20 21 200, basen ze zjeżdżalnią, jacuzzi, łaźnia rzymska, sauna fińska, sauna turecka, sauna na podczerwień, siłownia, sala gimnastyczna, squash, bilard, kregielnia, golf, SPA Belvedere.

TRAVEL

Poszukiwacze grobów

Pamiętam historie z żołnierzami, którzy zginęli podczas walk w Tylmanowej, broniąc wzgórza Wietrznica. Z różnych relacji wiemy, że miało wówczas zginąć kilkudziesięciu żołnierzy, ale ich grobu nie ma na żadnym lokalnym cmentarzu, zwyczajnie „rozplynęli się” - mówi historyk i politolog Dawid Golik.

T rwa poszukiwanie grobów? Co to za „tajemniczy” projekt, którym pan kieruje?

- W tym roku gmina Ochotnica pozyskała środki na badania i dokumentację związaną z grobami i mogiłami wojennymi. W czasie II wojny światowej i po jej zakończeniu nie wszystkie obiekty zostały uporządkowane oraz wpisane do ewidencji. Tak zrodził się pomysł, by je skatalogować, a także sprawdzić, czy we wskazanych miejscach rzeczywiście znajdują się groby.

- Czy te miejsca wskazywali mieszkańcy gminy?

- Początkowo tak, ale moja obecność w tym projekcie wiąże się jeszcze z r. 2008, wówczas kierowałem obozem letnim studentów historii Uniwersytetu Jagiellońskiego na terenie Podhala, gdzie na zlecenie urzędu wojewódzkiego poszukiwane i sprawdzane były różne relacje związane z grobami wojennymi. Udało nam się wtedy odnaleźć pierwsze groby, których w ewidencji wojewódzkiej nie było. Studenci chodzili od domu do domu i zbierali relacje od żyjących jeszcze partyzantów i świadków wydarzeń. Obecnie bazujemy na tym, co przed laty zebraliśmy, i konfrontujemy te informacje z materiałami historycznymi - zarówno z dokumentami niemieckimi, jak i Armii Krajowej.

- Ile miejsc wskazanych przez mieszkańców objęto badaniami?

- Jest przynajmniej kilkanaście miejsc, które należy zweryfikować, ale samych grobów wojennych w gminie jest kilkadziesiąt - zarówno na cmentarzach, jak i poza nimi. Według naszych wstępnych szacunków spoczywa w nich nadal ponad 140 osób. W tym roku szczegółowymi badaniami geofizycznymi i archeologicznymi objęliśmy pięć lokalizacji.

- Każde miejsce pochówku to inna historia. Która najbardziej zapadła panu w pamięć?

- Takich historii jest wiele, jedna z nich związana jest z końcem II wojny. To były ostatnie dni okupacji, gdy przez Przętęcz Knurowską wycofywali się Niemcy. Ich samochód ostrzelali

partyzanci. To był sanitarny ambulans, a jechali w nim niemieccy sanitariusze i lekarze. Opowiadał mi o tym m.in. Józef Nyka „Szpis”, partyzant IV batalionu 1. Pułku Strzelców Podhalańskich AK. Razem z kolegą, pochodzącym z Ochotnicy Władysławem Chrobakiem „Wróblem”, przepuścili ten samochód, ale pozostali partyzanci z patrolu, którzy byli wyżej, nie mieli żadnych skrupułów, zginęło wówczas dwóch niemieckich żołnierzy. Była to opowieść, która poruszyła sumienia uczestniczących w tej akcji akowców, bo przecież oni się ewakuowali, można było im odpuścić. Szukaliśmy tego grobu, bo w definicji grobów wojennych zawierają się też mogiły żołnierzy niemieckich czy sowieckich. Zrobiliśmy badania geofizyczne, później archeologiczne, ale niestety we wskazanym miejscu na osiedlu Furcówka ich ciał nie znaleźliśmy. Może zostały gdzieś przeniesione, nie można tego wykluczyć.

- A inne historie?

- Dla mnie osobiście szczególnie przykra jest ta z żołnierzami polskimi, którzy polegli we wrześniu 1939 roku, podczas walk w Tylmanowej, broniąc wzgórza Wietrznica. Z różnych relacji wynika, że miało wówczas zginąć przynajmniej kilkunastu żołnierzy, ale ich grobów nie ma na żadnym lokalnym cmentarzu, zwyczajnie „rozplynęli się”. Wiemy, że na osiedlu Rzeka w Tylmanowej znajdował się ekshumowany jeszcze w czasie wojny grób żołnierzy niemieckich i słowackich, niewykluczone, że obok niego spoczywali też Polacy. Wiele wskazuje na to, że mogą tam nadal być. Dlatego teraz zbieramy relacje i wykorzystujemy współczesne oraz archiwalne niemieckie zdjęcia lotnicze, by zlokalizować to miejsce. Wszystko po to, by tych ludzi odnaleźć i godnie pochować na cmentarzu.

- To mozolna praca...

- Czasami mamy do czynienia z grobami, w których nie wiemy, kto spoczywa i czy rzeczywiście skrywają one ludzkie szczątki. Właśnie kilka takich miejsc w ramach tegorocznego projektu postanowiliśmy przebadać. Jeden z trudnych do zweryfikowania grobów znajduje się w Tylmanowej. Prawdopodobnie pochowany został w nim partyzant powojennego podziemia niepodległościowego ze zgrupowania „Ognia”. Grób został przebadany geofizycznie, jednak z badaniami archeologicznymi czekamy do jesieni. Negatywnie zweryfikowaliśmy już opowieść o grobie na polanie Przysłop w Ochotnicy Górnej. Od kilkudziesięciu lat znajdował się tam żelazny krzyż wyzniesiony przez jednego z mieszkańców wsi i wbity w wyraźny kamienny kopiec. Wszyscy byli

więc przekonani, że znajduje się tam grób, pojawiało się nawet wskazanie, że spoczywają w nim aż 3 osoby. Po całodniowych badaniach i sondażu archeologicznym okazało się jednak, że nie ma tam żadnych ludzkich szczątków. Pozostaje zagadką, czy człowiek, który postawił tam krzyż i dbał o to miejsce, chciał w ten sposób upamiętnić jakieś wydarzenie, czy sam był przekonany, że w miejscu tym ktoś leży.

- Takie historie też weryfikujecie, a co w pozostałych przypadkach?

- W niektórych opieramy się tylko na zapisach z ksiąg zmarłych lub dokumentach archiwalnych. W innych ograniczamy się do nieinwazyjnych badań geofizycznych - tak było w przypadku mogiły zbiorowej 22 Żydów w osiedlu Młynne w Ochotnicy Dolnej. W tym miejscu, ze względu na zasady religii judaistycznej, nie mogliśmy prowadzić inwazyjnych działań, ale udało nam się doprecyzować, jak duża jest to mogiła. Obecnie gmina będzie się starała to miejsce zabezpieczyć i w jakiś sposób upamiętnić.

- Przy okazji projektu było również odkrywanie miejsc legendarnych. Powie pan, o co chodzi?

- Współpracując z geofizykami i archeologami zaangażowanymi w poszukiwanie mogił, zdecydowaliśmy się też przebadać niektóre miejsca związane z naszą przeszłością Ochotnicy. Jedno z nich zostało nam wskazane na polach Tarchałowskich w Ochotnicy Dolnej. Tam według opowieści i właśnie lokalnych legend miała się w dawnych czasach znajdować cerkiew i stary cmentarz. Podczas jednej z powodzi obiekty te miały zostać zniszczone przez wodę. Badania geofizyczne potwierdziły, że istniał tam kiedyś jakiś budynek. W przyszłości będziemy chcieli to miejsce przebadać archeologicznie. W ten sposób, poza poszukiwaniem grobów i śladów II wojny, rozpoczyna się przygoda odkrywania pierwszych najważniejszych punktów osadniczych na mapie gminy.

- Były jeszcze inne ciekawe odkrycia?

- Szczególnie owocne okazały się badania dokumentalne w Ochotnicy Górnej. Od zawsze mówiło się, że na miejscowym cmentarzu parafialnym znajdują się dwa groby nieznanych partyzantów. Jeden z nich, którego zdjęciem archiwalnym dysponowaliśmy, udało się już wcześniej pozytywnie zweryfikować. Wiemy, że spoczywa w nim Władysław Oczko „Władek”, żołnierz AK, zabity przez Niemców we wrześniu 1944 r. Drugi grób został wprawdzie upamiętniony, ale pozostawał bezimienny. Dopiero zapisy z księgi zmarłych połączone z materiałami archi-



Fot.: archiwum UG Ochotnica Dolna

Poszukiwanie grobu żołnierzy niemieckich poległych w osiedlu Furcówka w Ochotnicy Górnej w 1945 r.

walnymi pozwoliły na wskazanie konkretnego pochowanego w nim człowieka. W grobie tym spoczywa najprawdopodobniej Jan Chariasz z leżącej po drugiej stronie Gorców Skomielnej Białej. Chowając go na cmentarzu, ówczesny proboszcz zapisał jego imię i nazwisko, jak również imiona rodziców oraz datę urodzenia, a przy tym zaznaczył, że zginął on 28.04.1945 roku, zastrzelony przez Rosjan. Wiemy, że 28.04.1945 miała miejsce w Gorcach pierwsza oblawa NKWD na odbudowujący się wówczas oddział Józefa Kurasia „Ognia”. W notatkach dowódcy oddziału jest informacja o 2 rannych tego dnia partyzantach, którzy trafili następnie do Ochotnicy, oraz o jednym poległym, noszącym pseudonim „Blondyn”. Konfrontacja tych dwóch źródeł pozwoliła zarówno na ustalenie personaliów niezananego nam do-

tać z imienia i nazwiska partyzanta, jak też na wskazanie jego domniemanego grobu. Mamy już kontakt z jego krewnymi. Wiemy, że z kwietniowej oblawy wyszedł wówczas cało jego brat, i to on najprawdopodobniej brał udział w pogrzebie, ale obawiając się później represji, nigdy nie zdradził, gdzie znajduje się grób „Blondyna”. Będziemy się teraz starać, by na nagrobku w miejscu dotychczasowego wpisu o nieznanym partyzancie pojawiły się jego prawdziwe personalia i okoliczności śmierci.

- Czy ten projekt obejmuje ofiary Krwawej Wigilii?

- Owszem, chociaż w tym przypadku wiemy, że ofiary tego wydarzenia - łącznie 50 osób - zostały pochowane na cmentarzu w Ochotnicy Dolnej. Znajduje się tam grób zbiorowy, na którym wypisano nazwiska wszystkich zamordowanych oraz

kilku innych osób, które zginęły z rąk Niemców pod koniec 1944 r. Lista ta może być jednak myląca, bowiem faktycznie w zbiorowej mogile pochowanych zostało według różnych szacunków jedynie od 14 do około 30 ofiar. Pozostałe osoby zamordowane tego dnia leżą w grobach pojedynczych lub w grobowcach rodzinnych, a te ostatnie nie mają statusu grobu wojennego, przez co nie są prawnie chronione. Dzięki inwentaryzacji odnaleźliśmy łącznie dziesięć zachowanych grobów związanych z Krwawą Wigilią, teraz chcemy, by trafiły do ewidencji urzędu wojewódzkiego lub też, żeby ich rewitalizacją zajęła się gmina. To także element realizowanego przez nią projektu.

- Jak długo potrwać badania w Ochotnicy oraz Tylmanowej?

- Najprawdopodobniej do końca października, ale nie wykluczam kontynuowania ich w przyszłości przy okazji innych projektów ministerialnych lub gminnych. Na zakończenie planujemy zorganizować konferencję i przedstawić oraz podsumować wyniki naszych badań, bo wzbudziły one spore zainteresowanie wśród mieszkańców. Ma też powstać mapa, na której umieścimy wszystkie odnalezione przez nas obiekty. Mam nadzieję, że te działania zainteresują także inne samorządy i gminy oraz miejscowych historyków i regionalistów, którzy z tego typu możliwości prowadzenia poszukiwań będą chcieli w przyszłości skorzystać.

Projekt w gminie Ochotnica Dolna jest realizowany w ramach zadania „Ocalić od zapomnienia”, dofinansowanego z programu Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego „Groby i cmentarze wojenne w kraju 2020”.

Aneta Dusik

DAWID GOLIK - historyk i politolog, doktor nauk humanistycznych, pracownik Instytutu Historii Uniwersytetu Jagiellońskiego oraz kierownik pionu poszukiwań i identyfikacji Instytutu Pamięci Narodowej Oddział w Krakowie. Zajmuje się badaniem polskiego podziemia niepodległościowego w okresie okupacji niemieckiej i w pierwszych latach powojennych oraz dziejami niemieckiego i komunistycznego aparatu represji. Autor licznych artykułów i książek, m.in. *Partyzanci „Lamparta”. Historia IV batalionu 1. pułku strzelców podhalańskich AK* (Kraków 2014) oraz *Wrzesień 1939 w dolinie Dunajca. Bój graniczny i walki nad górnym Dunajcem między 1 a 6 września 1939 roku* (Kraków - Warszawa 2020).



Fot.: archiwum UG Ochotnica Dolna

Domniemany grób na zarastającej polanie Przysłop w Ochotnicy Górnej. Badania archeologiczne wykazały, że nigdy nie był on mogiłą i nie skrywa ludzkich szczątków.



Fot.: archiwum UG Ochotnica Dolna

Badania geofizyczne grobu należącego najprawdopodobniej do partyzanta ze zgrupowania „Ognia”, zastrzelonego w Tylmanowej.

SPŁYW PRZEŁOMEM DUNAJCA

Łodzią flisacką
jest najlepszą,
najwygodniejszą
i bezpieczną

**FORMĄ
ZWIEDZANIA
PIEŃSKIEGO
PARKU
NARODOWEGO.**

**STANOWI
NAJWIĘKSZĄ
ATRAKCJĘ
POLSKICH GÓR,**
znaną od 1832 roku.
Od 1934 istnieje
Polskie Stowarzyszenie
Flisaków Pienińskich.

W sezonie od kwietnia
do października udostępniamy
turytom około 250 zestawów
łodzi, obsługiwanych przez
ponad 500 flisaków. Corocznie
w sezonie z naszych usług korzysta
ok. 250 tys. turystów.

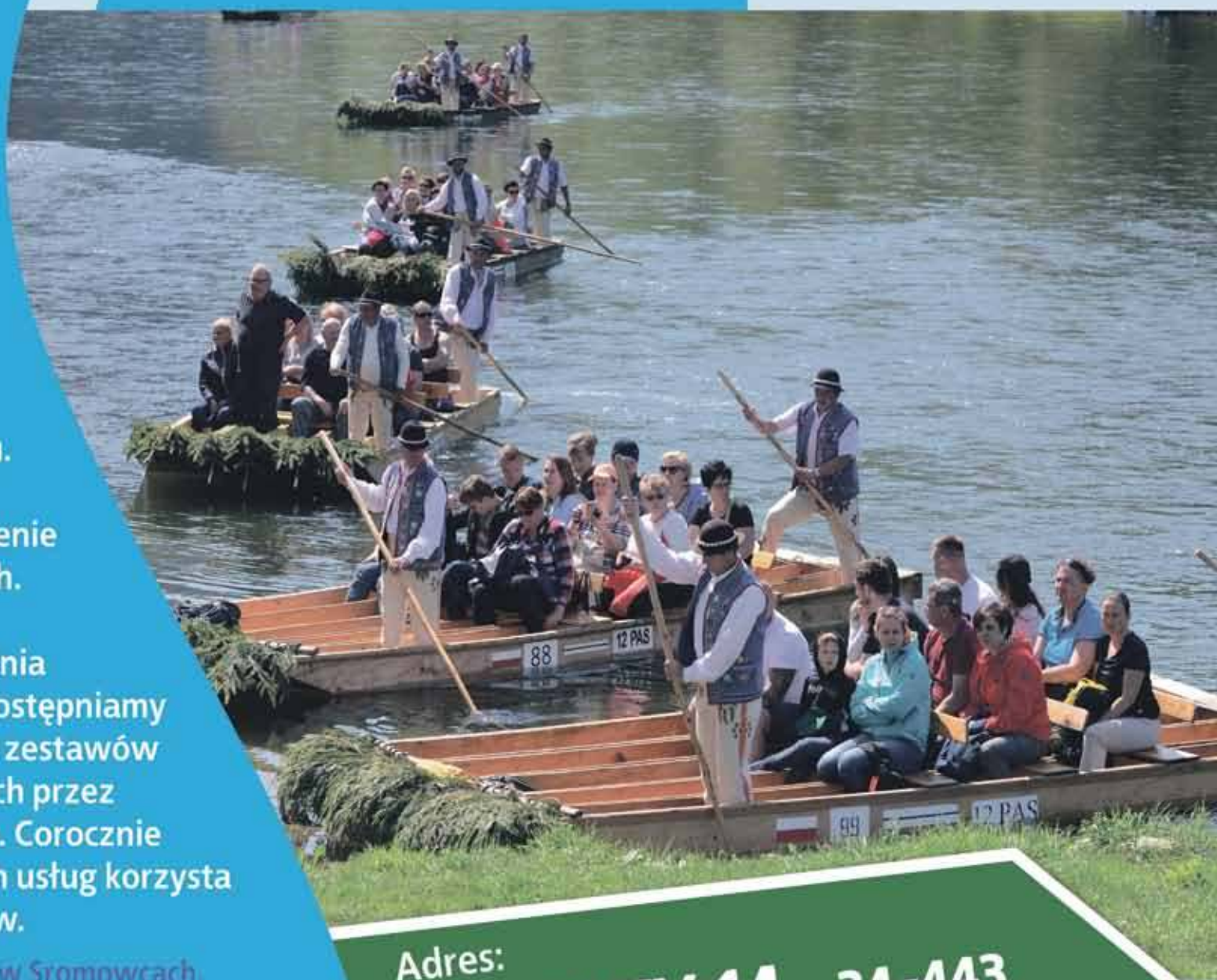
Spływ rozpoczyna się w Sromowcach,
gdzie znajduje się parking, restauracja,
pawilon wystawowy i kioski z pamiątkami.

TRASA SPŁYWU:

- **SROMOWCE-SZCZAWNICA**
- długość trasy ok. **18 km** (ok. 2 godz. 15 min)
- **SROMOWCE-KROŚCIENKO**
- długość trasy ok. **23 km** (ok. 2 godz. 45 min)

Łodzie odpływają po zebraniu się **12 OSÓB**.
W przypadku mniejszej liczby osób istnieje
możliwość wypłynięcia łodzi po opłaceniu
podstawowego kosztu.

Z POLSKIMI FLISAKAMI BEZPIECZNIE NA DUNAJCU



Adres:

**UL. KĄTY 14 , 34-443
SROMOWCE WYŻNE**
www.flisacy.pl tel. +48 18 2629721
e-mail: splyw@flisacy.com.pl

KASY BILETOWE CZYNNE:

kwiecień: 9.00-16.00
maj - sierpień: 8.30 - 17.00
wrzesień: 8.30 - 16.00
październik: 9.00 - 15.00

KUPUJ BILETY ONLINE NA:

<https://mt7.eu>
Bez kolejek na spływ Dunajcem



Turysto, odwiedź jarmark w Nowym Targu!

Najpiękniejszy w Polsce jarmark - w Nowym Targu, między Górcami i Tatrami - zaprasza na zakupy.



Pożegnanie z czerwoną strefą

Wyjście 2 tygodnie temu powiatu nowotarskiego z czerwonej strefy nie od razu przełożyło się na liczbę gości, odwiedzających najpiękniejsze w Polsce targowisko. Trochę więcej uśmiechu na twarzach naszych kupców zagościło dopiero w ostatnią sobotę.



Rok temu taki jak sobotni jarmark pod względem liczby klientów uznalibyśmy za bardzo słaby. Ale rok temu żyliśmy w innym świecie, bez COVID-19, więc takie porównania nie mają sensu. Teraz nasi kupcy porównują do tego, co było tydzień czy miesiąc wcześniej, i cieszą z każdego jarmarku, który pod względem gości jest lepszy od poprzedniego. A w drugą wrześniową sobotę faktycznie było troszkę lepiej niż w ostatnich tygodniach. Oprócz samochodów należących do polskich turystów spędzających wrzesień na Podhalu na parkingach stało też już więcej aut ze słowackimi rejestracjami.

Liczymy, że ten trend się utrzyma, zwłaszcza że przed nami październik - miesiąc od lat dla naszego handlu pod chmurką najlepszy. Jaki będzie ten, który rozpocznie się za 2 tygodnie - nie wie nikt.

Za naszych kupców trzymamy kciuki, a gości serdecznie zapraszamy na najpiękniejszy w Polsce plac targowy, gdzie asortyment praktycznie nieograniczony, ceny niskie, a jeszcze jarmarcznym zwyczajem - można się targować.



Wdobie pandemii koronawirusa to jedna z tych atrakcji, z których bezpiecznie możesz skorzystać. Pożętny teren, na którym zakupy na pewno bezpieczniejsze niż w sklepach, nieograniczony asortyment, niskie ceny, górskie klimaty i styl, bezpłatne parkingi.

Z jednej strony tradycja, z drugiej - nowoczesność. Jeśli czegoś potrzebujesz - tu kupisz wszystko, a jeszcze - zgodnie z jarmarcznym zwyczajem - możesz się targować.

Jeśli chcesz dobrze zjeść - tu znajdziesz najlepsze specjalności nie tylko górskiej kuchni.

Tej atrakcji podczas urlopu na Podhalu ominąć nie możesz!

Nowy Targ, ul. Targowa - zapraszamy w każdy czwartek, sobotę i niedzielę.

Galerie zdjęć z jarmarków - na naszej stronie internetowej: targowica.eu oraz na naszym profilu na fb: [nowatargowica](https://www.facebook.com/novatargowica)

REKLAMA

Brzerna Owca

Największa drewniana restauracja w Polsce, mieszcząca się na nowotarskim jarmarku, zaprasza w swoje progi



Lokal przyciąga niepowtarzalnymi rzeźbami i niezwykle klimatycznym, przestrzennym wnętrzem. To miejsce, gdzie każdy znajdzie coś dla podniebienia.

Dodatkowo - koryta na zamówienie oraz uszka, pierogi, krokiety.

**Nowy Targ, ul. Targowa 45
tel. 693 319 755**

REKLAMA



Nowy Targ, ul. Targowa 43



Od kozuchów po garnitury, od butów i skórzanych torebek po najmodniejszą odzież włoskich projektantów, od tradycji po nowoczesność - mieszcząca się na nowotarskim jarmarku najpiękniejsza w kraju drewniana galeria handlowa „Kupiecki Dwór” zaprasza do swoich butików.



„Pod biało-czerwoną” – postavmy wspólnie maszt z naszą flagą!

Dla uczczenia 100. rocznicy Bitwy Warszawskiej, jej bohaterów oraz triumfatorów Rząd Rzeczypospolitej Polskiej ogłosił kampanię pn. „Pod biało-czerwoną”, który zakłada zakup masztów i flag w każdej z gmin w Polsce, której mieszkańcy dołączą do projektu.

Umieszczenie flagi na maszcie w wyjątkowym miejscu to dowód na to, jak ważne są dla nas, Polaków, symbole narodowe. Te, za które życie w walce o wolność Ojczyzny oddawa-

li nasi przodkowie.

Swoje głosy mieszkańcy mogą oddawać pod tym linkiem:

bialoczerwona.www.gov.pl/

Wystarczy wpisać imię i nazwisko, adres e-mail i podać na-

zwę gminy. Nasza gmina potrzebuje tylko 100 głosów, aby móc wziąć udział w projekcie!

Jednak to nie wszystko, dodatkowo w trzech gminach, które osiągną największą procentowo

liczbę głosów w stosunku do liczby mieszkańców gminy, przewidziano udział Prezesa Rady Ministrów Mateusza Morawieckiego w uroczystości zawieszenia flagi na maszcie. Więc do dzieła! Liczymy na Was!



Tatra Road Race na drogach gminy Szaflary

Kolejna edycja wyścigu Tatra Road Race wystartowała w minioną sobotę 12 września z ośrodka AMW Rewita Kościelisko. Na starcie dwuetapowego wyścigu pojawiło się około 600 kolarzy z Polski i z zagranicy.

Tatra Road Race to najcięższy wyścig dla kolarzy amatorów w Polsce, którego organizatorem jest Cezary Szafranec z Tatra Cycling Events, pasjonat kolarstwa, kiedyś czynny zawodnik, później amator startujący w licznych zawodach szosowych i mtb w Polsce i Europie.

Trasa wyścigu zawsze prowadzi przez malownicze zakątki Pod-

hala. W tegorocznej edycji wyścig w gminie Szaflary zaliczył po raz kolejny słynny podjazd pod Pitońówkę, gdzie zlokalizowana została premia górską oraz premia specjalna, na której zawodnicy walczyli o Puchar Wójta Gminy Szaflary, oraz trasę przez Maruszyń ze Starego Bystrego.

Organizatorzy przygotowali 5 premii górskich i dwa dystanse - HARD (58,5 km i 1390 m prze-

wyższenia) oraz HELL (124,3 km i 3150 m przewyższenia).

Patronat Honorowy nad Wyścigiem objął Wójt Gminy Szaflary Rafał Szkaradziński.

Wszystkim Mieszkańcom gminy Szaflary dziękujemy za wyrozumiałość w związku z utrudnieniami, jakie panowały w tym dniu, oraz za doping zawodników.

Tekst i fot.:

GCKPiT w Szaflarach



Wyścig górski



58. małopolski wyścig górski

Patronat Honorowy: Witold Kozłowski - Marszałek Województwa Małopolskiego

3 ETAP

20 września 2020

CHOCIMOWSKIE TERMY STARY SĄCZ PRZENYBA

17-20.09.2020

MAŁOPOLSKA

PARTNER GŁÓWNY

11:00 - CHOCIMOWSKIE TERMY

11:05 - Cicha

11:24 - Czerwony Dunajec - premia

11:45 - Szaflary Maruszyna - premia

12:00 - Gronków

12:07 - Ostrowiec

12:42 - Kłodzko

13:02 - Lipka

13:10 - Czerwony Dunajec

13:21 - Maruszyna

13:30 - Studia

13:36 - Stary Sącz - premia

13:48 - Maciejowice Wyżna

14:15 - PRZENYBA

Przetargi

Wójt Gminy Szaflary zaprasza do składania ofert w przetargu nieograniczonym na zadanie pn.:
„BUDOWA UMCOCNIENIA ROWU KORYTKIEM BETONOWYM W CIĄGU UL. KANTORÓWKA W BAŃSKIEJ NIŻNEJ”
Szczegóły na stronie www.szaflary.pl
www.bip.malopolska.pl/
ugszaflary

Wójt Gminy Szaflary zaprasza do składania ofert w przetargu nieograniczonym na zadanie pn.:
„BUDOWA OŚWIETLENIA DROGOWEGO W MIEJSCOWOŚCI SZAFLARY I BÓR NA TERENIE GMINY SZAFLARY”
Szczegóły na stronie www.szaflary.pl
www.bip.malopolska.pl/
ugszaflary

Wójt Gminy Szaflary zaprasza do składania ofert w przetargu nieograniczonym na zadanie pn.:
„ŚWIADCZENIE SPECJALISTYCZNYCH USŁUG OPIEKI SPOŁECZNEJ DLA OSÓB BĘDĄCYCH PODOPIECZNYMI PLACÓWEK WSPARCIA DZIENNEGO NA TERENIE GMINY SZAFLARY”
Szczegóły na stronie www.szaflary.pl
www.bip.malopolska.pl/
ugszaflary



Fot.: Monika Para-Miśkiewicz

W Czarnej Górze, na ul. Nadwodniej, trwa przebudowa drogi gminnej i przepustu. Mieszkańcy od dawna czekali na remont zniszczonej nawierzchni. Inwestycja jest dofinansowana z Funduszu Dróg Samorządowych. Całkowity koszt to prawie 2 mln zł. Dotacja wynosi 782 tys. zł. Według harmonogramu roboty zakończą się do 31 października.

Kronika Grupy Podhalańskiej GOPR



Wydaje się, że pogoda nie zauważyła, że skończyły się wakacje, i temperatury przypominają nam niedawne lato.

● **SOBOTA 12 września.** O 3 w nocy ratownik pełniący dyżur w Stacji Ratunkowej na Turbaczu udzielił pomocy kobiecie z bólami w klatce piersiowej. Na miejsce został wysłany także zespół ze Stacji Ratunkowej na Długiej Polanie, który następnie przetransportował kobietę do oczekującej karetki pogotowia. Około 14 ratownicy pełniący dyżur w Stacji Ratunkowej na Śnież-

nicy w Beskidzie Wyspowym udzielali pomocy 16-letniemu rowerzyście, który podczas zjazdu na rowerze na skutek upadku doznał urazu nadgarstka. Kolejny wypadek miał miejsce na szlaku czarnym, prowadzącym na Kudłoń w Gorcach, gdzie turystka doznała bolesnego urazu stawu skokowego. Z uwagi na trudny teren (brak możliwości dojazdu) po zaopatrzeniu została w noszach Kong przetransportowana do karetki górskiej, a następnie zwieziona w dolinę. Ok. 17.30 informacja o kolejnym wypadku w Pieninach - na Ścieżce Pienińskiej poważnego urazu uda do-

znał 49-letni mężczyzna. Po udzieleniu pomocy przez ratowników słowackich został on przy dawnym przejściu granicznym przekazany ratownikom pełniącym dyżur w Stacji Ratunkowej w Szczawnicy.

● **NIEDZIELA 13 września.** Ratownicy wspierali policję w poszukiwaniach 7-letniego chłopca z chorobą autystyczną, który wyszedł w nieznanym kierunku z jednego z rabczańskich pensjonatów.

Paweł Konieczny

Numer ratunkowy w górach 985. Aplikacja ratunek.eu

OGŁOSZENIE PŁATNE



Za nami tydzień ładnej „przedjesiennej” pogody w Tatrach. Powoli rudzieją trawy, na drzewach pojawiły się pierwsze żółte liście, noce i poranki są zimne, a w ciągu dnia słonecznie i ciepło. Taką pogodę wykorzystywali turyści, których dalej sporo w Tatrach, zwłaszcza w weekendy. Ratownicy znów mieli sporo pracy.

● **SOBOTA 12 września.** Po 14 z Doliny Chochołowskiej przewieziono do szpitala 70-letnią turystkę, która upadając, złamała rękę. W czasie tych działań do TOPR zadzwonił turysta znajdujący się wraz z żoną na Łucznińskiej Przełęczy. Poinformował, że żona, która ma problemy kardiologiczne, źle się poczuła, odczuwa ból w klatce piersiowej. Śmigłowcem przetransportowano ją do szpitala. Po 15 powiadomiono ratowników, że na szlaku z Jaworzynki na Przełęcz między Kopami 75-letnia turystka upadła, doznała ran głowy i chwilowej utraty przytomności. Śmigłowcem przetransportowano ją do szpitala. O 15.30 do TOPR zadzwonił turysta informując, że wraz z kolegą utknęli w masywie Cubryny, ale nie byli w stanie podać dokładnie, w którym miejscu ani którądy na Cubrynę wchodził. Wystartował śmigłowiec. Z jego pokładu dostrzeżono turystów w połowie Prawego Zachodu Abgarowicza. W pobliżu desantowali się ratownicy. Turystów opuszczono na linie w dogodne i bezpieczne dla nich miejsce, z którego już samodzielnie udali się do Morskiego Oka.

W czasie tych działań powiado-

miono centralę, że na Skupniowym Uplazie znajduje się turystka z urazem nogi. Z centrali pojazdem terenowym Traxter wyjechało 2 ratowników, którzy przed 17 dotarli do oczekującej na pomoc turystki. Po udzieleniu pomocy zwieziono ją do Kuźnic i przekazano załodze karetki pogotowia. Po 18 do TOPR zadzwonił turysta mający problem z zejściem ze Staroleśniej. Podali swoje koordynaty GPS. Informację o tym przekazano ratownikom HZS, którzy przejęli telefoniczne naprowadzanie na właściwe zejście.

● **NIEDZIELA 13 września.** Po 14 powiadomiono centralę, że na szlaku w rejonie Czuby Goryczkowej znajduje się 67-letnia turystka, która przed chwilą zemdlą. Po chwili odzyskała świadomość, ale źle się czuje. Leczą się na naciśnięcie. Ponieważ jej stan się nie poprawiał, została śmigłowcem przetransportowana do szpitala. Po 20 z Hali Gąsienicowej na Brzeziny i dalej samochodem do szpitala przewieziono turystę, który doznał urazu nogi.

Na najbliższy tydzień w Tatrach przewidywana jest zmienna pogoda. Do środy ma być pogodnie i ciepło. We czwartek przewidywane są opady i burze, a potem ochłodzenie, ale w ciągu dnia zza chmur wyrzy słońce. Planując tatrzańskie wycieczki, należy sprawdzić aktualną prognozę pogody. Ponieważ dni są coraz krótsze, w góry należy wychodzić wcześniej rano, tak by przed zmrokiem powrócić do miejsca zamieszkania. W plecaku obowiązkowo powinna znaleźć się czółówka.

Adam Marasek

Drodzy Rodzice!

Co tydzień na łamach Tygodnika Podhalańskiego witamy najmłodszych Podhalan, którzy przyszedli na świat w szpitalach w Zakopanem i Nowym Targu.

W związku z ogólną sytuacją epidemiologiczną prosimy o przysyłanie zdjęć Waszych nowo narodzonych pociech do redakcji Tygodnika Podhalańskiego na adres: dzieci@24tp.pl

W razie pytań, zapraszamy do kontaktu telefonicznego: **507 171 188**

W wiadomości prosimy podać (oczywiście nie wszystkie dane osobowe są obowiązkowe)

1. informację, w którym szpitalu urodziło się dziecko
2. imię, nazwisko dziecka
3. imiona rodziców
4. datę urodzenia
5. wagę i długość dziecka po urodzeniu
6. miejsce zamieszkania

Przesyłając zdjęcie do redakcji wyrażacie Państwo zgodę na publikację oraz na przetwarzanie danych osobowych (RODO)

— Szpital im. Jana Pawła II w Nowym Targu —



Liwia Lena Wojtaszek,
córką Jadwigi i Mariusza
02.09.20, 3370 g, 54 cm
Kluskowce



Szymon Waksmundzki,
syn Magdaleny i
Sławomira
29.08.20, 4270 g, 59 cm
Waksmund



Jan Jarząbek, syn Pauliny
i Marcina
07.09.20, 3450 g
Spytkowice



Adrianna Żaba, córka
Agnieszki i Konrada
7.09.20
Szaflary



syn Marty
i Piotra Mucha
02.09.20, 4340 g, 57 cm
Bańska Wyżna,
Szaflary

— Szpital Powiatowy im. Dra Tyrusa Chałubińskiego w Zakopanem —

OGŁOSZENIE /OBWIESZCZENIE WÓJTA GMINY PORONIN z dnia 17.09.2020 r. o przystąpieniu do sporządzenia miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2020 r., poz. 293 z późn. zm.) oraz art. 39 ust. 1 w związku z art. 46 pkt 1 i art. 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2020 r., poz. 283 z późn. zm.),

zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Poronin następujących Uchwał:

Nr XII/83/2019 Rady Gminy Poronin z dnia 29 sierpnia 2019 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla fragmentu sołectwa Poronin oraz sołectwa Siastkówka. Nr XII/84/2019 Rady Gminy Poronin z dnia 29 sierpnia 2019 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla sołectwa Murzasichle. Nr XII/85/2019 Rady Gminy Poronin z dnia 29 sierpnia 2019 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla sołectwa Małe Ciche. Nr XII/86/2019 Rady Gminy Poronin z dnia 29 sierpnia 2019 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla sołectwa Zab. Nr XII/87/2019 Rady Gminy Poronin z dnia 29 sierpnia 2019 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla sołectwa Bustrzyk. Nr XII/88/2019 Rady Gminy Poronin z dnia 29 sierpnia 2019 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla fragmentu sołectwa Nowe Bystre.

Granice obszarów objętych planami przedstawiono na załącznikach graficznych do ww. Uchwał.

Zainteresowani mogą składać wnioski do ww. planów miejscowych. **Wnioski nale-**

ży składać pisemnie w siedzibie Urzędu Gminy Poronin, ul. Józefa Piłsudskiego 5, 34-520 Poronin, drogą pocztową lub elektroniczną, za pomocą poczty elektronicznej na adres: gmina@poronin.pl w terminie do dnia 31 października 2020 r. na powyższy adres. **Wniośki powinny zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.** Organem właściwym do rozpatrywania wniosków jest Wójt Gminy Poronin.

Na podstawie art. 34, art. 39 ust. 1, art. 46 pkt 1 i art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, **zawiadamiam o przystąpieniu do sporządzenia miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, zgodnie z Uchwałami jw.,** w ramach przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko. Zainteresowani mogą składać uwagi i wnioski dotyczące przedmiotowych opracowań. **Uwagi i wnioski do prognozy oddziaływania na środowisko** mogą być wnoszone w formie: pisemnej na adres: Urząd Gminy Poronin, ul. Józefa Piłsudskiego 5, 34-520 Poronin, ustnie do protokołu, za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrzenia ich bezpiecznym podpisem elektronicznym na adres: gmina@poronin.pl, z podaniem nazwiska, imienia, nazwy i adresu wnioskodawcy, przedmiotu oraz oznaczenia nieruchomości, której uwaga i wniosek dotyczy w terminie do dnia 31 października 2020 r. Organem właściwym do rozpatrywania uwag i wniosków jest Wójt Gminy Poronin. Dla ww. projektów planów miejscowych nie będzie prowadzone postępowanie w sprawie transgranicznego oddziaływania na środowisko.

Informuję, że: Złożenie wniosku stanowi będzie odpowiedź na niniejsze Obwieszczenie. 2. Administratorem podanych we wniosku danych osobowych jest Wójt Gminy Po-

ronin z siedzibą ul. Józefa Piłsudskiego 5, 34-520 Poronin i są one podawane w celu składania wniosków do projektów miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego. 3. Składający wniosek ma prawo do żądania od administratora dostępu do podanych danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych. 4. Podane dane osobowe będą przetwarzane do momentu zakończenia sprawy, po czym zostaną przekazane zgodnie z polskim prawem archiwalnym jako dokumenty kategorii „A” (oznaczającej rodzaj dokumentów przechowywany wiecześnie) do siedziby archiwum zakładowego, nad którym nadzór sprawuje Archiwum Narodowe. 5. Składający wniosek ma prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych z siedzibą ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa. 6. Podanie danych osobowych jest wymogiem prawnym ma charakter obowiązkowy. 7. Konsekwencją niepodania danych osobowych jest pozostawienie wniosku bez rozpoznania. 8. Podstawę prawną przetwarzania podanych danych stanowi art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz § 12 pkt 4 w związku z załącznikiem nr 4 do rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 26 sierpnia 2003 r. w sprawie wymaganego zakresu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego (Dz. U. z 2003 r. Nr 164 poz. 1587), tzn. **dane osobowe będą przetwarzane w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi.** 9. Składający wniosek ma prawo w dowolnym momencie wnieść sprzeciw – z przyczyn związanych ze szczególną sytuacją składającego wniosek – wobec przetwarzania podanych danych osobowych. 10. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych osobowych – e-mail: ochronadanych@poronin.pl.

Wójt Gminy Poronin
(-) mgr Anita Żegleń

USG, RTG, EEG

Zakopane

◆ **GABINET USG - LEK. MED. ANDRZEJ KLASIŃSKI** - specjalista rentgenolog. BADANIA USG JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, SUTKÓW, STAWÓW, DOPPLER. **UL. SIENKIEWICZA 3B**. Pon.-piątek 11.30 do 13. Tel. 504 108 602. (1/2)

◆ **GABINET USG - lek. med. EWA GÓRKA**, specj. rentgenolog. USG jamy brzusznej, tarczycy, głowy przez ciemnączko u dzieci, piersi. Pon.-czw. od godz. 14 po uzgodnieniu tel.: 608 610 101. **Ul. Sienkiewicza 4A**. USG DOPPLER tętnic i żył. 604 067 605. (2/2)

◆ **PRACOWNIA RENTGENOWSKA** czynna od poniedziałku do czwartku w godz. 11-18. Zdjęcia zębów punktowe, panoramiczne. Ul. Kościuszki 8, I piętro, rejestracja telefoniczna: **693 436 596**. (3/2)

◆ **Badania USG jamy brzusznej, piersi, tarczycy, węzłów chłonnych, narządów moczny (jądra, najądrza); pn., wt. 15-17, śr. 13-15. Lek. EWA SMOŁECKA, specjalista radiolog, certyfikat PTUSG.** Ul. Zborowskiego 4/6. Tel. 509 923 737. (124/2)

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ULTRASONOGRAFICZNY** dr n. med. Anna Gwóźdź, dr n. med. Paweł Gwóźdź. Badania USG jamy brzusznej, piersi, tarczycy, doppler tętnic szyjnych, łączenie z konsultacją chirurgiczną. Rejestracja tel. 660 073 960. Zakopane, ul. Makuszyńskiego 1. (382/2)

◆ **Dr n.med. JACEK JANCELEWICZ**. Badania USG TARCZYCY, JAMY BRZUSZNEJ, PIERSI, STAWÓW (kolano, bark i inne), NACZYŃ - DOPPLER TĘTNIC SZYJNYCH I ŻYŁ KOŃCZYN DOLNYCH. Soboty od 11:00, Nowotarska 10 c. Tel. 604 916 262. (252/NT)

Nowy Targ

◆ **GABINET LEKARSKI USG, lek. Damianna Majda, specj. radiodiagnostyki.** Badania USG: jamy brzusznej, piersi, szyi, tarczycy, ślinianek, węzłów chłonnych, moczny, Doppler tętnic dogłównych, tętnic i żył kończyn. Ul. Szaflarska 14. Rejestracja tel. **604 437 310**. (1/NT)

◆ **RTG dla dorosłych i dzieci**, nowoczesna technologia, przystępne ceny, krótki termin oczekiwania, opis zdjęć przez specjalistów radiologii. **Zaprasza NZOZ PULS**, ul. Wojska Polskiego 14, tel. 18 261 17 58. Czynne: pn., wt., śr., czw. 8-17, pt. 8-16. (210/2)

Krościenko

◆ **Lek. med. Wojciech Granowski.** USG: JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, JĄDER, DOPPLER: TĘTNIC SZYJNYCH, TĘTNIC I ŻYŁ KOŃCZYN, OPISY ZDJĘĆ RTG. Ul. Esperanto 2. Rejestracja: 604 567 583. (133/NT)

PEDIATRIA

Zakopane

◆ **Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska - GRAŻYNA MAŁEK - pediatra.** Codziennie: Droga do Olczy 8 b. Tel. 18 20 14 999, 603 610 605. (19/2)

◆ **Pediatra TERESA BURNAT - specj. chorób dzieci.** Wizyty domowe, tel. 18 20-125-92, 604 06 17-26. Gabinet: Bulwary Słowackiego 4A/3. (21/2)

◆ **PEDIATRYCZNE WIZYTY DOMOWE.** Lek. Janina Kovacs. Tel. 601860090 (245/NT)

INTERNA

Zakopane

◆ **GASTROMED INTERNA i ENDOSKOPIA** Specjalistyczna Poradnia Internistyczna, ul. Stolarczyka 12. Lek. med. **Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po wcześniejszej rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. www.gastromedzakopane.pl (10/2)

Nowy Targ

◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski - lek. med. Witold Kałata, specjalista chorób wewnętrznych.** N. Targ, ul. Krasieńskiego 3, gabinet Cardim. Rej. 600 354 696, 516 618 111. Porady internistyczne i kardiologiczne. Kwalifikacje do zabiegów operacyjnych. (167/NT)

BADANIA DO UPRAWNIENIA

Zakopane

◆ **Lek. ALINA ŁOJAS.** Specjalista medycyny rodzinnej. **BADANIA DO UZYSKANIA PRAWA JAZDY, BADANIA DO POZWOLENIA NA BROŃ.** Tel. 602 24-27-54. (11/2)

OKULISTYKA

Zakopane

◆ **Lek. med. LUCYNA GALICA-JURECKA - OKULISTA, Optometrysta PWR**, ul. Krupówki 52 (obok Biura Ogłoszeń TP) - **ZAKŁAD OPTYCZNY CZYNNY** w godz. 10-18 (pn.-pt.), 10-14 (sob.). **LEKARZ PRZYJMUJE w godz. 11-13 (pn.-pt.) po wcześniejszej rejestracji:** 18 20 66 824. (23/2)

◆ **Lek. med. NADZIEJA KLASIŃSKA - specjalista chorób oczu**, ul. Kasprusia 1b - (zakład optyczny), wtorek i czwartek 14.30-16. Tel. 18 20 149 71. Diagnostyka i leczenie okulistyczne. Pełny wybór szkielek kontaktowych. (26/2)

◆ **GABINET OKULISTYCZNY. Specjalista okulista lek. MAŁGORZATA KWIATKOWSKA.** Ul. Chałubińskiego 37B, tel. 18 20 62-907, 601 177-405 przyjmuje pn. i czw. od 16-17, Zakopane, ul. Sienkiewicza 3B, przyjmuje wt. 16-17, pt. 17-18. W nagłych przypadkach codziennie. (27/2)

◆ **Lek. med. TOMASZ SZTEŃCEL - OKULISTA.** Dobór soczewek kontaktowych. Zakład optyczny na miejscu. Zakopane, Na Wilcznik 1 a. **NAGŁE PRZYPADKI: 604 42 65 92.** Rejestracja tel. czynna od 9-18, w soboty 10-13, 18 20 153 73. (28/2)

◆ **Lek. med. ESTERA RÓŻEWICZ - OKULISTA.** Diagnostyka i leczenie chorób oczu. Wtorek 9-12, czwartek 16-18, piątek 10-12. Ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA). Tel. dom. 18 20 68 148, 606 609 406. (29/2)

◆ **Lek. med. WERONIKA MARASZEWSKA - specjalista chorób oczu** przyjmuje: pon. 10-12, wt. i czw. 16-18. Ul. Zamoyskiego 17 a, tel. 18 20 121-66, 695 996 417. (30/2)

◆ **GABINET OPTOMETRYCZNY.** Badanie wad wzroku i dobór okularów. Inż. **LUCYNA MARUCHA** Optometrysta UM Poznań. Zakład Optyki Okularowej, ul. Kasprusia 1B. Tel. 18 20 149 71, www.optyka-optometria.pl (300/2)

Rabka

◆ **DR N. MED. MAŁGORZATA WOŚ, SPECJALISTA OKULISTA**, Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, konsultacje, zabiegi okulistyczne, KRÓTKIE TERMINY OCZEKIWANIA NA ZABIEG USUNIĘCIA ZAĆMY. **SPEC MED, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084.** (431/2)

Nowy Targ

◆ **Lek. med. Marta Kotylak - specjalista chorób oczu.** leczenie schorzeń oczu, soczewki kontaktowe, orzecznictwo, badania profilaktyczne, okulistyka dziecięca, kwalifikacje do laserowego usuwania wad wzroku, komputerowe badanie pola widzenia, badanie tomografii komputerowej oczu (OCT). Ul. Kolejowa 10, pon, pt 9-17, wt, czw. 14-17. Rej. 509 297 858, 18 26 73 272. (5/NT)

SPEC. GABINETY LEKARSKIE

Zakopane

◆ **Lek. med. ALEKSANDRA SKUPIEŃDUDEK - MEDYCYNĄ PRACY** - badania profilaktyczne, badania kierowców oraz dla celów sanepid. - ul. Sienkiewicza 3 b, pon. i czwartki 9-11, środy 15-17, tel. 603 125-551 (38/2)

◆ **Centrum Medyczne STAR-MED**, ul. Kazimierza Przerwy-Tetmajera 23, tel. 18 26 377 00, e-mail: centrummedycznem@onet.pl. **PORADNIE:** - ORTOPEDYCZNA, - CHIRURGII OGÓLNEJ, - CHIRURGII NACZYNIOWEJ, - UROLOGII, - CHOROBY WEWNĘTRZNYCH, KARDIOLOGII, - FI-ZJOTERAPII, - NEUROLOGII, - ENDOKRYNOLOGII. **PRACOWNIE:** USG, RTG, EMG, punkt pobierania krwi. (429/2)

◆ **CHOROBY NACZYŃ - DIAGNOSTYKA DOPPLER USG, KONSULTACJE**, również badania USG tarczycy, piersi, węzłów chłonnych, ślinianek. **OSTATNI PIĄTEK MIESIĄCA.** Zakopane, ul. Orkana 6D, rejestracja: tel. 18/2064415 (146/2)

LARYNGOLOGIA

Zakopane

◆ **Dr n. med. JANUSZ KWIATKOWSKI - specjalista laryngolog**, ul. Sienkiewicza 3 B: środy i piątki w godz. 16-17. Wizyty domowe, tel. 18 20 638-76, 605 200 885. (33/2)

◆ **GABINET LARYNGOLOGICZNY. Specjalista laryngolog lek. PAWEŁ KWIATKOWSKI.** Dobór aparatów słuchowych. Ul. Sienkiewicza 3B: pon. i czw. od 16-17. Ul. Chałubińskiego 37B, wt. i pt. 17-18. W sprawach pilnych codziennie: 18 20-62-907. Wizyty domowe, 603 125-510. (34/2)

◆ **WOJCIECH MAŁEK - spec. audiolog laryngolog.** Zakopane, Dr do Olczy 8 b (codziennie) i Nowotarska 79 ZAK-MED (pn., czw.) i wizyty domowe. Nowy Targ, Kopernika 7. **DOBÓR APARATÓW SŁUCHOWYCH. BADANIA SŁUCHU:** AUDIO-METRIA, TYMPANOMETRIA, OTOEMISJA, ABR; ENDOSKOPIA. Badania okresowe pracowników. 18 20 14 999, 601 46 04 50. (31/2)

◆ **Lek. med. KSENIA SZCZEPANIŁADYGIN, PEDIATRA I LARYNGOLOG dzieci i dorosłych.** Ul. NOWOTARSKA 79 (ZAK-MED), pn. 16-18, śr. 9-11. Rejestracja: 18 20 018-40, tel. 502 485-903. (32/2)

Nowy Targ

◆ **Lek. med. Magdalena Król - specjalista otolaryngolog i specj. foniatra laryngolog.** N. Targ Długa 100 (róg Szaflarskiej), wt. czw. 16-17, w pozostałe dni po 18-ej ul. Gorczańska 71. Tel. 18 26 658 04, 607 507 929. Badania słuchu: TYMPANOMETRIA, AUDIOMETRIA. Testy skórna, alergiczne, badania nauczycieli i kierowców. (6/NT)

◆ **Dr med. EMILIAN KOWAL - specjalista otolaryngolog**, chirurgia głowy i szyi, choroby uszu, gardła i krtani u **dzieci i dorosłych.** Choroby alergiczne górnych dróg oddechowych. Kompleksowa opieka nad chorym dzieckiem. Rabka, Orkana 19B, CH "Małgosia", l.p., pok. 4, pon, śr, pt. 16-17. Tel. 18 26 70 509, 603 055 491. (8/NT)

◆ **DR N. MED. JAN WOŚ, SPECJALISTA OTOLARYNGOLOG**, Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, badanie dorosłych i dzieci (endoskopia w cenie), usunięcie migdałków, operacje przegrody nosa i endoskopowa zatok, leczenie chrapania. **SPEC MED, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084.** (360/2)

GINEKOLOGIA, POŁOŻNICTWO

Zakopane

◆ **PORADNIA GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA**, lek. med. GRZEGORZ MARKOWSKI - spec. ginekolog-położnik, Nowotarska 79, 18 20 64 244. Przyjęcia: bezpłatne (umowa z NFZ): pn., śr., czw. 8-14.30, wt. 14-18; prywatne: wt. 18-19, pt. 16-17. (13/2)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Chorób Kobiecych i Położnictwa, USG, USG piersi i cytologia - lek. med. DANUTA GRUSZKA-WRÓBEL, specjalista ginekolog-położnik.** Droga do Samków 3 A, poniedziałki i czwartki od 16. Tel. 18 20 629-50, 604 118 380. (40/2)

◆ **Lek. med. MACIEJ WIDERA - ginekolog - położnik - USG, CYTOLOGIA.** Przyjmuje: wt. i czw. 16-18 po uzgodnieniu tel. 602 389-411. Ul. Kaszelewskiego 6 (dojazd od ul. Powstańców Śląskich przez parking pod Gubałówką). (41/2)

◆ **SPECJALISTA GINEKOLOG POŁOŻNIK - ANNA BAŃKOWSKA-PODOLAK** przyjmuje w gabinecie przy ul. Ks. Stolarczyka 12 - poniedziałki, środy 17-19 - USG, cytologia. 601 28-15-79. (139/2)

◆ **Lek. med. ANNA PRUSAK** specjalista ginekolog-położnik. USG ginekologiczno-położnicze, USG piersi, USG 3D/4D, cytologia, KTG, laser. Ul. Sienkiewicza 3b, pon., śr. i czw. po uzgodnieniu telefonicznym: 606 29 39 38. (43/2)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski Ginekologiczno-Położniczy - dr n. med. ANDRZEJ SAŁYK** - USG, cytologia, bezbolesne usuwanie nadżerki metodą Krio - przyjmuje: ul. Nowotarska 79 (koło ronda); pon., śr., i czw. od godz. 16. Tel. 604 802-696, rejestracja telefoniczna 13-14.: 18 20-143-79. (46/2)

Nowy Targ

◆ **Dr hab. n. med. Hubert Wolski, specjalista ginekolog-położnik** USG 3D, 4D, cytologia, ul. Waksmundzka 67, Nowy Targ. Rejestracja telefoniczna 660 615 089. (18/NT)

◆ **PRYWATNY GABINET SPECJALISTYCZNY POŁOŻNICTWO I GINEKOLOGIA, MEDYCYNĄ PRZECIWSTRZENIOWĄ, BRASTER** - nieinwazyjna metoda wykrywania wczesnego raka piersi. **Lek. spec. Bogumiła Moskal-Jarmolińska.** Przyjmuje pon., wt., czw. ul. Witosza 26/1, rej. 601 501 397, 18 266 34 27. (166/NT)

◆ **AB CLINIC CENTRUM GINEKOLOGII I LECZENIA NIEPŁODNOŚCI - lek. Anna Gąsiorowska i lek. B. Pflaum.** Prowadzenie ciąży, USG, cytologia, KTG, leczenie schorzeń ginekologicznych. Ul. Długa 129 (budnek Femedici), rejestracja: **603 774 775** (433/2)

Poronin

◆ **LEK. MED. AGNIESZKA ZGODA-DYKA - SPECJALISTA GINEKOLOG-POŁOŻNIK. USG, CYTOLOGIA.** Przyjmuje: ul. Piłsudskiego 36A, Poronin. Tel. 606 420 912. (326/2)

ORTOPEDIA

Zakopane

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNO-URAZOWY, prof. dr hab. med. Daniel Zarzycki**, ul. Jagiellońska 34, wtorki 17-19. Rejestracja telefoniczna: 668 690 415. (268/2)

◆ **GABINET ORTOPEDYCZNY. Dr n. med. WOJCIECH KAĆKI.** Przyjmuje: piątki (17-19): Zakopane, Balzera 18, rejestracja: 606 509 539; poniedziałki (18-20): ALLMEDICA, Nowy Targ, Kolejowa 31, rejestracja: 18 265 74 88 (196/2)

◆ **PORADNIA ORTOPEDYCZNA, lek. med. SZYMON BANAK** przyjmuje w poniedziałki 17.00-19.00, ul. Makuszyńskiego 1, Zakopane. Rejestracja telefoniczna: 694 4135 49. (405/2)

◆ **Lek. med. JANUSZ KALISKI, SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNY I MEDYCYNĄ PRACY** (porady ortopedyczne, RTG, USG, badania profilaktyczne, badania kierowców, badania osób ubiegających się o pozwolenie na broń). **Ul. TETMAJERA 23** (Centrum Medyczne STAR-MED), tel: 509 961-365. (428/2)

Nowy Targ

◆ **Specjalistyczny Gabinet Ortopedyczny - lek. med. Piotr Ratułowski.** USG stawów kolanowych, barkowych i innych. USG stawów biodrowych u dzieci, mięśni i ścięgien. Rynek 24, wtorki i piątki 15-18. Tel. 606 49 16 16, 604 630 633. Możliwość prywatnych operacji artroskopowych i innych w Klinice Św. Łukasza w Białym-Białej. (107/NT)

PODOLOGIA

Zakopane

◆ **GABINET PODOLOGICZNY „STUDIO ORCHIDEA”**, - specjalista podolog. **Leczenie grzybic paznokci, wrastające paznokcie** - klamry, metoda Arkady, rekonstrukcja płytki. **Pedicure specjalistyczny, usuwanie modelzi i odcisków, wykonywanie odciażeń i ortoz indywidualnych.** Ul. Grunwaldzka 11b, 600 801 792, studio-orchidea.net (329/2)

ENDOSKOPIA

Zakopane

◆ **GASTROMED INTERNA i ENDOSKOPIA** Pracownia Endoskopowa, ul. Stolarczyka 12. **Dr Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. Także w ramach NFZ. Gastroskopia, kolonoskopia. (68/2)

Nowy Targ

◆ **LEK. MED. CEZARY WOJŚLAWSKI - CHIRURG.** Gastroskopia, kolonoskopia, rektoskopia. Ul. Rynek 24. Wtorek: 15-17, sobota: 9-11 oraz po telefonicznym uzgodnieniu: 18 266-63-78, 606 262 796. (17/NT)

UROLOGIA

Zakopane

◆ **GABINET UROLOGICZNY, lek. Janusz Szczepka - specjalista urolog - chirurg** - USG nerek, pęcherza, prostaty, uroflowmetria, cystoskopia, laseroterapia. Ul. Gimnazjalna 1, pt. 16-19, sob. 9-11. tel. 502 733-153. (111/2)

Nowy Targ

◆ **Prywatna Poradnia Urologiczna UROVITA**, ul. Szaflarska 93d, specjaliści urologii pracujący w Pododdziale Urologicznym Szpitala Powiatowego w Zakopanem: lek. Piotr Trybek, lek. Leszek Michalski, lek. Wojciech Lewandowski. Poradnia czynna po południu, po rejestracji telefonicznej: (32) 11 14 260 po godz. 15.00, tel: 606 201 080 w godz. 8.00-15.00. (174/NT)

◆ **Dr n. med. Sylwester Kranas - chirurg, specjalista urolog.** N. Targ, ul. Długa 129. FEMedica. Tel. 18 26 633 11, 603 774 775, 601 282 759. (231/NT)

CHIRURGIA

Zakopane

◆ **ANDRZEJ BEREZNOWSKI - specjalista chirurg i torakochirurg.** Konsultacje z zakresu chirurgii ogólnej i chirurgii klatki piersiowej (torakochirurgia). Konsultacje i zabiegi z zakresu tzw. "małej chirurgii". Gabinet: Zakopane, ul. Jagiellońska 1. Tel. informacyjny 608400766. (313/2)

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET CHIRURGICZNY** dr n. med. Anna Gwóźdź, dr n. med. Paweł Gwóźdź. Usuwanie zmian skórnych. Operacje laparoskopowe. Operacje przepuklin, żyłaków kończyn dolnych. Rejestracja tel. 660 073 960. Zakopane, Makuszyńskiego 1. (373/2)

MURZASICHLE

◆ **Prywatny Gabinet Chirurgiczny MAGDALENA DANIEL - specjalista chirurgii dziecięcej.** Ul. Chyczokówka 1, tel. 602651002. Choroby chirurgiczne, choroby paznokci leczone metodą podologiczną ARKADY, bezbolesne usuwanie blizn i rozstępów nieinwazyjną metodą BLOOMEA. (437/2)

PROKTOLOGIA

Zakopane

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET PROKTOLOGICZNY** dr n. med. Paweł Gwóźdź. Leczenie żyłaków odbytu, szczelin, przetok i innych schorzeń proktologicznych. Rejestracja tel. 660 073 960. Zakopane, Makuszyńskiego 1. (153/2)

NEUROLOGIA

Zakopane

◆ **GABINET NEUROLOGICZNY, dr n. med. RYSZARD BIELSKI - specjalista neurolog.** Przyjmuje ul. Kościuszki 11 (nr jedenaście), wt. i czw. 15-16.30. Rejestracja tel.: 602 624-020. Padaczka, choroby kręgosłupa, profilaktyka udarów mózgu, nerwice. (60/2)

Nowy Targ

◆ **STANISŁAW SKRZYPEK - specjalista neurolog.** Ul. Gorczańska 29. Przyjmuje codziennie pon.-pt., po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym. Tel. 507 060 345. (80/NT)

◆ **Lek. med. specjalista neurolog, specjalista rehabilitacji neurologicznej Dariusz Grzywnowicz** - przyjmuje w Centrum Zdrowia „INTERMED”, ul. Pajerskiej 8A. Diagnostyka, terapia i rehabilitacja układu nerwowego oraz narządu ruchu. Tel. 18 549 16 66. www.intermed24.pl (242/NT)

NEFROLOGIA

Nowy Targ

◆ **CHOROBY NEREK I UKŁADU MOCZOWEGO - specjalista nefrolog Marek Truczka** przyjmuje: ul. Długa 44, w poniedziałki 16-18. Tel. 600 314 922 (2/NT)

REUMATOLOGIA

Zakopane

◆ **Dr n. med. JACEK JANCELEWICZ, specjalista reumatolog.** Konsultacje specjalistyczne dorosłych i dzieci. USG stawów. Recepty refundowane. Nowotarska 10 c, soboty od 11.00, 604 916 262. (237/NT)

KARDIOLOGIA

Zakopane

◆ **Lek. med. WŁODZIMIERZ RÓŻEWICZ - kardiolog, specjalista chorób wewn.** Przyjmuje: ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA), pon. i śr. 17-19. EKG. Tel. 18 20 68-148, 604 44-07-39. (59/2)

◆ **Lek. med. MICHAŁ STASZEL, specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych.** EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy, EKG wysiłkowe. Zakopane, ul. Sienkiewicza 4a, rej. telefoniczna **782 24 20 00** (od 17:00). (417/2)

Nowy Targ

◆ **CHOROBY SERCA, UKŁADU KRĄŻENIA, CHOROBY WEWNĘTRZNE, EKG, ECHO SERCA, HOLTER EKG, HOLTER CIŚNIENIOWY, KONTROLA STYMULATORÓW SERCA I KARDIOWERTERÓW - DEFIB**

◆ **Specjalista psychiatra, lek. med. EWA MAKIEŁA** - przyjmuje w Zakopanem, ul. Nowotarska 10 c - środy 15-17. Rejestracja w godz. dopołudniowych: 18 20 155 66. (231/Z)

◆ **Mgr JAN DYBA, Psycholog** - psycho-terapia zaburzeń psychicznych (depresja, nerwice, lęk, uzależnienia), radzenie sobie z sytuacjami trudnymi, terapia rodzin, terapia grupowa; ul. Na Wilcznik 1a, www.jan-dyba.pl. Tel. 602655100. (315/Z)

◆ **PRACOWNIA PSYCHOLOGICZNA - ANNA JANUSZEK**, ul. Nowotarska 12 D (dom „Jarosta„), 609 664 379. Badania psychologiczne kierowców i operatorów maszyn, pomoc psychologiczna, doradztwo zawodowe. Jakość i przystępne ceny. Dorosli, młodzież, dzieci. pracownia@psychologzakopane.pl (279/Z)

◆ **Dr n. med. ROMAN KRYSZTOFIAK - specjalista psychiatra.** 30-letnia praktyka międzynarodowa. **Kompleksowa diagnostyka, terapie wszelkich zaburzeń sfery psychicznej, zaburzeń snu i uzależnień.** Ul. Kościuszk 14b, pok. 5 - 787 923 720. (423/Z)

Nowy Targ

◆ **MACIEJ BRYNIAŃSKI. Lek. specjalista psychiatra.** Nowy Targ, ul. Wojska Polskiego 24. Przyjmuje: pon. 14.30-17, czw. 14-17. Rejestracja, wizyty domowe; tel. 608 480 432. (19/NT)

◆ **Specjalista psychiatra IWONA TI-MEK** przyjmuje pod nowym adresem ul. Kolejowa 22, I piętro. Pon. 15.30-18, czw. 15-17. Tel. 512-076-640 (303/Z)

◆ **SPECJALISTA PSYCHIATRA, MEDYCYNĄ PRACY - dr n. med. MICHAŁ GAŁECKI** - wtorki, czwartki i piątki od godz. 15, Nowy Targ, ul. Szkolna 2, rejestracja tel. 603 97-19-11. Leczenie nerwicy, depresji, psychozy, zaburzeń osobowości, uzależnień. Wizyty domowe. (74/Z)

◆ **BADANIA PSYCHOLOGICZNE, PSYCHOTESTY:** kierowców i operatorów, osób skierowanych za alkohol, punkty, wypadek. Beztresowo, bez kolejek, Nowy Targ, Szafarska 30. Tel. 606 515 717. Zapraszamy. (306/NT)

Czarny Dunajec

◆ **PSYCHOLOG, PSYCHOTERAPEUTA BEATA JAROŃCZYK-URBAŚ**, Tatra Medica, Czarny Dunajec, ul. Kantora 6, tel. 665 394 664, tel. 183333334 (301/Z)

Klikuszowa

◆ **Gabinet Psychologiczny dla Dzieci i Młodzieży.** Diagnostyka, terapia, w sparcie dla rodziców, Klikuszowa 40a, rejestracja: 535 122 256, psycholog-podhale.pl (217/NT)

LOGOPEDIA

Nowy Targ

◆ **PRACOWNIA LOGOPEDYCZNA MOWA**, kompleksowa diagnostyka i terapia dzieci i dorosłych - wady wymowy, jękanie, zaburzenia komunikacji. N. Targ, ul. Kowaniec 2, lub z dojazdem do klienta 533501509, www.logopedamowa.pl (200/NT)

WITÓW

◆ **PRYWATNA PRAKTYKA LOGOPEDYCZNA - mgr Elżbieta Watycha** - logopeda, pedagog specjalny. Usługi w zakresie wczesnej interwencji, diagnostyki i terapii zaburzeń i wad wymowy dzieci i dorosłych. Witów 245c. Rejestracja tel. 604215061 (252/Z)

DERMATOLOGIA

Zakopane

◆ **SPECJALIŚCI DERMATOLOGI - WENEROLOG**zy, asystenci Kliniki CMUJ: dr med. Marek Brzewski i dr med. Paweł Brzewski. Przyjmują w piątki 17-19. Ul. Makuszyńskiego 1. Rejestracja: 12 267 35 60, 608 472-034. (66/Z)

◆ **Lek. med. DANUTA SZTENCAL - SPECJALISTA CHOROBY SKÓRY, KOSMETOLOG** - zmarszczki, mezoterapia, laseroterapia, peelingi lecznicze, znamiona barwnikowe, raki skóry, brodawki, przeszczep włosów - kwalifikacja. Na Wilcznik 1 A, 18 20 153-73. (65/Z)

◆ **Lek. med. KRZYSZTOF MARASZEWSKI - DERMATOLOG, WENEROLOG** - zamrażanie brodawek, diagnostyka znamion barwnikowych. Przyjmuje: pon. oraz pt. 16-17; w pozostałe dni - 605 596 710. Ul. Zamoyskiego 17 a. Wizyty domowe. (67/Z)

◆ **Lek. ANNA IGRAS, SPECJALISTA DERMATOLOG-WENEROLOG.** Choroby skóry, włosów, paznokci i przenoszone drogą płciową. Badanie znamion dermatoskopem, kriochirurgia, elektrokoagulacja. Ul. Nowotarska 79 (wtorki, czwartki). Wizyty domowe. Tel. 600 044 624. (422/Z)

◆ **ŁUSZCZYCA SKÓRNA, ŁUSZCZYCA STAWOWA** oporna na leczenie dermatologiczne, nawracająca. Recepty refundowane. Dr n. med. Jacek Jancelewicz. Tel. 604 916 262, Zakopane Nowotarska 10 c, soboty od 11.00. (210/NT)

Nowy Targ

◆ **LEK. MED. KATARZYNA DZIUBASTOCH - SPECJALISTA DERMATOLOGII I WENEROLOGII** przyjmuje we wtorki i piątki 16-18, ul. Bolesława Wstydliewego 32. Tel. 18 264 86 38, 604 128 106. Dzwonić po 18. (77/NT)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Dermatologiczny, lek. med. Rita Lech-Jóźwiakowska**, specjalista dermatolog-wenerolog. Przyjmuje we wtorki i czwartki w godz. 16-18. **Uwaga zmiana adresu: ul. Marii Pajerskiej 8a.** Tel. 603 611 551, www.dermatolognowytarg.pl (124/NT)

ENDOKRYNOLOGIA

Zakopane

◆ **Prof. JERZY STARZYK - ENDOKRYNOLOG - dorośli i dzieci.** Choroby tarczycy, przysadki, jąder, jajników, nadnerczy, niedobór wzrostu, przedwczesne i opóźnione dojrzewanie, otyłość. Zakopane, ul. Sienkiewicza 38. **Rejestracja 18 206 22 00.** Czynne: co 2-gą sobotę od godz. 10.00. **www.StarzykEndokrynolog.pl** (36/Z)

Nowy Targ

◆ **Centrum Zdrowia „INTERMED„** lek. med Irena Wójciak-Majerczak, endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych. Konsultacje endokrynologiczne, usg tarczycy. Nowy Targ, ul. Pajerskiej 8a, tel. 18 549 16 66. **www.intermed24.pl**, Krościenko, przychodnia Esperanto 1, tel. 609 468 844. (71/NT)

◆ **Lek. med. Elżbieta Pastuszak, specjalista internista - ENDOKRYNOLOG.** USG jamy brzusznej i tarczycy. Rynek 24. Przyjmuje: 1., 2. i 3. sobota miesiąca: 9-13. Tel. 602 319 259. (42/NT)

STOMATOLOGIA DZIECIĘCĄ

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ.** Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156-97, 512 157-497, 18 20 625 40. (172/Z)

STOMATOLOGIA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ.** Zakopane, Krupówki 50, 18 20-156-97, 18 20 625 40, 512 157 497. (79/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY** - ul. Sienkiewicza 3 (Radowid). 18 20 64 220, 601 45 63 69. Pon.-sob. **LIDIA ZAREMBA-SOŁTYS, MATEUSZ SOŁTYS i AGNIESZKA KOWALKIEWICZ-SOŁTYS; ANNA NIEDZIŁSKA-STEFANIK** (606 278 912). Pełny zakres usług, RTG, mikroskop. (80/Z)

◆ **TATRZAŃSKIE CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ I IMPLANTOLOGII** TATRA MED. Ul. Chramcówki 9, Zakopane. Pon.-pt.: 9-20; sob.: 10.30-15.30. Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. **www.tatramed.pl** (86/Z)

◆ **Stomatologia „EVADENT„** lek. stom. EWA DASZKIEWICZ. Pełen zakres usług. Stomatologia estetyczna, dziecięca, chirurgia, nowoczesna protetyka, rtg. **Rejestracja:** 602 880 990. Ul. Zborowskiego 4a/5, Zakopane. (135/Z)

◆ **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNO-PROTETYCZNE** ul. Sienkiewicza 22 c (18 20 132 46): **lek. stom. MONIKA PABIŚ-SIĘKA** (604 232 488), **lek. stom. SEBASTIAN SIĘKA** (606 71 61 41). Implan-

ty, mosty i korony porcelanowe, zatraskowe protezy szkieletowe, rekonstrukcja złamanych zębów, piaskowanie, wybielanie zębów. (151/Z)

◆ **STOMATOLOGIA ZALIŃSKA**, Al. 3 Maja 23, lek. stom. Elżbieta Zalińska. Tel. 692 073 576. Pełen zakres usług, RTG, chirurgia, endodoncja, protetyka, stomatologia dziecięca. (290/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY - MEDYCYNĄ ESTETYCZNA - STOMATOLOGIA ESTETYCZNA - lek. stom. JUSTYNA KĘDZIERSKA.** Tomografia 3D + pantomogram + cefalo. Ul. Chyćw Potok 26 (CH „Szymonek„), poniedziałek-sobota 9-20. Rejestracja: 506 36 58 56. (405/Z)

◆ **STOMATOLOGIA PRZY RÓWNI ANNA i BARTOSZ NIEZGODZIŃSKI.** Nowoczesne leczenie stomatologiczne. Stomatologia bez bólu. Pełen zakres usług, implantologia, endodoncja, protetyka. Mikroskop, pantomograf, tomografia liniowa. Ul. Sienkiewicza 4A/4, pn-sob. Tel. 530 602 603, **www.przyrowni.eu** (298/NT)

Bukowina Tatrzańska

◆ **BUKOWINA TATRZAŃSKA WIERCH RUSIŃSKI 66. GABINET STOMATOLOGICZNY** lekarz dentysta: **MICHAŁ PASICH**, GABINET CZYNNY: piątek, sobota, niedziela - kontakt tel. 784-151-943 (259/Z)

Poronin

◆ **SICHELSKI - STOMATOLOGIA.** Poronin, ul. Kasprowicza 75 a (przy zakopance), pn.-śr. 12-19, czw.-pt. 9-16, tel. 18 20 751 51. Przyjmują: **lek. stom. Adam Sichelski, lek. dent. Ewa Kościelniak.** Kompleksowe i nowoczesne leczenie. (81/Z)

Nowy Targ

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY LEK. DENT. PAULINA SAMOLEJ-UJWARY.** Leczenie dzieci i dorosłych. **EKSPRESOWE WYKONYWANIE PROTEZ ZĘBOWYCH** - pon. i czw. godz. 12. Gabinet czynny pon.-pt. Tel. 609 209 290. (105/NT)

◆ **IZABELA STOKŁOSA** **lek. stom.** Stomatologia estetyczna, dziecięca, protetyka, chirurgia, implanty, leczenie chorób przyzębia, laseroterapia, ozonoterapia, bezbolesne znieczulenie „the Wand„ ZOOM - wybielanie zębów, RTG, RVG - bezpłatne dla pacjentów gabinetu. Gwarancja na wykonane usługi. Rejestracja: 602 100 287, N. Targ, Ogrodowa 73. (75/NT)

◆ **ANNA STOKŁOSA-PIELA** **lek. stom.**, dyżur całonocowy - 606 463 125, 18 266 32 89, N. Targ, Kolejowa 127. Leczenie i usuwanie zębów w znieczuleniu komputerowym „the Wand„, leczenie paradontoz, laseroterapia, ozonoterapia, rentgen - panorama cyfrowa. Od pon. - sob. do godz. 21. Rejestracja wyłącznie telefoniczna. (27/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY, LEK. STOM. MAŁGORZATA BUŃDA, LEK. STOM. PIOTR BUŃDA - SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ**, ul. Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., także w SOBOTĘ, po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. Pełny zakres usług, chirurgia stomatologiczna. LASEROWE WYBIELANIE ZĘBÓW. Tel. 504 620 074. (142/NT)

Czarny Dunajec

◆ **Gabinet Stomatologiczny.** Przyjmuje lek. dent. **MAGDALENA FIT-RUTKOWSKA.** Usługi stomatologiczne. Ul. Kamieniec Dolny 18. Gabinet jest otwarty w środy w godz. 13-18. Rejestracja tel. 609 952 778. (438/Z)

Zubrzyca Górna

◆ **Gabinet w Zubrzyicy Górnej 48B oferuje: stomatologia zachowawcza i dziecięca, protetyka, chirurgia, rentgen.** Czynne: pon.-pt. 10-20, sob. 12-16. Tel.: 604 519 887, 735 989 347, (12) 272 63 55. (294/NT)

Jabłonka

◆ **CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ „IMPLADENT„** lek. stom. MARZENA BOGACZ-KLUCZ, lek. stom. WOJCIECH KLUCZ. Jabłonka, ul. Wąska 2 (Juta). **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE I PROTETYCZNE, IMPLANTY, WYBIELANIE.** Poniedziałek-sobota. 660 459 439, 606 621 014, 18 26 528 83. (221/Z)

◆ **Gabinet Stomatologiczny.** Przyjmuje lek. dent. **MAGDALENA FIT-RUTKOWSKA.** Usługi stomatologiczne. Ul. Sobieskiego 7 (nad pocztą). Gabinet otwarty we wtorki, czwartki i piątki. Rejestracja tel. 18 26 525 04, 609 952 778. (207/Z)

CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA

Zakopane

◆ **TATRA MED** ul. Chramcówki 9, Zakopane. Chirurgia stomatologiczna, implantologia, tomografia 3D. Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. **www.tatramed.pl** (291/Z)

◆ **IMPLADENTAL** - stomatologia estetyczna, **lek. stom. KATARZYNA FUDALA-TECZA.** Chirurgia, protetyka, IMPLANTY, stomatologia dziecięca, **TOMOGRAMIA 3D.** Witkiewicza 1/4. Pon.-sob. 8-20. **CHIRURGICZNE USUWANIE ZĘBÓW MĄDROŚCI.** 601 276 122. (129/Z)

Poronin

◆ **IMPLANTY, S3 Stomatologia**, ul. Za Torem 28d, tel. 18 201 29 29. Lek. dent. **ANDRZEJ ŻEGLIŃ** - specjalista periodontolog. Chirurgia stomatologiczna, zabiegi periodontologiczne, implanty. 504 104 963 (312/Z)

Nowy Targ

◆ **LEK. STOM. PIOTR BUŃDA, SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ**, N. Targ, Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., także w SOBOTĘ, po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. **LASEROWE WYBIELANIE ZĘBÓW.** Tel. 504 620 074. (285/NT)

STOMATOLOGIA ESTETYCZNA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A.W. Jasiewicz**, ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97. (311/Z)

IMPLANTO-PROTETYKA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL, A. W. JASIEWICZ.** Ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97, 18 20 625 40, 512 157 497. (230/Z)

◆ **IMPLANTY - lek. stom. PAWEŁ SŁOWIK**, ul. Sabały 2, Zakopane. Poniedziałek-piątek 10-19. Tel. 18 20 14 931, 602 49 09 24. (249/Z)

◆ **IMPLANTY - IMPLANTOPROTETYKA, lek. stom. Sebastian Sięka**, ul. Sienkiewicza 22c, tel. 606 71 61 41. **TOMOGRAMIA 3D** (281/Z)

Jabłonka

◆ **IMPLADENT S.C. CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ** - ul. Wąska 2, Jabłonka. **KOMPUTEROWE PLANOWANIE W PROGRAMIE SIMPLANT IMPLANTACJA NATYCHMIASTOWA, ODOBUDOWY TYMCZASOWE NA IMPLANTACH DO 48 GODZIN.** Tel. 606 621 014, 660 459 439, 18 26 528 83. (219/Z)

PROTETYKA

Zakopane

◆ **Specjalistyczny Gabinet Stomatologiczny dr ZBIGNIEW RASZCZYK**, Sobiechowska Bór 57, Kościelisko. Protezy, korony, mosty porcelanowe. Pełny zakres usług. Protezy refundowane przez NFZ. **602 11 93 02, 18 20 70 539.** (288/Z)

ORTODONCJA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ.** Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20-156-97, 18 20-625-40, 512 157 497. (90/Z)

◆ **IMPLADENTAL - ORTODONCJA.** Lek. stom. Katarzyna Fudala-Teęca. Witkiewicza 1/4. Piątek-sobota. **Aparaty stałe i ruchome. Ortodoncja dzieci i dorosłych.** Tel. 601 276 122 (440/Z)

Nowy Targ

◆ **ORTODONCJA**, Nowy Targ ul. Krzywa 14 - aparaty stałe, ruchome, Invisalign, Clear Aligner. **Lek. stom. BOŻENA WITES, lek. stom. KATARZYNA MATUSIAK-HELMECKA** - 603690634 (436/Z)

PERIODONTOLOGIA

Poronin

◆ **S3 STOMATOLOGIA**, Za Torem 28 d, 18 201 29 29, **lek. dent. ANDRZEJ ŻEGLIŃ** - specjalista periodontolog, **lek. dent. ANNA JAKUBIK.** Kompleksowe leczenie chorób przyzębia (paradontoz), usuwanie kamienia poddziąsłowego, chirurgiczne wydłużanie koron klinicznych. Zabiegi periodontologiczne. Przeszczepy dziąseł, pokrywanie recesji. (266/Z)

MEDYCYNĄ ESTETYCZNA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL.** Krupówki 50, Zakopane, tel. 18 20 156 97. (208/Z)

◆ **STUDIO URODY NATURA GABINET MEDYCYNĄ ESTETYCZNEJ.** NICI, BOTOX, KWAŚ HIALURONOWY, OSOCZE BOGATO PŁYTKOWE, POWIĘKSZANIE UST, MEZOTERAPIA IGLOWA, ENDERMOLOGIA, USUWANIE OWŁOSIENIA LASEREM LIGHT SHEERE, INFUZJA TLENOWA, GENEO - przełomowa pielęgnacja skóry. **Zamoyskiego 20 a, 600 332 129** (388/Z)

MEDYCYNĄ NATURALNA

Zakopane

◆ **GABINET BIOREZONANSU ZAKOPANE** - TESTY ALERGICZNE APARATEM MORA NA OBECNOŚĆ BAKTERII, GRZYBÓW, PASOŻYTÓW, TERAPIE NEUTRALIZUJĄCE, WZMACNIAJĄCE, ANTYPYKOTYNOWE, OCZYSZCZAJĄCE ORGANIZM APARATEM BODY DETOX. **REJESTRACJA TEL.:** 601 44 15 43, (183/Z)

Nowy Targ

◆ **TESTY I TERAPIE ELIMINUJĄCE** alergię, wirusy, bakterie, pasożyty, grzyby pleśniowe. Przy użyciu aparatu MORA, MAGNETOTERAPII, ŚWIATŁOTERAPII, ZIOŁOLECZNICTWA. Wspomagamy leczenie chorób m.in. reumatycznych, infekcyjnych, układu pokarmowego. **KURACJE ANTYPIKOTYNOWE.** **Gabinet BIOKOM** Żaneta Staszal, ul. Krzywa 18c, 607 616 786. (55/NT)

ANALITYKA

Zakopane

◆ **ANALIZY LEKARSKIE**, Włodzimierz Danielewski, mgr farm., analityk kliniczny. Zakopane, ul. SIENKIEWICZA 3 B, **INFORMACJA TELEFONICZNA** od poniedziałku do piątku: 18 20 622-00, 601 53 35 58. Badania podstawowe oraz specjalistyczne badania diagnostyczne. (97/Z)

◆ **LABORATORIUM „HORMON-DIA”** w Krakowie, ul. A. Wichury 18 - o/Zakopane, ul. Makuszyńskiego 1, tel. 18 20 174 22. Czynne: **od poniedziałku do piątku 7.30-12.00.** Oferujemy pełny zakres badań laboratoryjnych. (98/Z)

UZALEŻNIENIA

Zakopane

◆ **PORADNIA PROFILAKTYKI I TERAPII UZALEŻNIEŃ „RODZINA„, NZOZ**, ul. Chramcówki 19A, stowarzyszenierodzina@neostrada.pl; tel: 18 20-17-200. Pon.-pt. Leczenie uzależnień od narkotyków, alkoholu, hazardu, komputera, DDA, psychoterapia. (180/Z)

◆ **ODTRUCIE POALKOHOLOWE, ODWODNIENIA, NIEDOŻYWIENIA - WIZYTY W DOMU PACJENTA.** Lekarz **MACIEJ WÓJCİK.** Kroplówki, zastrzyki, tabletki. TERAPIA. Tel. 601 525 588, 696 213 825. (148/Z)

Koninki

◆ **WYJĄTKOWO SKUTECZNY PROGRAM TERAPII** - Prywatne Centrum Terapii Uzależnień „KONINKI„. **DYSKRECJA - POMOC. DETOKS - ODRUCIA - BADANIA.** Bezpiecznie w szpitalu. 18 33 17 250, 18 33 19 737, **www.terapia.net.pl**, **www.pomoc.terapia.net.pl** (92/NT)

REHABILITACJA

Zakopane

◆ **CENTRUM PROMOCJI ZDROWIA** - techniki nastawiania kręgosłupa, masaże, pole magnetyczne - **DAREK NIELESZCZUK** - dyplomowany mistrz bio-terapii i technik manualnych. **KONSULTACJE GRATIS.** Ul. Nowotarska 79 (przy rondzie, Fresh Market, III piętro) - 18 20 620-35, 511 044-025. (187/Z)

◆ **CENTRUM REHABILITACJI SPORTOWEJ** mgr Michał Zarzycki, ul. Jagiellońska 34. Rejestracja telefoniczna 604 504 966. (269/Z)

◆ **REHABILITACJA** - mgr fizjoterapii **MONIKA DZIWIURA.** Bóle kręgosłupa, zmiany zwyrodnieniowe, dyskopatía, zmiany po urazach i kontuzjach. **Ul. Sienkiewicza 3, w hotelu Radowid - 506 348 676.** Również dojazd do pacjenta. (435/Z)

Nowy Targ

◆ **GABINET REHABILITACJI LECZNICZEJ** - rehabilitacja wszystkich schorzeń kręgosłupa, po urazach układu kostnego, po urazach układu nerwowego - **NIEDOŁŁADY**, po udarach mózgu. Korekcja wad postawy. Możliwość wykonania zabiegów w domu pacjenta. Nowy Targ, ul. Gorceńska 29, 605 079 054. (97/NT)

OTYŁOŚĆ

Zakopane

◆ **PORADNIA DIETETYCZNA** - mgr inż. **ANETA ZAJĄC.** Indywidualny plan żywieniowy w zdrowiu i w chorobie (hipercholesterolemia, celiakia, niedoczynność tarczycy, itp.). Bezpłatna analiza składu ciała. Droga do Olczy 11 c, 880 563 097. (355/Z)

◆ **CENTRUM DIETETYCZNE NATUROHOUSE W ZAKOPANEM, UL. KOŚCIUSZKI 15, ZAPRASZA NA BEZPŁATNĄ KONSULTACJĘ DIETETYCZNĄ:** pomiary antropometryczne ciała, badanie ilości tkanki tłuszczowej w organizmie, wskazówki dotyczące prawidłowego żywienia. 18 20 156 19. (337/Z)

Nowy Targ

◆ **TOP DIETETYK** mgr inż. **ALICJA GAŁKA** Indywidualne plany żywieniowe w zdrowiu i chorobie. Profesjonal

PRACA

dam

- ◆ OD ZARAZ ZATRUDNIĘ PANIĄ DO PENSJONATU W ZAKOPANEM. 602 156 678
- ◆ PENSJONAT W KOŚCIELISKU ZATRUDNI BYSTRĄ, ENERGIJNĄ KOBIETĘ/ DZIEWCZYNĘ. Z możliwością zamieszkania. 608 806 408
- ◆ Zatrudnię PANIĄ DO PRODUKCJI PANTOFELI w Białym Dunajcu - 668 190 103.
- ◆ Zatrudnię PANIĄ DO SZYCIA w Białym Dunajcu - 668 190 104.
- ◆ PRZYJMĘ DO PRACY MURARZY. 889 718 403 stanislav.pawlikowski23@gmail.com

PRACA
W BUDOWLANIE
W SZWECJI

od zaraz,
na korzystnych
warunkach.

Telefon:
0046 739362082

- ◆ PRZYJMĘ DO PRACY EKIPĘ LUB POJEDYŃCZYCH PRACOWNIKÓW DO WYKONANIA WIENCA, SZALOWANIE, ZBROJENIE, BETONOWANIE. 889 718 403 stanislav.pawlikowski23@gmail.com
- ◆ Przyjmę murarzy, pomocników praca Polska-Niemcy. 608 729 122
- ◆ Potrzebna kobieta do pomocy starszej pani - okolice Bańskiej Niżnej. 510 665 256.
- ◆ PRZYJMĘ KIEROWCĘ DO RADIO TAXI W ZAKOPANEM. 604504738.
- ◆ ZATRUDNIĘ POMOC KUCHENNĄ DO PENSJONATU W MURZASICHLU. 669 493 772
- ◆ DO PRODUKCJI PANTOFELI PRZYJMĘ SZWACZKI - 572255406
- ◆ Zatrudnię FRYZJERKĘ do prowadzenia salonu fryzjerskiego w Jablonce. 886 530 075
- ◆ Przyjmę wykwalifikowanego PRACOWNIKA w zawodzie kuśnierskim - Nowy Targ. 692 383 055.
- ◆ Szukam młodej, energicznej i pracowitej osoby do pracy przy produkcji serów regionalnych, najlepiej z doświadczeniem. Ratulów. 880810472
- ◆ KUCHARZ / KUCHARKA do hotelu w Zębie. Praca stała. Tel. 604224334, praca@redy.pl

Discover Stone
Zatrudnimy mężczyznę
do pracy fizycznej
w PRACOWNI KAMIENIARSKIEJ.
Obróbka i montaż granitu.

Info:
ŁUKASZ STYRCZULA, RATULÓW 210
602-294-001, 602-836-655
discoverstone@gmail.com

- ◆ BACHLEDA HOTEL ZAKOPANE w centrum miasta zatrudni POKOJOWĄ na pełny etat. Praca głównie co drugi dzień. Szczegółowe warunki do uzgodnienia w trakcie bezpośredniego spotkania. Doświadczenie pracy w hotelu na podobnym stanowisku mile widziane. CV proszę przysłać na: kkucharska@bachledaresort.pl, tel. 734 217 910
- ◆ ZATRUDNIĘ W KARCZMIE GÓRALSKIEJ KUCHARZĄ I POMOC KUCHENNĄ - ZAKOPANE - 602366750.
- ◆ Przyjmę DO PRACY W BIURZE NIERUCHOMOŚCI osobę z doświadczeniem tel. 600 820 576
- ◆ DO PIZZERII W NOWYM TARGU ZATRUDNIĘ KIEROWCĘ NA WEEKENDY Z WŁASNYM SAMOCHODEM. 508 256 350.
- ◆ Przyjmę stolarzy, murarzy, cieśli dachowych tel: 605277644

- ◆ Zatrudnię pracownika fizycznego na tatarak w Nowej Białej. Więcej informacji pod nr 505 947 245.
- ◆ Hotel 3* w Zakopanem zatrudni RECEPCJONISTKĘ na stałe lub umowę zlecenie - 15 zł / h NETTO. Brak nocnej zmiany, praca w systemie zmianowym 8 h. Mile widziana znajomość programu KW Hotel oraz języka angielskiego w stopniu komunikatywnym. 502957076hotel@koronatatr.com
- ◆ Hotel Murowanica poszukuje osoby do obsługi ŚNIADAN I POKOJÓW. Stałe zatrudnienie, dobre wynagrodzenie, Poranne godziny pracy. 182063362kontakt@hotel-murowanica.pl
- ◆ Kościelisko PENSJONAT!!!! poszukuje osoby wielofunkcyjnej odśnieżanie wynoszenie śmieci sprzątanie pokoi tel.889243889.
- ◆ RESTAURACJA W ZAKOPANEM PRZYJMIE NA STANOWISKO KUCHARZ, POMOC KUCHENNA. DOBRE WYNAGRODZENIE, STAŁY ETAT - 721111775.
- ◆ Zatrudnię KRAWCOWE, KRAWCÓW. Atrakcyjne zarobki, Nowy Targ. 501 67 25 98.

Hotel Bania Thermal & Ski
w Białce Tatrzańskiej zatrudni:

- KELNERÓW
- KUCHARZA
- POKOJOWE
- HOŁOWE
- PIEKARZA
- PORTIERA
- KUCHARZA NA ŚNIADANIE
- RECEPCJONISTĘ
- MAGAZYNIERA
- PRACOWNIKA PRALNI
- OSOBY NA ZMYWAK

CV prosimy kierować na adres:
administracja@bania.pl tel. 18 26 12 489

- ◆ Zatrudnię pracowników budowlanych cieśli umowa o pracę+obiad+nocleg+dowóz do miejsca pracy wynagrodzenie od 20zł-22zł/godz 5000zł/miesiąc. 661779649
- ◆ Pizzeria w Nowym Targu zatrudni na stałe PIZZERMANA PIEKARZA z możliwością przyuczucia. 508 256 350.
- ◆ Hotel Skalny*** w Zakopanem zatrudni na stałe Kelnera/Barmana. 667 707 901praca@wo-ma.com
- ◆ Grand Hotel Stary*** w Zakopanem przyjmie do pracy na stałe Kelnera/Barmana. 667 707 901praca@wo-ma.com

Firma w Zakopanem
zatrudniKIEROWCĘ
oraz
PANIĄ
DO SPRZĄTANIA

604 102 804
602 285 793

- ◆ Zatrudnię pracowników budowlanych: malarz, szpachlarz, dekarz. 601 508 736.
- ◆ Praca na tartaku/stolarce z możliwością przyuczucia. 509471570
- ◆ Kontroler parkingów w Zakopanem. Praca 4h/ dziennie od poniedziałku do soboty. Wynagrodzenie netto: 2.500,00 zł. Tel. 533 350 177.
- ◆ Niepubliczne Przedszkole w Zakopanem zatrudni NAUCZYCIELKĘ LUB STUDENTKĘ EDUKACJI Wczesnoszkolnej. Szczegóły pod nr tel. 607875736, 726230019
- ◆ Niepubliczne przedszkole w Zakopanem zatrudni na cały etat na podstawie umowy o pracę WOŻNĄ ODDZIAŁOWĄ. Szczegóły pod nr tel. 607875736, 726230019
- ◆ SZUKAM KAMIENIARZA DO DŁUŻSZEJ WSPÓŁPRACY - elewacje, schody, tarasy, ogrodzenia. Dobre wynagrodzenie. 504 589 014
- ◆ Piekarnia w Bańskiej Niżnej zatrudni PIEKARZA PIECOWEGO z doświadczeniem. Bardzo dobre wynagrodzenie. 788711421.
- ◆ Piekarnia w Gronkowie przyjmie od zaraz PIEKARZĄ I POMOC PIEKARZĄ. Praca stała w dzień. 18 26 560 90.

- ◆ PRACOWNIKA Z DOBRĄ ZNAJOMOŚCIĄ OBSŁUGI KOMPUTERA I POWIATU TATRZAŃSKIEGO oraz SAMOCHODEM, NA ETAT W BIURZE NIERUCHOMOŚCI ZATRUDNIĘ. TEL. 601 407 320, CV na adres: agencja@zofianieruchomosci.com.pl
- ◆ NIEMCY - PODATKI, RODZINNE, TŁUMACZENIA. 50227 9748.

Bambi
Hotel w Zakopanem
zatrudni na następujące stanowiska:

- KONSERWATOR
- PANI POKOJOWA / OBSŁUGA SALI ŚNIADANIOWEJ z j. angielskim

Oferujemy umowę o pracę, pełny etat i atrakcyjne wynagrodzenie. Wymagane doświadczenie.

biuro@bambizakopane.pl
508 230 862 w godz. 10:00-17:00

- ◆ DELIKATESY CENTRUM w Poroninie zatrudni SPRZEDAWCZYNIĘ. 665 00 34 35.
- ◆ Zatrudnię ASYSTENTKĘ STOMATOLOGICZNA/HIGIENISTKĘ - Zakopane - 604 232 488.
- ◆ GABINET STOMATOLOGICZNY w Zakopanem zatrudni ASYSTENTKĘ/HIGIENISTKĘ STOMATOLOGICZNA/PIELĘGNIARKĘ - 601529277.
- ◆ PRACA dla Konserwatora - PRAWO JAZDY - 791353569
- ◆ SPRZĄTANIE APARTAMENTÓW - PRAWO JAZDY - 791353569
- ◆ Poszukujemy na stałe POMOCY NA GOSPODARSTWIE (może być małżeństwo). 530 083 821.
- ◆ Przyjmę PIEKARZĄ od zaraz, Nowy Targ. 600 129 757
- ◆ OPIEKA Niemcy Legalnie 725248935.

Poszukujemy

OSOBY DO PRACY
NA RECEPCJI
w hotelu w Zakopanem

Oferujemy dobre warunki
płacowe.

CV prosimy przysłać
na maila:
agatapartament@gmail.com
tel. 730 033 005

- ◆ NORWEGIA - BUDOWLAŃCY. Zatrudnimy: POMOCNIKÓW oraz tynkarzy, stolarzy, malarzy, dekarzy. Języki obce NIE wymagane - w firmie pracują tylko pracownicy z Podhala. Praca całoroczna. Zjazdy do kraju (samolot) wg. własnego uznania - co 2-3 tyg. Zarobki od 15 do 25 Euro/godz. Zapewniamy mieszkanie. Zapraszamy! Tel. 667 602 602 Tel.

szukam

- ◆ USŁUGI STOLARSKIE - Tel. 790 455 655.
- ◆ PRZERÓBK! - kozuchów, futer, odzieży skórzanej na pilotki - niedrogo i profesjonalnie. 606989935.
- ◆ POSPRZĄTAM APARTAMENTY, POKOJE, UGOTUJĘ, ZROBIĘ ZAKUPY, WYPROWADZĘ PSA - ZAKOPANE - 537 039 399
- ◆ POSPRZĄTAM. 694 830 383.

BIZNES

- ◆ Profesjonalnie i kompleksowo poprowadzę willę / domki / pensjonat / apartamentowiec... Dzierżawa lub prowizja. Możliwe referencje. tel. kom. (00 48) 788 63 36 33
- ◆ AGENCJA OCHRONY OSÓB I MIENIA „KUGUAR” Security Waldemar Wojtowicz - ochrona fizyczna obiektów i osób, monitoring, konwoje (koncesja MSWiA nr L0011/00) usługi detektywistyczne (koncesja K3/00). 600 345 007

POŻYCZKI

- ◆ POŻYCZKI - Dyskrecja. 608 660 102.
- ◆ PROVIDENT - ZAKOPANE - 602 468 953.

BIURA RACHUNKOWE

- ◆ BIURO RACHUNKOWE - DORADZTWO PRAWNE - PEŁNY ZAKRES ORAZ SZKOLENIA BHP I PPOŻ - PROFESJONALNIE - PRZYSTĘPNE CENY - UL. STOLARCZYKA blok 8, mieszkania 29 (parter) -182000678, 501515342.

NIERUCHOMOŚCI

pośrednictwo

- ◆ WYCENA SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI RZECZCZOWNAWCA MAREK SUCHODÓŁ www.suchodol.com 501 614 182 Tel.
- ◆ Obsługa domków i apartamentów. 788 633 633, www.zarządzanieapartamentami.info
- ◆ RE/MAX DUO - MIĘDZYNARODOWE BIURO NIERUCHOMOŚCI. ZAKOPANE 182073773, NOWY TARG, RABKA-ZDRÓJ, KROŚCIEŃKO 182755541, www.remax-polska.pl/duo
- ◆ InspiroAPART.pl - biuro - WYNAJEM i ZARZĄDZANIE APARTAMENTAMI. Tel. 604253308, 604253378
- ◆ PERFECT NIERUCHOMOŚCI ul. Kościuszki 8 Zakopane, tel. 600820576, 886896759 www.perfect-nieruchomosci.pl
- ◆ CHATA POD TATRAMI - nieruchomości, Zakopane, Gimnazjalna 1 pok. 205 (Dom Rzemiosła), tel./fax +48182013300, 601347277, 606701770, www.nieruchomoscizakopane.com.pl
- ◆ VEGA - NIERUCHOMOŚCI ZAKOPANE, UL. DROGA NA BYSTRĘ 5 600223020, 609999989 www.vega.biz.pl
- ◆ VISITZAKOPANE.PL - NIERUCHOMOŚCI, SPRZEDAŻ, WYNAJEM. Ul. Jagiellońska 36, Z-ne, tel. 600494949.
- ◆ PANORAMA Nieruchomości Zakopane, ul. Zamojskiego 20a. tel.504 331 188, Zapraszamy do współpracy.
- ◆ NIERUCHOMOŚCI „ZOFIA” ZAKOPANE. tel. 18 20 68 615, RABKA - ZDRÓJ. tel. 18 26 79 122, www.zofianieruchomosci.com.pl
- ◆ APARTHOST.PL BIURO NIERUCHOMOŚCI. WYNAJEM APARTAMENTÓW, SPRZEDAŻ. Tel. 728898861.
- ◆ PROFESJONALNE ADMINISTROWANIE/ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI - licencja TATRA-DOMUS Hubicki Oskar. Kilkunastoletnie doświadczenie. oskarhubicki@tatra-domus.com, tel. 889189154
- ◆ BESTATE Nieruchomości Zakopane Wielka Krokiew-Czecha 1. www.bestate.com.pl/zakopane +48 506131463
- ◆ Biuro Nieruchomości TRZY KORONY - Monika Mastalska, licencja nr6224, SZCZAWNICA, Główna 28, Galeria Centrum II p. 182622708, 607282401, www.nieruchomosci.018.pl, e-mail: biuro@nieruchomosci.018.pl
- ◆ TATRA-DOM Nieruchomości Pośrednictwo. Zarządzanie. tel. 502 350 981, 602 23 94 84 Zakopane, Sienkiewicza 20. www.tatradom.pl Tel.

wynajem

- ◆ DO WYNAJĘCIA KIOSK HANDLOWY pow. 25m2, ZAKOPANE, NOWOTARSKA koło 3A. 602 300 070
- ◆ POSZUKUJĘ DO WYNAJĘCIA LOKALU SKLEPOWEGO PRZY DOLNYCH KRUPÓWKACH. 602 300 070
- ◆ MIESZKANIE DO WYNAJĘCIA między Nowym Targiem a Zakopanem. tel. 607 349 181
- ◆ POKÓJ NA DŁUŻEJ - 600006442
- ◆ POKOJE NA DŁUŻEJ WYNAJEM - 692301048.
- ◆ WYNAJMĘ POKÓJ 1-i-2-OSOBOWY na dłużej. 788 815 508
- ◆ Mieszkanie w miejscowości Sieniawa. 50 m kwadratów. Pokój, kuchnia i łazienka. 692180294
- ◆ Do wynajęcia mały lokal - Maniowy, ul. Gorczańska. 605 077 091.
- ◆ Zakopane, Krupówki - WYNAJEM DŁUGOTERMINOWY: MIESZKANIE 2-POKOJOWE - 507406516
- ◆ Zakopane, Krupówki - WYNAJEM DŁUGOTERMINOWY: POKÓJ 1 i 2-OSOBOWY - 507406516
- ◆ DO WYNAJĘCIA LOKAL 68m2 Witów 604 936 054.
- ◆ Wynajmę LOKAL ok 50m2 Zamojskiego 1A na przeciwko Watry. 666 356 209

FIRMA
HOTELARSKA
szuka
do wynajęcia
PENSJONATÓW
APARTAMENTÓW
Tel. 502 740 130

- ◆ SPRZEDAM LUB WYNAJMĘ DOM - KOŚCIELISKO - 668 612 505.
- ◆ POKÓJ 2-OSOBOWY + KUCHNIA. 662 478 338. ZAKOPANE.

kupno

- ◆ KUPIĘ DZIAŁKĘ, DOMEK REKREACYJNY lub INNĄ NIERUCHOMOŚĆ W OKOLICACH JEZIORA CZORSZYŃSKIEGO. 602 300 070
- ◆ Zakopane - kupię widokowy apartament w centrum tel 660797241. 660797241marekg@b12.pl
- ◆ Zdecydowanie kupię 2-pokojowe mieszkanie w Nowym Targu, wysoki parter lub pierwsze piętro. 696 154 947
- ◆ Kupię działkę lub dom w Zakopanym, Białce Tatrzańskiej, okolice tel 660 797 241 b12. pl. 660 797 241 marekg@b12.pl

KUPIĘ
DOM
GÓRNE ZAKOPANE
może być
do remontu
TEL. 666 535 535

- ◆ KUPIĘ MIESZKANIE LUB DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ W ZAKOPANEM LUB OKOLICY - +43 676 433 03 23 (AUSTRIA).
- ◆ MIESZKANIE 607677710.
- ◆ SKUPUJEMY NIERUCHOMOŚCI W ZAKOPANEM I OKOLICACH ZA GOTÓWKĘ - 728898861.
- ◆ MIESZKANIE, GARAŻ, DOM. 791 236 577. Tel.

sprzedaż

- ◆ MIESZKANIE Zakopane. 698 721 213
- ◆ SPRZEDAM PILNIE: DZIAŁKA BUDOWLANA PORONIN MAJERCZYKÓWKA, 684m2, cena 225 000zł. 692 643 311,502 350 983
- ◆ PENSJONAT w Kościelisku. 607 506 428
- ◆ DZIAŁKA ROLNA. 18 26 539 39
- ◆ DZIAŁKA ROLNA ok. 2 ha - Rdzawka szlak turystyczny na Stare Wierchy i Turbacz, 120.000 zł. 731 887 520.
- ◆ NOWY APARTAMENT ZAKOPANE CENTRUM, TEL. 607677710
- ◆ ATRAKCYJNĄ PARCEŁĘ W KOŚCIELISKU (CENTRUM), przy drodze głównej - widokowa, na południe, 1243 m2. Nie mniej niż 900 zł/m2 - 888 232 179.
- ◆ 1604 m2 Działka rolna z możliwością zabudowy, w pełni uzbrojona, przy drodze asfaltowej, w Bukowinie Tatrzańskiej na Ruśińskim Wierchu. Pięknie położona, w pobliżu stoki narciarskie, baseny termalne. Cena 800000 zł. do negocjacji. +48601544590, +48606892118
- ◆ Sprzedam DOM GÓRALSKI do rozbioru i przeniesienia - 501 719 657.

ANTYKI

- ◆ FORTEPIAN KRÓTKI, ZABYTKOWY, W STYLU ZAKOPIAŃSKIM - tanio! Nadaje się również jako ozdoba do restauracji, 531 402 576.
- ◆ ANTYKI - SKUP, SPRZEDAŻ - Zakopane, Krupówki 46. 601 464 133 Tel.

SPRZEDAŻ

budowlane

- ◆ ŚWIERK brusy, 13cm. 604 860 907

- ◆ Sprzedam DESKI JESIONOWE grubość 5,5cm, sezonowane 6 lat, 1500zł kubik. 691 358 566
- ◆ STEMPLE OPAŁ, BUK, ŚWIERK. 784 137 761
- ◆ DĘBINA sezonowana, 5 cm gruba. 604 860 907

STUDNIE
GŁĘBINOWE

system szwedzki, w 1 dzień
MOŻLIWOŚĆ PROJEKTÓW

POMPY CIEPŁA

ODWIERTY
DO 150 m

Tel. 607 980 682
605 632 978

- ◆ Strychy poddasza adaptacja na mieszkania ocieplanie wełną lub pianką. 602839607
- ◆ Deski z suszarni - jesion. 514 220 856.
- ◆ Sprzedam ZERDZIE, STEMPLE. 609 053 978

Studnie
Głębinyowe

Pompy Ciepła

Od projektu
do realizacji
510 018 800
604 907 204

Brak wody
zero kosztów

- ◆ Sprzedam SUCHY BUK. 609 053 978
- ◆ PŁAZY POŁÓWKI SUCHE - 502610248
- ◆ TARTAK OFERUJE W DOBRZYCH CENACH: DESKI 2.5/ 3.2/ 5/ 7, WIĘZBY, ŁATY, STEMPLE BUDOWLANE, OPAŁ. 506 543 968. Tel.
- ◆ TARTAK PITOŃ W MORAWCZYNIE OFERUJE: TARCICA SUCHA, DĘBOWA, JESIONOWA I IGLASTA oraz USŁUGI SUSZENIA W NOWOCZESNEJ SUSZARNI PRZEMISŁOWEJ. 18 26 513 40, 505 343 252. Tel.

tv,agd,komputery

- ◆ INSTALACJE TV SAT DVB-T, MONITORING. 505451211.
- ◆ TELEWIZJA: SATELITARNY/NAZIEMNA, TELEWIZORY, INTERNET, KAMERY, PRĄD, SPRZEDAŻ, MONTAŻ, SERVIS INSTALACJE INDYWIDUALNE I ZBIORCZE. Tel: 603 055 556, 18 207 42 27 Tel.

WWW.CIEZAROWKI.PL

SKUP I SPRZEDAŻ
MASZYN BUDOWLANYCH
I SAMOCHODÓW CIĘŻAROWYCH

- W naszej ofercie dostępne:
- koparko-ladowarki
 - koparki kołowe / gąsienicowe / przeładunkowe
 - ladowarki kołowe / teleskopowe
 - HDS
 - wywrotki
 - ramy BDF
 - chłodnie
 - naczepy chłodnie, wywrotki, plandeki, niskopodwoziowe
 - przyczepy ciężarowe
 - zabudowy BDF
 - i wiele innych maszyn

150 maszyn i pojazdów
dostępnych na placu!

www.ciezarowki.pl

ul. Karola Łowińskiego 11b
31-752 Kraków

tel. +48 660 123 125
+48 606 123 425
fax: +48 12 397 10 51

♦ SERWIS KOMPUTERÓW, LAPTOPÓW I KONSOL - TANIO I PROFESJONALNIE - 505451211.

maszyny, narzędzia

- ♦ WÓZ ŻELEŹNIAK. 604 860 907
- ♦ WÓZ LEKKI, komplet ciężki. 18 275 78 50
- ♦ ROZRZUTNIK 4,5T. 667 602 500
- ♦ Sprzedam PRASĘ, BALOWACKE + OWI-JACZKA. 502 541 735
- ♦ Sprzedam: PŁUG KONNY jednoskibowy, BRONY ŻELAZNE konne tel. 793 887 893
- ♦ PRZYCZEPKA Z KIPREM, ŚRUTOWNIK BĄK, BRONA TALERZOWA, SIEWNIK, TAŚMÓWKA, OS NA BALONÓWKACH, PŁUGI, DMUCHAWA, KULTYWATOR Z WALKIEM, BRONY, GLEBOGRYZARKA, ŁADOWACZ HYDRAULICZNY DO OBORNIA, DOJARKA. 660006303.
- ♦ PRZYCZEPY, SIEWNIK, BECZKOWÓZ, ROZRZUTNIKI, PŁUGI, PRZEWRAĆKARI, WCIĄGARKA, ŁADOWACZ, GRABIARKI, KOSIARKI, KOPACZKI. 18 33 16 158.

różne

- ♦ Profesjonalne oświetlenie LED Budynków 510 557 980
- ♦ LEDy na wymiar do Hotelu Pensjonatów 510 557 980
- ♦ FOTOWOLTAIKA SOLARY DO BACÓW-WEK - 510 557 980

DARMOWE DORADZTWO

damt.zaluzje@gmail.com
507 679 883

**PLISY
ROLETY
ŻALUZJE
MOSKITIERY**

DARMOWY POMIAR

- ♦ ZIEMNIAKI, bardzo dobre do jedzenia, 0,60 zł/kg. 787 952 534.
- ♦ Sprzedam 3 KUCHENKI 2-palnikowe + reduktor i butla. 18 20 68 677, 601 41 99 77.
- ♦ BUDA DLA PSA GÓRALSKA. 604 860 907
- ♦ KUŹNIA DRZEWNIA. 604 860 907
- ♦ Suche SIANO W BALACH. 18 265 85 44
- ♦ Sprzedam SIANO W KOSTKACH. 500 503 791
- ♦ OPAŁ - BUK SUCHY. 609 927 174.
- ♦ TANI DOBRY WĘGIEL - TRANSPORT PROSTO Z KOPALNI. Kostka, orzech, miał, eko groszek. 517665368
- ♦ SZUKAM ODBIORCY KORBACZY. 502 510 491
- ♦ DREWNO KOMINKOWE, 796 151 884
- ♦ KOMIS MUZYCZNY OFERUJE PO NISKICH CENACH: pianina, akordeony klawiszowe, guzikowe (nowe i używane). Organy kościelne z projektem piszczałkowym. 531 402 576.
- ♦ WYPRZEDAŻ MAŁEGO PENSJONATU - DO URZĄDZENIA 6 POKOI: tapczaniki, stoliki, krzesła, komody, szafki nocne, stolarstwo zewnętrzne i wewnętrzne. 604 24 18 83, 604 55 84 09. Zakopane.
- ♦ PSZENICA, ZBOŻE ŚRUTOWANE, OWIES, ZIEMNIAKI JADALNE, ZIEMNIAKI ODPADOWE - OD ROLNIKA. 517 752 815.
- ♦ BAŁE tegoroczne. 18 265 9969.
- ♦ BRAMY GARAŻOWE PRODUCENT 18 333 1597, 508656559. Tel.
- ♦ PALUSZKI PASZOWE dla bydła, dostawa na miejsce. 538 853 926.
- ♦ DREWNO KOMINKOWE. 501 577 105. Tel.

zwierzęta

- ♦ Własnego chowu: ŚWINIE, KACZKI, GĘSI I INDYKI. 790 639 156.
- ♦ CIELISIA DO CHOWU, od dobrej krowy - 883 921 120.
- ♦ Sprzedam KUCYKA ogierka, białe - czarne z paszportem. 515 368 343, 509 441 656
- ♦ KROWA. 790 26 86 86.
- ♦ JAŁÓWKA CIELNA. 18 285 44 59
- ♦ Sprzedam 10 CIELICZEK do stada zachowawczego. 733 105 903
- ♦ Sprzedam KROWY JAŁÓWKI I BYCZKI. 502 541 735

PAPI Service

**OLEJ OPAŁOWY
OLEJ NAPĘDOWY**

PORONIN
ul. Kasprowicz 28
7.00-17.00
tel./fax: 18 207 4845
18 207 4224

- ♦ Sprzedam PROSIĘTA 500 503 791
- ♦ Sprzedam: KROWY DO CHOWU tel. 506 733 857
- ♦ Młode KROWY BIAŁO-CZERWONE. 18 28 515 06.
- ♦ Dwie KROWY, KOŃ. 18 26 297 56.
- ♦ JAŁÓWKA. 696 726 893.
- ♦ KROWA na ociepleniu. 665 749 667.
- ♦ ŚWINIE własnego chowu, waga 150 kg. 18 26 54 320.
- ♦ PROSIĘTA, waga od 20-30 kg. 538 853 926.
- ♦ ŚWINIE. 500 789 382.

KUPNO

- ♦ KUPIĘ POLE ROLNE W GMINIE CZARNY DUNAJEC, kierunek: Ciche, Ratulów, Czerwienne. 691 358 566
- ♦ KUPIĘ CIĄGNIK. 18 265 81 41
- ♦ SKUP BLACHY CYNKOWEJ. Dojazd do klienta. 536 269 912.

**SKUP
AUT**

SPRZEDAŻ CZĘŚCI

NAJLEPSZE CENY

**Nowy Targ,
ul. Ceramiczna 7A
Tel. 696 774 738**

- ♦ OBWOŻNY SKUP ZŁOMU - dojazd do klienta. 536269912.
- ♦ SKUP STAREGO DREWNA. 601 159 949. Tel.

**ZŁOMOWANIE
POJAZDÓW**

WŁASNY TRANSPORT

SKUP ZŁOMU
Tel. 606 523 404
Najlepsze ceny!
Nowy Targ, ul. Ceramiczna 10

**SPRZEDAŻ CZĘŚCI
UŻYWANYCH**
Tel. 18 26 637 50

MOTORYZACJA

kupno

- ♦ Kupię KAŻDY SAMOCHÓD, stan obójny. DOBRZE ZAPŁACĘ. 504012602.

**ŁADOWARKA
teleskopowa
JCB 540-170**

max 4000 kg - 17 m, podpory,
szybkość, klimatyzacja, 2017 r.
Cena: **173.000 zł netto**



♦ KUPIĘ KAŻDY SAMOCHÓD. TAKŻE DO POPRAWEK LAKIERNICZYCH, PŁACĘ NAJLEPIEJ. TYLKO ZADZWOŃ A ZOBACZYSZ! 510 816 342.

**Dorabiamy
KLUCZE
SAMOCHODOWE**

z immobilizerami
do samochodów europejskich,
japońskich, amerykańskich.

**AWARYJNE OTWIERANIE
ZATRZAŚNIĘTYCH SAMOCHODÓW**

AUTO SERWIS GALICA
ul. Piłsudskiego 19
34-520 Poronin
Tel. 18 20 741 74
605 610 691, 601 56 11 18

- ♦ SKUP SAMOCHODÓW, PŁACĘ LEPIEJ OD INNYCH. GOTÓWKĄ. 600225631.
- ♦ AUTOSKUP - osobowe, dostawcze, całe lub uszkodzone. Najlepsze ceny. 500349500.

**Firma sprzedaje 5 szt.
IVECO TRAKKER**

8x8 WYWROTKA 3-stronna,
hydroburta BORTMATIC,
r. 2019, przebieg 30 tys. km,
stan jak NOWY.



Tel. 660 123 125
www.ciezarowki.pl

- ♦ KUPIĘ KAŻDĄ TOYOTĘ - osobową, dostawczą, terenową. gotówka. 531666333.
- ♦ KUPIĘ MERCEDESY - Sprinter, kaczka, 190, W124. Gotówka. 531666333.

AUTO-COMPLEX

Nowy Targ
**SERWIS SAMOCHODÓW
JAPONSKICH I KOREAŃSKICH**

**TOYOTA, MITSUBISHI
SUZUKI, SUBARU, NISSAN,
HYUNDAI, KIA I INNE**

**OFERUJE: PRZEGŁADY,
NAPRAWY, DIAGNOSTYKĘ
KOMPUTEROWĄ,
CZĘŚCI ZAMIENNE**

tel. 18 264 14 50
501 454 148
serwisnt@auto-complex.pl

części

- ♦ POKROWCE, AKCESORIA, DYWANIKI, ODZIEŻ ROBOCZA, OBUWIE. NOWY TARG, PLAC EWRY 10, K/BIEDRONKI. 182666992.

**SPRZEDAM
Volvo FH500**

E6, 8x4, Tridem, HDS leśny
9,7 m, kabina XL, 2015



Cena netto **320.000 zł**
WWW.CIEZAROWKI.PL
+48 606 123 125
+48 660 123 425

inne

- ♦ MAZDA 6, r. 2003, 2,2 benzyna + gaz, 4x4, opony zimowe, hak holowniczy, SKRZYŃNIA AUTOMATYCZNA, skóra, nawigacja, pełna elektronika, zadbane, bez wkładów finansowych - OKAZJA - Tel. 606 415 815.

sprzedaż

- ♦ VW CARAVELA 2,5TDI, 1996. 515 368 343
- ♦ Sprzedam SEAT CORDOBA 1.9 TDI r.p. 1999. 609616953

**MAXMIL
STACJA PALIW**

**OLEJ OPAŁOWY
eko term plus
PALIWA ORLEN**

NOWY TARG
ul. Składowa 12b
tel. 18 26 48 019,
609 820 296

ZAKOPANE
ul. Żeromskiego (COS)
tel. 18 20 614 71

- ♦ Sprzedam AUDI A6. 505 217 373
- ♦ SEAT IBIZA, R.2011, 53.000 km, 2 komplety opon na felgach lato i zima - nowe, ABS, klima, el. szyby, stan idealny, 19.500 zł - 694 92 00 02

Strama PALIWA

Tel. 601 500 321
609 456 201

Stacja Paliw MOYA
Szafłary, ul. Zakopiańska 2k

Strama EKO

Tel. 607 500 231
601 500 321

- ♦ CITROEN C4, 7-osobowy, 2008 r., automat, 2 L benzyna + LPG, full wyposażenie, kolor bezowy, 135.000 km, 606 415 815.
- ♦ NISSAN X-TRAIL 4x4, r.p. 2005, 2,2 D, 270 tys. km, 606 10 43 59.

MAZDA 5

serwisowane, zadbane,
garażowane, r. 2008,
diesel, stan bdb,
oryginalna nawigacja
z dotykowym ekranem,
2 komplety
felg aluminiowych
z oponami lato/zima,
full opcja, 15.000 zł

888 223 761

RÓŻNE

- ♦ WRÓŻĘ z kart, DORADZAM. 601 642 643.
- ♦ PRZYJMĘ ZIEMIĘ, GRUZ - 662 004 833.
- ♦ Piękne stoły z krzesłami, używane, nr OLX 623088224. tel. 606 262 246

USŁUGI

budowlane

- ♦ MALOWANIE DACHÓW na terenie Zakopanego i Podhala. Wycena gratis. 505203257.
- ♦ MALOWANIE DACHÓW. 10 lat gwarancji. 10 lat doświadczenia. 505203257.
- ♦ MALOWANIE DACHÓW METODĄ NATRYSKOWĄ. 505203257.
- ♦ TYNKI - WYLEWKI MASZYNOWE. 886 381 794

♦ FLIZOWANIE ŁAZIENKI, SCHODY, KUCHNIE. 512 364 899

- ♦ Łazienki remont przebudowa płytki instalacji. 602839607
- ♦ Remonty wykończenia bezpłatna wycena. 602839607
- ♦ WYKOŃCZENIA WNĘTRZ, od A do Z, KAMIENIARSTWO - tanio, solidnie. 665 240 787.
- ♦ Ocieplenia pianą PUR- poddasza, fundamenty, stropy, domy jednorodzinne, hale, garaże itp. Oferujemy państwu doradztwo, pomiary i wycenę - co nie zobowiązuje do skorzystania z naszych usług. Szybkie terminy realizacji. 732921706tomekskawiniak@interia.pl
- ♦ Tynki i wylewki maszynowe. 691 187 849
- ♦ FLIZOWANIE - 602 152 469.
- ♦ USŁUGI HYDRAULICZNE, WYCENY. 516 796 321.
- ♦ HYDRAULIK - 663338954.
- ♦ Tynki maszynowe 500290144.
- ♦ POKRYCIA DACHOWE, RYNNY, OBROBKI, PODBITKI, MALOWANIE DACHÓW, WYKOŃCZENIA WNĘTRZ, FASADY, ELEWACJE, OCIEPLENIA, KOMINY, MONTAŻ OKIEN DACHOWYCH. 531 001 608. Tel.
- ♦ SCHODY, PARAPETY - GRANITOWE, MARMUROWE, PRACE KAMIENIARSKIE. 882080371.
- ♦ TYNKI TRADYCYJNE Z BIAŁEGO KWARCZU, POD MALOWANIE - ATRAKCYJNA CENA, WYLEWKI MASZYNOWE. 665719051.
- ♦ TYNKI MASZYNOWE I TRADYCYJNE NA PIASKU KWARCOWYM, WYLEWKI MASZYNOWE. 507581818.
- ♦ FASADY - DOCIEPLENIA - NA MATERIAŁACH WYSOKIEJ JAKOŚCI. ATRAKCYJNE CENY. 507581818
- ♦ DOCIEPLANIE STYROPIANEM - 606433864
- ♦ TYNKI, WYLEWKI MASZYNOWE. PROFESJONALNIE, TANIO. 606433864.
- ♦ TYNKI TRADYCYJNE RĘCZNE. 696 688 324.
- ♦ USŁUGI REMONTOWO - WYKOŃCZENIOWE, FLIZOWANIE. 880 293 452.
- ♦ OCIEPLANIE BUDYNKÓW Z WŁASNYM RUSZTOWANIEM. 787 479 002.
- ♦ TYNKI I WYLEWKI MASZYNOWE, CEMENTOWO-GIPSOWO-WAPIENNE, TRADYCYJNE. ZACIERANIE MECHANICZNE. 513 851 780, 18 26 598 80.
- ♦ PITMAR - USŁUGI WYKOŃCZENIOWO REMONTOWO BUDOWLANE (w drewnie). 788 224 644.
- ♦ FLIZOWANIE. 511 299 935
- ♦ FLIZY - 781 652 157.
- ♦ BLACHARSTWO BUDOWLANE. 504953345
- ♦ ZŁOTA RĄCZKA. 728 247 495
- ♦ PAN ROBOTKA. 728 247 495
- ♦ USŁUGI HYDRAULICZNE. 728 247 495.
- ♦ HYDRAULIK. 728 247 495.
- ♦ Tynki maszynowe. 500290144
- ♦ Tynki maszynowe cementowo - wapienne, gipsowe. Atrakcyjna cena. 669790376
- ♦ USŁUGI STOLARSKIE, PRODUKCJA MEBLI, SCHODÓW, DRZWI, OKIEN. 886446508.
- ♦ KOMPLEKSOWE WYKOŃCZENIA ŁAZIENEK, FLIZOWANIE, HYDRAULIKA, MALOWANIE. 667746033, 783913580.
- ♦ MALOWANIE, SZPACHLOWANIE itp. 501788640
- ♦ ŁAZIENKI. 667063354.
- ♦ MALOWANIE DACHÓW, ELEWACJI. Wieloletnia praktyka, dobór materiałów. 338730601, 602882325 www.malutcy.com.pl
- ♦ CYKLINOWANIE BEZPYŁOWE - PARKIETY, PANELE. Tanio! 691 381 758, www.parkietbatko.pl
- ♦ HYDRAULIK. 796 318 735. Tel.
- ♦ Docieplanie budynków celulozą i styropianem- wdmuchiwanie ,termowizja. Tel. 693452226
- ♦ UKŁADANIE PŁYTEK, HOTELE, PENSIJONATY, DUŻE I MAŁE OBIEKTY. 667 337 333. Tel.
- ♦ TYNKI MASZYNOWE. 792 732 309.
- ♦ TYNKI MASZYNOWE. 739 097 516.
- ♦ ELEKTRYK - Tel. 662 140 933.
- ♦ OGRODZENIA, www.hajdukowie.pl. 692 069 284. Tel.

♦ PARKIETY, UKŁADANIE, CYKLINOWANIE BEZPYŁOWE - NOWOCZESNYMI MASZYNAMI. MONTAŻ PODŁÓG: deski, panele. P. Bogacz, Zakopane. 18 20-160 09, 602 138 575 Tel.

inne

- ♦ CZYSZCZENIE DYWANÓW I TAPICEK. 694 830 383.
- ♦ PROFESJONALNA WYCINKA DRZEW, GAŁĘZI Z PODNOŚNIKIĄ I Z UŻYCIEM LINY. 889 105 476 Tel.
- ♦ SPRZEDAM ZIEMNIAKI RÓŻOWE I ŻÓŁTE 0,80gr/kg I PSZENICE 85zł/100 kg.DOWÓZ GRATIS! 508-699-173
- ♦ WYCINKA, PRZYCINKA DRZEW W TRUDNYCH WARUNKACH - 691 317 098.
- ♦ HUGON - SERWIS PILAREK SPALINOWYCH I MASZYN OGRODNICZYCH. Profesjonalne i indywidualne podejście. Tylko oryginalne części, szeroki wybór akcesoriów, krótkie terminy napraw. Nowy Targ, ul. Kiłirskiego 12, obok Dekady. Tel. 182666946.
- ♦ Transport Przeprowadzki. 729630770
- ♦ Zakładanie i pielęgnacja ogrodu. 886 683 342 sebastiansmietana@wp.pl
- ♦ FOTOGRAFIA WNĘTRZ. 501788640
- ♦ PRANIE DYWANÓW I TAPICERKI. 501788640
- ♦ ZŁOTA RĄCZKA - USTERKI itp. 501788640
- ♦ ZABEZPIECZANIE OBIEKTÓW PRZED SZKODNIKAMI zgodnie z założeniami GMP, GHP, HACCP. 18 20 63 868 w.21, 602 229 658
- ♦ Specjalistyczny ZAKŁAD ZWALCZANIA OWADÓW I GRYZONI. 18 20 63 868 w.21, 602 229 658

MATRYMONIALNE

- ♦ Wdowiec emeryt z małopolski o kryształowym i nieskazitelnym charakterze. Pragnie poznać panią do stałego związku, zbudowanego na prawdziwej miłości i wierności. Czekam na telefon od pani, która pragnie piękną duszę w mężczyźnie i pięknego życia we dwójkę. Nie czekaj - zadzwoń, a radość wróci do Twojej duszy na zawsze. Tel. 575 638 274 po godz. 18-iej.

ZDROWIE I URODA

- ♦ Terapia Uzależnień / Pomoc Psychologiczna, Michał Winnicki 512333797.

**GABINET
STOMATOLOGICZNY**

**- MEDYCYNĄ
ESTETYCZNA
- STOMATOLOGIA
ESTETYCZNA**

**lek. stom.
Justyna Kędzierska**

ul. Chyców Połok 26
(CH „Szymonek), Zakopane
tel. **506 36 58 56**

- ♦ PODHALAŃSKIE CENTRUM PSYCHOTERAPII. Profesjonalna, prywatna psychoterapia. Rejestracja: 507 606 180.

TŁUMACZENIA

- ♦ TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE WSZYSTKIEJ JĘZYKI - M. WAGNER. N. Targ, Rynek 11. 182661033, 502279748.
- ♦ TŁUMACZENIA RABKA. CH MAŁGOSIA. 606504790
- ♦ TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY - JĘZYKA NIEMIECKIEGO - mgr Magdalena Rysła. Zakopane, Pod Lipkami 10. 182017239, 602632368.

NAUKA

- ♦ KOREPETYCJE - MATEMATYKA I FIZYKA (od SP po studia) - ZAKOPANE, KOŚCIELISKO I PORONIN - ROBERT RÓŻAK - ZADZWOŃ WE WRZEŚNIU, BO W PAŹDZIERNIKU NIE BĘDZIE MIEJSC - 600384798.
- ♦ MATEMATYKA - KOREPETYCJE. 18 20 666 73.



POLSKI FM
92.7FM CHICAGO

**RADIO NUMER 1
NA KAŻDĄ PORĘ ROKU!**

7 DNI W TYGODNIU OD 5.00 RANO DO 7.00 WIECZOREM!
NON-STOP W INTERNECIE!

WWW.WIECZNIERADIO.COM | WWW.POLSKIFM.COM | WWW.POLSKIFM.PL



RADIO
1490AM

"Na Góralską Nutę"

Wojciech Dorula
773 401-1518

**APARATY
SŁUCHOWE**

- refundacja NFZ
- szeroki asortyment
- dobór komputerowy
- raty nieoprocentowane
- laryngolog
- diagnostyka szumów usznych
- bezpłatne badania słuchu
- wizyty domowe

Nowy Targ, ul. Krzywa 13
Zakopane,
ul. Sienkiewicza 3b

Tel./fax (018) 264 64 39

**ZAKUPY
24h**

**RADIO-TAXI
TELE**
196-27
18 266 90 94
NOWY TARG

tel. 018 26 690 94

**PROMOCJA
FARTUCHY KUCHARSKIE**

DO 30 WRZEŚNIA 2020
LUB DO WYCZERPANIA ZAPASÓW

Fryda - Salon Firmowy Kegeł-Błażusiak
ul. Składowa 26, Nowy Targ, tel. 18 266 99 96
Zamów online! - www.odziez.fryda.com.pl

CLI

SYSTEMY KOMPUTEROWE

34-400 Nowy Targ, ul. Sokoła 16

**KASY FISKALNE
ONLINE**
SERWIS • SPRZEDAŻ

sklep.cli.pl
tel: 18 266 40 05

OPROGRAMOWANIE DLA FIRM

STIHL

SPRAWDŹ
PROMOCJA
JESIENNA
STIHL

CAŁY ASORTYMENT NA RATY RRSO 0%

WIĘCEJ INFORMACJI U AUTORYZOWANYCH
DEALERÓW STIHL ORAZ NA WWW.STIHL.PL

RRSO to Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania.
Oferta ważna od 12.09. do 28.11.2020 r.
Oferta dostępna u Autoryzowanych Dealerów STIHL, którzy oświadczają,
iż na podstawie zawartych umów z Credit Agricole Bank Polska S.A.,
są upoważnieni do wykonywania czynności faktycznych związanych
z zawarciem umowy kredytu na zakup towarów/usług.

**TYGODNIK
Podhalański**

do kawy na śniadanie

**HOTELARZU! ZAMÓW U NAS GOTYGODNIOWY
PREZENT DLA SWOICH GOŚCI!**

Co tydzień przywieziemy Państwu na miejsce specjalnie zapakowany
najnowszy numer Tygodnika Podhalańskiego.

Co tydzień ustalimy liczbę egzemplarzy, odpowiadającą liczbie wynajętych pokoiów.
Co tydzień w ramach tej współpracy będziemy publikować oferty hoteli,
które przystąpiły do akcji „Tygodnik Podhalański do kawy na śniadanie”.

Co tydzień Twoi goście znajdą w Tygodniku Podhalańskim bogaty informator dla turystów,
aktualny program imprez kulturalnych i sportowych,
darmowe bilety na spektakle teatralne, seanse kinowe, koncerty.

**Hotele i pensjonaty, które przystąpiły już do akcji
„Tygodnik Podhalański do kawy na śniadanie”.**

Teraz czekamy jeszcze na Twój hotel. Zadzwoń:
508 380 383 lub 18 2000000

ul. Droga do Rojów 9 Zakopane **ApartHotel**
+48 18 20 138 63
+48 516 082 888
www.bambizakopane.pl

Bambizakopane

La Prima
Zapraszamy do Nowej Włoskiej
Restauracji w Bachleda Resort

Bachleda Resort
ul. Tatarska 16, 34-500 Zakopane
tel.: +48 18 20 23 120
www.bachledaresort.pl

Logos HOTEL
KAWIARNIA WIDOKOWA



Na tablicy ogłoszeń
Urzędu Gminy Nowy Targ
oraz na stronie internetowej
www.ugnowytarg.pl
w BIP-ie, i na tablicach ogłoszeń
w miejscowościach
Ludźmierz i Łopuszna
znajdują się

**WYKAZY NIERUCHOMOŚCI
PRZEZNACZONYCH DO DZIERŻAWY**
z obrębów: Ludźmierz dz. ewid.: 1389,
499, 382/3, 2636/31, 2636/130,
2636/35, 2636/34;
Łopuszna dz. ewid.: 257 1/4.

Szczegółowych informacji udziela
Urząd Gminy Nowy Targ, ul. Bułwarowa 9,
pokój 206, tel. 18 26 32 222.

tatrynet
Internet service provider

34-500 Zakopane
ul. Chałubińskiego 5A
tel. 18 20 149 46
e-mail: info@tatrynet.pl

**SZYBKO
TANIO
BEZPIECZNIE**

INTER RADIO TAXI
196-21
18 20 142-32
ZAKOPANE

ASTRUM
Nowy Targ, ul. Długa 21a
Tel. 18 266 66 29,
661 621 937

**TERMINALE
PŁATNICZE
KASY FISKALNE**

Oprogramowania dla:
sklepów, gastronomii,
hotelarstwa, medycyny, aptek.
PODPIS ELEKTRONICZNY

**USŁUGI
INFORMATYCZNE**

**APARATY
SŁUCHOWE**

- LEKARZ AUDIOLOG - LARYNGOLOG
- WIZYTY DOMOWE
- SPECJALISTYCZNE BADANIA SŁUCHU
- SPRZEDAŻ RATALNA
- DOBÓR KOMPUTEROWY
- REFUNDACJE NFZ I PFRON

ZAKOPANE
Droga do Olczy 8b

NOWY TARG RABKA
Szafarska 93 c Jana Pawła II 26

SONOMED Tel./fax: 18 20 113 55
APARATY SŁUCHOWE 601 460 450
605 670 638

WWW.EUROZAKOPANE.EU

RADIO TAXI EURO
24h **196 88** 18 2000 688
+48 602 822 666

TAXI: 4,6,8 - OSOBOWE / BUSY I AUTOBUSY

**ZAK-COP
OCHRONA**

Monitoring Konwoje
Ochrona fizyczna

kom: 0 604 560 918 e-mail: zak-cop@zakopane.biz.pl

POŻEGNANIA

29

„Złoty wiek życia, który trwa, chociaż pamięć nas nie gubi”
Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 20 lipca 2020 r. zmarł po długiej chorobie

LESZEK MICKOŚ
prof. zw. Akademii Sztuk Pięknych im. Eugeniusza Gepperta we Wrocławiu

Ź. P.

„Chciałabym cię, jak dawniej, zobaczyć”
Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 14 września 2020 r. zmarł w Paryżu po długiej chorobie

WŁADYSŁAW CZARNIAK
Ź. P.

Świętej Pamięci
Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 12 września 2020 r. zmarł w wieku 83 lat, zaprzeczony Sakramentami Kościoła

STANISŁAW GIL
Zam. Groń ul. J. Kazimierza 24

„SPIESZMY SIĘ KOCHAĆ LUDZI, TAK SZYBKO ODCIĄDZA”
Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 11.09.2020 r. odczekał od nas w wieku 70 lat

Karol SANDRZYK
Zam. Jabłonna ul. Pogranicza 40

„Człowiek, który przetrwał”
Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 11 września 2020 r. odczekał od nas w wieku 80 lat

ZENON NOWAK
WSPÓŁNE modlitwy przy Zmarłym odprawiane będą

„Człowiek, który przetrwał”
Ź. P.

ANNA MICHAŁEK
NAJUKOCHAŃSZA MAMA, SIOSTRA I CIOTKA

„KTO ŻYJE W PAMIĘCI INNYCH, TEN NIE UMIERA”
Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 13 września 2020 r. odczekał od nas w wieku 93 lat

LUDWINA WROBEL
z domu GIL
Zam. Groń ul. Jana Pawła II 30

„Człowiek, który przetrwał”
Ź. P.

GENOWEFA TOMCZYK
NAJUKOCHAŃSZA MAMA, BABCIA I PRABABCIA

„Dla świata byłaś tylko częścią, dla Nas całym światem”
Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 11.09.2020 r. odczekał od nas w wieku 61 lat

Janina STEFANIAK
Zam. Piekelnik 138a

„Dla świata byłaś tylko częścią, dla Nas całym światem”
Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 13 września 2020 r. odczekał od nas w wieku 80 lat

Kazimierz BZDYK
Zam. Witów 35

„Dla świata byłaś tylko częścią, dla Nas całym światem”
Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 11.09.2020 r. odczekał od nas w wieku 90 lat

Anna MAŁYSIAK

„Dla świata byłaś tylko częścią, dla Nas całym światem”
Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 12 września 2020 r. zaprzeczono Św. Sakramentami

ZOFIA SCHABOWSKA
z domu Pedzimaż

„SPIESZMY SIĘ KOCHAĆ LUDZI, TAK SZYBKO ODCIĄDZA”
Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 11 września 2020 r. odczekał od nas w wieku 70 lat

Teofil KORDACZKA
Zam. Stare Bystre 137

„SPIESZMY SIĘ KOCHAĆ LUDZI, TAK SZYBKO ODCIĄDZA”
Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 11.09.2020 r. odczekał od nas w wieku 61 lat

Stefan KISIELAK
Zam. Linia Wielka 263

„Dla świata byłaś tylko częścią, dla Nas całym światem”
Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 11.09.2020 r. odczekał od nas w wieku 61 lat

Emilia MASTELA

„Dla świata byłaś tylko częścią, dla Nas całym światem”
Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 14.09.2020 r. zaprzeczono Św. Sakramentami

MARIA BAŃKA
NAJUKOCHAŃSZA MAMA, TĘSCIOWA, BABCIA, PRABABCIA I SIOSTRA

„Dla świata byłaś tylko częścią, dla Nas całym światem”
Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 11.09.2020 r. odczekał od nas w wieku 71 lat

Aniela KADAŚ

„Dla świata byłaś tylko częścią, dla Nas całym światem”
Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 11 września 2020 r. Zaprzeczono Św. Sakramentami

Helena KARCIARZ
Najukochańsza Mama, Babcia, Siostra i Cioćka

ZAKŁAD OSTATNIEJ POSŁUGI

PORONIN
Piłsudskiego 36
tel. całodobowy + 48 721 275 746
+ 48 721 275 722

- Organizacja i obsługa ceremonii pogrzebowych
- Przygotowanie zmarłych do pochówku
- Przewozy zmarłych z domu do chłodzi, odbiór ze szpitali
- Zalatwienie formalności w urzędach i na cmentarzach
- Sprzedaż trumien, urny - kremacja zmarłych
- Przewozy w kraju i za granicą
- Kredytowanie pogrzebów w ramach zasiłku ZUS i KRUS
- Akcesoria pogrzebowe: kwiaty, wieńce, wianki
- Krzyże, tabliczki, klepsydry, galanteria żałobna

BRZOSTOWSCY
ZAKŁAD USŁUG PORZEBOWYCH
NOWY TARG
ul. Św. Anny 46

TEL. CAŁODOBOWY 18 266 98 94
kom. 601 46 57 59 kom. 507 52 33 34
www.arbrzostowscy.pl

Filia Łapsze Niżne, ul. Jana Pawła II
tel. 18 265 92 21

DOM POGRZEBOWY

- modlitwa przy Zmarłym
- przechowywanie Zmarłego we własnej chłodni
- pomoc w zalatwianiu formalności w USC, ZUS i KRUS
- duży wybór trumien
- obsługa uroczystości pogrzebowych
- kwiaty, wieńce, wianki, tabliczki, obrazki pamiątkowe
- kremacja

ANDRZEJ KRUPA
WAKSMUND ul. Na Równi
tel. 691 537 858, 18 26 537 64

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH
JÓZEF CZAJA

Czarny Dunajec, ul. Kolejowa
(kolo stacji p.nw ARGE)

ZAKŁAD CZYNNY CAŁĄ DOBĘ
Tel. kom.: 603 033 944, tel. domowy: 18 265 77 77

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE:
• Transport zmarłych w kraju i z zagranicy
• wieńce • wianki pogrzebowe • trumny dębowe

www.zakladpogrzebowyjablonski.pl

JABŁOŃSKI RAFAŁ
ZAKŁAD POGRZEBOWY

KOMPLEKSOWA ORGANIZACJA CEREMONII POGRZEBOWYCH
ROZLICZENIA BEZGOTÓWKOWE W RAMACH ZASIŁKU KRUS I ZUS
TRANSPORT MIĘDZYNARODOWY / WIEŃCE

RATUŁÓW 6C (OBOK RONDY) CZARNY DUNAJEC UL. KMIETOWICZA 5A

TEL. CAŁODOBOWY: 661 429 750, 18 26 580 91, 601 054 720
E-MAIL: rafal4157@gmail.com

JESTEŚMY DO PAŃSTWA DYSPOZYCYJNI 7 DNI W TYGODNIU 24H / DOBĘ

CENTRUM USŁUG POGRZEBOWYCH
Anna Gąsienica-Sieczka

MACIEJKA

ul. Kasprusie 6, 34-500 Zakopane
tel. 502 233 086, 502 233 089

STYKS

Zakład Usług Pogrzebowych
K.M.Janiczek S.C.

34-700 Rabka-Zdrój
ul. Zakopiańska 58B, ul. Kilińskiego 46B
tel. 18 26 79 260 kom. 609 106 956

www.styksrabka.pl
km.janiczek.styks@op.pl

ZAKŁAD OSTATNIEJ POSŁUGI

CAŁUN

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
PRZEWÓZ MIĘDZYNARODOWY

Czynne w godz. 7-18, tel./fax: 18 201 20 80
Całodobowy tel. 798 467 667, 519 631 731
Zakopane, ul. Nowotarska 18 (vis a vis cmentarza)

KWIACIARNIA KROKUS
Czynne: poniedziałek-sobota: 8.00-20.00, niedziela: 9.00-19.00
tel. 18 20 128 12, Zakopane, ul. Kościuszki 19A

calun-zakopane.pl

S P O R T

TYGODNIK
Podhalanski

Więcej zdjęć
w internecie na
www.24tp.pl

e-mail:
sport@24tp.pl

HOKEJ

Dwa punkty na początek

Po perturbacjach wynikających z pandemii koronawirusa ruszyły rozgrywki Polskiej Hokej Ligi. Hokeiści Podhala, którzy od tego sezonu grać będą pod nazwą KH Tauron Podhale, w dwóch pierwszych meczach wywalczyli dwa punkty.

Na inaugurację „Szarotki” we własnej hali pokonały w rzutach karnych Comarch Cracovię. Dwa dni później nowotarżanie z kolei gładko ulegli w wyjazdowym spotkaniu Energii Toruń.

KH Tauron Podhale Nowy Targ - Comarch Cracovia 3:2 po rzutach karnych (2:0, 0:0, 0:2)



Alan Łyszczarczyk to najnowszy nabytek „Szarotek”.

PIŁKA NOŻNA. Podhalańska klasa A

Równy krok Zawratu i Orkana

Tylko przez tydzień piłkarze i sympatycy Zawratu Bukowina Tatrzańska cieszyli się z samodzielnego liderowania w podhalańskiej A klasie. Po 9. kolejce wszystko wróciło do stanu przed tą serią rozgrywek.

KS Zakopane - Bór Dębno 2:1 (2:0)

Bramki: Bogdanowicz 11, Król 30 - Michał 83

Zakopane: Truchoń (48 Łukaszczyk) - Floryn, Bobrowski, Demchenko (70 Matkowski), Pawlikowski, Stopka, Palmrich, Kaczmarek (90 Szczygieł), Bogdanowicz, Król (75 Kassowski), Diaz Jaramillo

Bór: Siedlarz - K. Potoczak, Sebastian Gąsiorek, Wróbel, Michalec, Sz. Kozioł, Iglar, T. Grzywnowicz, M. Grzywnowicz, Brynczka, Młynarczyk

Nie było to porywające widowisko tak pod względem emocji, jak i jakości gry. Przez pierwsze pół godziny zdecydowanie przeważali gospodarze, którzy w tym czasie zdobyli dwa gole, ale i zmarnowali kilka wyśmienitych okazji. Pierwszą bramkę zdobył Bogdanowicz, który po rajdzie prawym skrzydłem wpadł w pole karne i pewnym strzałem posłał futbolówkę do dalszego rogu bramki. Pozostałe kunktatorskie akcje gospodarzy nie przynosiły rezultatu. Dopiero w 30. min. dalekie zagranie Bobrowskiego ze swojej obrotu dotarło na lewe skrzydło, do nieobstawionego Stopki, ten tym razem precyzyjnie dograł w pole karne do Króla, który uderzył nатыchmiast z 5 metrów. Piłka po rękach bramkarza wpadła do siatki. I na tym zakończyły

Bramki: 1:0 Neupauer (Ankudinov, Pettersson) 10, 2:0 Svec (Mrugała, Bepierszcz) 19, 2:1 Nemec (Tiala) 41, 2:2 Franek 51. **Karne:** 2:1

Podhale: Odrobny - Birznis, Chaloupka, Svec, Vachovec, Bepierszcz - Tomasik, Mrugała, Pettersson, Neupauer, Ankudinov - Sulka, P. Wsół, Guzik, Rancevs, Słowakiewicz oraz Bochnak, Łyszczarczyk, Worwa

Na pierwszego w sezonie gola przyszło kibicom czekać 9 minut i 29 sekund. Zdobyl go dla „Szarotek” **Bartłomiej Neupauer**, który w zamieszaniu pod bramką Cracovii wykazał się przytomnością umysłu. Potem oba zespoły nie wykorzystały po jednym okresie gry w liczebnej przewadze. Za to kiedy drużyny grały już w komplecie, w 19. min. Podhale podwyższyło prowadzenie po tym, jak **Emil Svec** sprytnie zmienił tor lotu

krążka po strzale **Roberta Mrugały**. Druga trzecia to ataki Cracovii. Nowotarżan z rytmu wybiły kary. W ciągu tych 20 minut gospodarze aż pięć razy odwiedzali ławkę kar, przy jednym wykluczeniu rywala. Przewaga przyjezdnych nie znalazła jednak przełożenia na wynik, w czym największa zasługa świetnie spisującego się w bramce „Szarotek” **Przemysław Odrobny**. Trzecia trzecia zaczęła się od 48-sekundowego okresu gry w podwójnej liczebnej przewadze gości. W momencie, kiedy kończyła się pierwsza kara nowotarżan, **Erik Nemec** ze strefy między „bulikami” zdobył dla Cracovii gola kontaktowego. Między 47. a 49. min. kolejny raz Podhale - po problematycznej karze **Patryka Wsół**a - przyszło bronić się w czwórce przeciwko piątce rywali. Tym razem no-

wotarzanie uniknęli konsekwencji gry w liczebnym osłabieniu, ale w 51. min. kibicom Podhala przypominał się **Tomas Franek**. Napastnik Cracovii, który jeszcze w ubiegłym sezonie przywdziewał barwy „Szarotek”, indywidualną akcją doprowadził do wyrównania i jak się później okazało - dogrywki. Dodatkowe 5 minut rozstrzygnięcia nie przyniosło. Zwycięzcę wyłoniły więc rzuty karne. W nich wygraną Podhale zapewnił w decydującej serii **Michał Vachovec**.

KH Energia Toruń - KH Tauron Podhale 4:0 (2:0, 1:0, 1:0)

Bramki: 1:0 Fieofanow (Szabanow, Gusevas) 9, 2:0 Jaakola (Saloranta) 15, 3:0 M. Kalinowski 39, 4:0 Szabanow (Kalinowski, Smirnow) 49.

Podhale: Odrobny - Birznis, Chaloupka, Svec, Vachovec, Bepierszcz - Tomasik, Mrugała, Pettersson, Neupauer, Ankudinov - Sulka, P. Wsół, Guzik, Rancevs, Słowakiewicz - oraz Żurawski, Gajor, Bochnak, Łyszczarczyk, Worwa

Już pierwsza trzecia dała jasny obraz tego, że to gospodarze będą w tym meczu dyktować warunki. Ich przewaga szybko przyniosła efekty. W 9. min., po świetnej akcji drugiej formacji, prowadzenie gospodarzom dał Jegor Fieofanow. W 15. min. na 2:0 podwyższył Fin Konsta Jakkola efektywnym uderzeniem w górny róg bramki strzeżonej przez Przemysław Odrobny. Bramkarz „Szarotek” w 17. min. uchronił swój zespół przed stratą trzeciego w tej odsłonie gola, kiedy nie dał się pokonać z rzutu karnego innemu z fińskich zawodników w toruńskim składzie, Ville Solorantzie. W drugiej tercji torunianie dalej napierali na nowotarską bramkę. Gola zdobyli jednak w najmniej spodziewanym momencie, bowiem w okresie gry w liczebnym osłabieniu. Chwilę po tym, jak świetnej okazji na gola kontaktowego dla Podhala nie wykorzystał Bartłomiej Neupauer, Michał Kalinowski wygrał pojedynek z Odrobnym. Kalinowski był bliski powtórzenia tego wyczynu na początku trzeciej tercji. Tym razem jednak gości uratował słupek. Za to w 49. min. Michał Szabanow w zamieszaniu pod bramką przeciwnika przypieczętował wygraną gospodarzy. W końcówce bliski honorowego trafienia dla Podhala był Michał Vachovec, po którego uderzeniu krążek ostemplował poprzeczkę bramki torunian.

Tekst i fot.: **Maciej Zubek**

J. Florczyk, T. Czyszczoń, Sumara, K. Łukaszcza, K. Rapacz, Ślaga, Mrozek, Krystian Pyka

Lubań Tyłmanowa - ZKP Asy Zakopane 6:0 (4:0)

Bramki: Gołdyn 25, Zep 27, 39, Adamczyk 31, 79, 83.

Lubań: Podgórski - Kwit, Lizoń, S. Adamczyk, W. Noworolnik, S. Kurnyta (68 Zacher), Gołdyn (75 A. Kozielec), Talarczyk, Marcin Ligas (55 Maciej Ligas), Ł. Kozielec, Zep (55 Udziela)

Asy: Banaś - Bukowski, M. Gaura, Pietrzak, Deskiewicz, Gąsienica-Kaspruś, Marusarz, Fąfrowicz, Staszal, Berbeka (60 Kalata), Galica (60 Paszuda)

Wierchy Lasek - Dunajec Ostrowsko 0:1 (0:1)

Bramka: Lutczenko 14

Wierchy: J. Nykaza - D. Jaróg, Truty (73 Cisoń), Bocheński, Mateusz Plewa, R. Nykaza (81 Krupa), Trzoniec, Marcin Plewa (53 Włodarczyk), G. Plewa (81 M. Jaróg), B. Gał, K. Duda

Dunajec: Kucharski - Lutczenko, Krupa, Karpierz, Wszótek, M. Wróbel, Zagata, Kamiński, Firfas, Śmiałek, Czubernat

Orawa Jabłonka - Zawrat Bukowina Tatrzańska 1:1 (0:0)

Bramki: P. Jazowski 66 - Gutt 79 karny

Orawa: Majkut - Kapuściak, M. Belciak, J. Jazowski, Dworszczak, Andriasiak (90 Fedor), Kasprzak (80 M. Smutek), Świder (46 Sijka), Baraściak (65 P. Jazowski), D. Smutek, Sikora

Zawrat: Bużek - Gutt, W. Kuchta, J. Kuchta, G. Grela, K. Chowaniec, Janczy, Michał Stasiak, Okręglak, Budz, M. Grela

Gorce Rdzawka - GKS Łąpsze Niżne 1:3 (0:1)

Bramki: Stolarczyk 52 - A. Topór 45, 80,

Stanek 56

Gorce: D. Filas - M. Filas, Leśniak, P. Zajac, P. Stolarczyk, P. Worwa, Majerski, A. Dziechciowski, D. Jurzec, P. Jurzec, Wójtowicz (30 Mierzwa)

Łąpsze: M. Bryja - Szczepan Waksmundzki, Szymon Waksmundzki, Handzel, Kamiński, Kuruc, Marek Chmiel, P. Bryja, J. Bogaczyk (20 Stanek), A. Topór, Kubasek (89 Brynczka)

Przełęcz Łopuszna - Skawianin Skawa 4:0 (1:0)

Bramki: S. Chowaniec 36, D. Chmielak 50, S. Chmielak 70, P. Wincek 78

Przełęcz: Kolasa - A. Chmielak, J. Maciasz, Ł. Ambroz, M. Chmielak, W. Chowaniec, Łęczycycki, Sz. Chowaniec, D. Chmielak, P. Wincek, Plewa (65 K. Chowaniec)

Skawa: Siepak - Miśkowicz, Bogdał, P. Wójciak, Chyła, K. Wójciak, Żądło, Gacek (50 Sutor), B. Bielarczyk, P. Bielarczyk, Stachura

(zk)

1. Zawrat Bukowina Tatr.	9	22	24-12
2. Orkan Raba Wyżna	9	22	34-15
3. Skalni Zaskale	9	19	28-13
4. KS Zakopane	9	17	19-11
5. GKS Łąpsze Niżne	9	16	19-20
6. Lubań Tyłmanowa	9	15	26-14
7. Przełęcz Łopuszna	9	15	20-11
8. Bór Dębno	9	12	22-18
9. Orawa Jabłonka	9	11	15-22
10. Biali Biały Dunajec	9	11	10-19
11. Lokomotiv Chabówka	9	10	13-19
12. Wierchy Lasek	9	10	10-17
13. Skawianin Skawa	9	9	16-20
14. Dunajec Ostrowsko	9	8	11-21
15. Gorce Rdzawka	9	7	9-22
16. ZKP Asy Zakopane	9	3	8-20

Jarmuta obroniła fotel lidera

Rozgrywki w podhalańsko-limanowskiej V lidze przekroczyły półmetek rundy jesiennej. Liderem pozostaje Jarmuta Szczawnica-Zdrój, która w Czarnym Dunajcu pokonała gospodarzy.

LKS Szaflary - Wierchy Pasierbiec 5:0 (2:0)

Bramki: 1:0 P. Kamiński 29, F. Kamiński 30, 3:0 Kasperk 67, 4:0 Lubelski 80, 5:0 Baboń 90.

Szaflary: Gawron - M. Rusnak, S. Rusnak (50 Baboń), Topór, Mrowca (65 Lubelski), Marek, Pawlikowski, Kasperk (72 Kwak), P. Kamiński (72 A. Kamiński), F. Kamiński (75 Bobek)

Wierchy: Wojtas - Pajor, Mucha, W. Szewczyk, Toporkiewicz, Wąsowicz, J. Szewczyk, R. Guzik, A. Twaróg (70 Tokarczyk), K. Guzik (46 Dudek), Smoter (87 T. Twaróg)

Trener Szaflar Michał Kantor: - Pierwszą połowę zagraлиśmy bardzo mądrze. Dominowaliśmy i kreowaliśmy grę. Mieliśmy więcej sytuacji, ale ich nie wykorzystaliśmy. Dwubramkowa zaliczka z pierwszych 45 minut pozwoliła jednak na spokojną i konsekwentną grę w drugiej części meczu. Wprawdzie po trzeciej dla nas bramce trochę spuściliśmy z tonu, ale nasza defensywa nie dała się zaskoczyć, wykorzystaliśmy też okazje, gdy rywale nieco się otworzyli.

Krokus Przyszowa - Huragan Waksmund 2:4 (0:1)

Bramki: 0:1 Kolasa 25, 0:2 B. Mroszczak 54, 1:2 Zieliński 78, 1:3 Kolasa 79, 2:3 Trela 82, 2:4 Bednarczyk 90+4.

Huragan: Byrmas - B. Mroszczak, Mlak, J. Mroszczak (58 Kamiński), Bachul (74 D. Wójciak), Sarki, Antolak, Grzechynka, Zagata (68 Bednarczyk), Caetano da Silva (90 Szeliga), Kolasa (80 Urban)

Trener Huraganu Radosław Antolak: - Mecz przebiegał pod nasze dyktando, ale nie wykorzystując wielu sytuacji, sami zafundowaliśmy sobie nerwową końcówkę. Skuteczność to jedyny nasz mankament w tym spotkaniu.

Granit Czarna Góra - Wiatr Ludźmierz 1:4 (1:3)

Bramki: 0:1 Stopiak 3, 1:1 Gryglak 19, 1:2 Żółtek 28, 1:3 Żółtek 39, 1:4 Karwaczka 53

Granit: Łukaszczyk - P. Sarna, K. Kiernoziak, Dzierżęga (84 Matoniak), Milon, Sz. Kiernoziak (83 Kalata), Sołtyś, Bigos (53 A. Gogola), M. Sarna, Waksmański (75 K. Sarna), Gryglak

Wiatr: Cizek - Stopiak (75 Strama), Luberdą, Panek, Zubek (60 Dąbrowski), Hrapkiewicz (46 Chrobak), Ślaskiewicz, Karwaczka, Chowaniec (54 Słowakiewicz), Żółtek (84 Worwa), Krugiołka

Trener Wiatru Wojciech Siuta: - Z pewnością drużyna Granitu po personalnych stratach nie jest tak mocna jak w poprzednich sezonach, ale zawsze gra ambitnie i wygrać z nią jest niezwykle trudno. Nam się rzadko to zdarzało i z tego punktu widzenia bardzo cenimy sobie tę wygraną. Od początku rundy prezentujemy równą formę, natomiast po kolejnych spotkaniach nabieramy ligowego doświadczenia.

Czarni Czarny Dunajec - Jarmuta Szczawnica 0:2 (0:1)

Bramki: 0:1 Czubiak (Kuziel) 28, 0:2 Weber 75

Czarni: Slesarczyk - Palenik, Pachabut, M. Bukowski, Miętus (80 Strączek), Kulman, Cikowski, Szwajnos, Zahradnik, Wesołowski, D. Bukowski

REKLAMA

Jarmuta: Olchawa - Czubiak, K. Ziemianek, Weber, Boczoń, Bobak (28 Zachwieja), Jurek, Pietrzak, Kuziel, Batkiewicz (80 Piechniarczyk), W. Wierciach

Trener Czarnych Bolesław Wesołowski: - Zagraлиśmy z faworyzowaną drużyną gości na tyle, na ile nas aktualnie stać. Oczywiście goście byli lepsi, mieli bardziej klarowne okazje, ale przy odrobieniu szczęścia mogliśmy ten mecz nawet zremisować.

Trener Jarmuty Jacek Pietrzak: - Przyjechaliśmy do Czarnego Dunajca po trzy punkty i ten cel udało się zrealizować, ale w stylu, z którego nie możemy być dumni. Szczególnie z naszej skuteczności. Dotyczy to głównie mnie samego i z tego powodu muszę kolegów z boiska przeprosić.

Jordan Jordanów - Laskovia Laskowa 3:0 (0:0)

Bramki: 1:0 Sz. Wróbel 77, 2:0 T. Rapta 81, 3:0 Jochymek 86

Jordan: Kotlarz - Radoń, Drozd, K. Rapta (88 Hodana), Łączek, Ryś, Jochymek, Kowalcze (24 Brzana), Szklany, Sz. Wróbel (85 Czubin), Rączka (70 T. Rapta)

Laskovia: M. Surdziel - Smoleń, Sądziel, A. Surdziel (55 Odronec), Uryga, Czaja (80 Jędrzejek), Zelek, W. Wróbel (78 Kochoń), Wielek, Piegza, Franczak

Trener Jordana Jakub Jezioraki: - Ten mecz musieliśmy wygrać i udało się. Spotkanie toczyło się przy naszej stałej przewadze, ale gra z naszej strony była nerwowa. Dopiero strzelona przez nas bramka zdjęła z zawodników napięcie, zaczęliśmy grać swobodniej i zdobywać gole. Nadal jesteśmy na etapie budowania zespołu.

Babia Góra Lipnica Wielka - Turbacz Mszana Dolna 3:3 (1:1)

Bramki: 1:0 Skoczyk 3, 1:1 Mackiewicz 12 karny, 2:1 Skoczyk 66, 3:1 Konieczny 74, 3:2 Skolarus 82, 3:3 Mackiewicz 88

Babia Góra: Kobroń - Urban, P. Lach, Skoczyk, Kusper, Szymusiak, Konieczny, Basisty (20 T. Lach), Szerba, Stopka (83 Kucek), Wontorczyk (60 Bělciak)

Turbacz: Maciej Kordeczka - Flig, Popławski, Potaczek, Michał Kordeczka, Kubowicz (65 Olszanicki), Dziadkowiec (75 Skolarus), Waclawik, Dawiec (46 Mucha), Gniecki (82 Wojtyczka), Mackiewicz.

Trener Babiej Góry Grzegorz Szczepaniec: - Zagraлиśmy z pewnością lepiej niż w dwu poprzednich spotkaniach, w których doznaliśmy wysokich porażek. Postęp w grze nie oznacza jednak, że łatwo nam się grało z coraz lepszym Turbaczem. Zremisowaliśmy i trochę szkoda, że nie udało się dobieść dwubramkowego prowadzenia do końcowego gwizdka.

W pozostałych spotkaniach:

AKS Ujanowice - Zalesianka Zalesie 2:1

1. Jarmuta Szczawnica	7	17	26-12
2. LKS Szaflary	7	16	20-10
3. Wiatr Ludźmierz	7	13	21-9
4. Huragan Waksmund	7	13	21-14
5. Zalesianka Zalesie	7	13	16-10
6. AKS Ujanowice	7	11	15-13
7. Babia Góra Lipnica W.	7	11	18-21
8. Wierchy Pasierbiec	7	10	17-17
9. Czarni Czarny Dunajec	7	10	9-11
10. Granit Czarna Góra	7	9	16-21
11. Jordan Jordanów	7	7	11-15
12. Krokus Przyszowa	7	6	13-18
13. Turbacz Mszana D.	7	4	8-20
14. Laskovia Laskowa	7	0	5-25

Zdzisław Karaś

Podhalańscy w formie

Kolejny zwycięski weekend w rozgrywkach grupy wschodniej IV ligi mają zespoły z Podhala. W tabeli liderem jest Lubań Maniowy, tuż za nim plasują się Wierchy Rabka. Watra Białka Tatrzańska awansowała na pozycję 14.

Lubań Maniowy - Bocheński KS 4:3 (2:1)

Bramki: 1:0 Da Silva 8, 2:0 P. Duda 13, 2:1 Lando 25, 3:1 Da Silva 62, 3:2 Ulas 73, 4:2 M. Sikora 83, 4:3 Łyduch 86 z karnego

Lubań: J. Sikora - D. Firek, Górecki (88 Hagowski), Zawislan - Pluta, Jandura, Sydorczuk (55 M. Sikora), Nowrolnik (55 D.

Duda) - P. Duda, Kasperczyk (65 Oftei, 80 Dzedzic), Da Silva

Już po kwadransie gry Lubań prowadził 2:0. Wynik meczu otworzył w 8. min. efektywnym, bezpośrednim uderzeniem z rzutu wolnego Brazylijczyk **Da Silva**. W 13. min., po kontrataku, prowadzenie gospodarzy - po asyście **Kasperczy**



Tak Marcio Da Silva świętował jedną z bramek dla Lubania w meczu z Bocheńskim.

Deja vu piłkarzy Podhala

W minionym tygodniu piłkarze Podhala Nowy Targ rozegrali dwa kolejne ligowe mecze: w Krańniku ze Stalą i w własnym boisku z Wólczańką Wólka Pełkińska. Oba zremisowali 2:2 i w obu przegrywali już 0:2.

Stal Krańnik - Podhale Nowy Targ 2:2 (2:2)

Bramki: 1:0 Zawierucha 5, 2:0 Cygan 10, 2:1 Grunt 12, 2:2 Grunt 36

Podhale: Styrzczała - Tonia, Dudek ŻK, Wajsak ŻK, Witkowski (78 Molis) - Mizia (65 Potoniec), Mianowany, Janiczak, Mrówka (68 Burnat), Nawrot - Grunt (78 Lepiarz)

Podhale już po 10 minutach przegrywało 0:2. Co prawda pierwszy strzał gospodarzy - autorstwa **Adriana Cybuli** w 1. minucie - zatrzymał się na poprzeczce bramki Podhala, ale w 5. min. **Adrian Zawierucha**, po dograniu z bocznego sektora boiska, otworzył wynik tego spotkania, a w 10. min. na 2:0 precyzyjnym uderzeniem z dystansu podwyższył **Dariusz Cygan**. Podha-

le straty odrobiło jeszcze w pierwszej połowie. W głównej roli wystąpił imponujący skutecznością **Michał Grunt**. W 12. min., po dośrodkowaniu **Damiana Mrówki**, nowotarski napastnik pokonał bramkarza Stali strzałem głową, a w 36. min. piłka po jego uderzeniu z dalszej odległości najpierw odbiła się od słupka, po czym wpadła do bramki. Wynik ustalony do przerwy, okazał się być wynikiem końcowym.

Podhale Nowy Targ - Wólczanka Wólka Pełkińska 2:2 (2:1)

Bramki: 0:1 Pietluch 18, 0:2 Pietluch 20, 1:2 Grunt 41, 2:2 Nawrot 82 z karnego

Podhale: Styrzczała - Tonia, Dudek, Wajsak, Witkowski (84 Smoleń) - Mizia (71 Misiura), Janiczak ŻK, Mianowany, Burnat (46 Molis), Nawrot - Grunt

W 18. min. goście mieli - pierwszy w tym spotkaniu - rzut różny. Dośrodkowana na 5. metr przed bramkę Podhala piłka trafiła na głowę **Krzysztofa Pietlucha**, a ten z najbliższej odległości pokonał **Macieja Styrzula**. Minęły niespełna dwie minuty i przyjezdni podwyższyli prowadzenie. Ponownie na listę strzelców

ka - podwyższył **P. Duda**. W 25. min. goście złapali kontakt za sprawą Brytyjczyka **Lando**, który wygrał pojedynek biegowy z **Zawislanem** i w sytuacji jeden na jeden pokonał **J. Sikorę**. Wynik 2:1 utrzymał się do przerwy. Po zmianie stron, w 62. min. maniówanie odzyskali dwubramkowe prowadzenie po solowej akcji **Da Silvy**, który mimo asysty kolejnych obrońców wbiegł w pole karne i trafił w dalszy róg bramki rywala. W 73. min. goście ponownie zbliżyli się na dystans jednej bramki. Po rzucie wolnym i dośrodkowaniu w pole karne Lubania do piłki na 10. metrze dopadł **Ulas** i nie dał szans **J. Sikorze**. W 83. min. **P. Duda** na lewym skrzydle „wkręcił” w ziemie obrońcę, dograł na 16. metr do **Jandury**, ten odegrał do **M. Sikory**, który opasował piłę na 5. metrze i przytomnie uderzył obok **Szydłowskiego**. W 86. min. **J. Sikora** faulował Lando, a rzut karny wykorzystał **Łyduch**. W doliczonym czasie gry do bramki Bocheńskiego trafił **Hagowski**, ale arbiter dopatrzyl się pozycji spalonej.

Sokół Stąpnie - Wierchy Rabka 1:2 (0:1)

Bramki dla Wierchów: Pazurkiewicz 23, Ciecho 78

Wierchy: Pieszek - Kościelniak, Jędrzejowski, Świerżbiński, Uchroński (43 Luberdą) - Zubek (66 Głowa), Dudek, Czubin (66 Wróbel), Banik (85 Otręba), Pazurkiewicz - Ciecho

Wierchy objęły prowadzenie w 23. min. Akcję zainicjował Rafał Kościelniak, który uruchomił podaniem Michała Czubiń, którego strzał co prawda bramkarz Sokoła obronił, ale przy dobitce Łukasza Pazurkiewicza z 5 metrów był już bezradny. W 78. min. podwyższył Tomasz Ciecho, który ładnym, mierzonym strzałem z tzw. wstecznej piłki sfinalizował akcję skrzydłem. W doliczonym czasie gry gospodarze złapali kontakt, ale parę sekund później rozległ się końcowy gwizdek sędziego.

Tarnovia Tarnów - Watra Białka Tatrzańska 0:1 (0:1)

Bramki: Bałos 90 z karnego

Watra: Kudła - Łukaszczyk, Terentiev, Lajcak, Kurnyta (46 Kwiedacz) - Kostrzewa, Dudek, Zuiev, Stopkay (56 Orban), Cicman (74 Bałos) - Lichacz

Kiedy wydawało się, że mecz zakończy się bezbramkowym remisem, Kostrzewa został sfaulowany w polu karnym Tarnovii i arbiter wskazał na 11. metr. Próbę nerwów wytrzymał Bałos i dał wygraną Watrze.

Maciej Zubek



www.goracypotok.pl | info@goracypotok.pl | +48 727 525252



KS Szarotka dziękuje Basenom Gorący Potok za wsparcie

Poszukujesz nowoczesnego mieszkania w centrum Nowego Targu?

Marzysz o spokojnej i jednocześnie atrakcyjnej lokalizacji?



ORKANA
www.orkana14.pl



KARPIEL STEINDEL

ARCHITEKTURA



Orkana 14 w Nowym Targu

- ▶ Nowoczesna inwestycja zapewniająca 38 mieszkań.
- ▶ Obiekt wyposażony w windę i przystosowany do obsługi osób niepełnosprawnych.
- ▶ Tutaj każdy mieszkaniec będzie miał swoje miejsce parkingowe: w garażu podziemnym bądź na jednym z 20 miejsc parkingowych.
- ▶ Lokalizacja przy bocznej i spokojnej ulicy jedynie 400 metrów od nowotarskiego Rynku.
- ▶ Przedszkole, szkoła, przychodnia lekarska, apteka - wszystko w zasięgu kilkuminutowego spaceru.
- ▶ Lokalizacja w samym centrum Podhala, z dostępem do unikatowych walorów przyrodniczych. Gorce z licznymi szlakami turystycznymi, Rezerwat Przyrody Bór na Czerwonym.
- ▶ Tylko 1200 metrów dzieli planowaną inwestycję od licznych obiektów rekreacyjnych, takich jak: pływalnia miejska, korty tenisowe, ścieżki i szlaki rowerowe.

+48 18 26 10 310, +48 693 692 100
kontakt@orkana14.pl

